

شاعيره كوژراو و

سته مليڪراوه ڪاني

سه رده مي ئيسلام

(٤٠-٦٥٦ ڪ)

[hewalname.com/ku/](http://hewalname.com/ku/)

شاعيره كوڙراو و  
سته مليڪراوه ڪاني سه رده مي ئيسلام

(٤٠-٦٥٦ ڪ)

hawalname.com/kul

حسهن ٻارام

زنجیره‌ی کتبی ده‌زگای چاپ و پخش سهردهم ژماره (۸۲۹)

سهرپه‌رشتیاری گشتی زنجیره

نازاد به‌رزنجی



www.sardem.info

■ شاعیره کوژراو و سته‌لیکراوه‌کانی سهردهمی ئیسلام

نووسینی: حه‌سه‌ن بارام

بابه‌ت: میژوو

دی‌زاینی ناوه‌وه: په‌وشته‌ محمه‌د

دی‌زاینی به‌رگ: ئارام‌عه‌لی

تیراژ: ۷۰۰ دانه

نرخ: ۳۰۰۰ دینار

چاپی سئیه‌م: چاپخانه‌ی (سهردهم) سالی ۲۰۱۷ کوردستان - سلیمانی

■ له به‌پۆه‌به‌رایه‌تی گشتی کتبخانه گشتیه‌کان ژماره (۱۴۸۳)ی سالی ۲۰۱۷ی پیدراوه

■ مافی له‌چاپدانه‌وه‌ی بۆ ده‌زگای چاپ و پخش سهردهم پارێزراره ©

## پښت

۱۱ ..... پيشه کی

### به نسی یه که م:

۱۵ ..... دروستبونی دهولته تی نومه وی

۱۷ ..... شاعر و شاعران له سایه ی دهولته تی نومه ویدا

۲۰ ..... زیاده ی کورپی زهیدی ئه لعه زری

۲۱ ..... میرداسی کورپی ئه دبییه

۲۲ ..... حاریسه ی ئه لغه دانی

۲۳ ..... عه بدوللای کورپی باوکی سوفیان

۲۳ ..... ئه لحوته یئه

۲۴ ..... سوهدی تورپی باوکی کاھیل

۲۵ ..... عه بدوللای کورپی سه عدی نه فیل

۲۵ ..... عه بدوللای کورپی وائیل ئه لته میمی

۲۵ ..... عه بدوللای کورپی خه زه لی تائی

۲۵ ..... ره فاعه ی کورپی شه دادی به جلی

۲۵ ..... مه جنون له یلا

۲۷ ..... ئه لمسه بیی کورپی نه جبه ی ئه لفه زاری

۲۷ ..... نافعی کورپی ئه زره ق حه روری

۲۸ ..... نه عمانی کورپی به شیر ی ئه نساری

۳۰ ..... باوکی سه خه ری هوزه یلی

۳۰ ..... ئه لئه قیشه ری ئه سه دی

۳۲ ..... یه زیدی کورپی ئه لموفه ریغی حه میری

۳۲ ..... مورپی کورپی میحکانی سه عدی

۳۳	..... عوبىدى يەشتەرى
۳۴	..... قوتىرى كۆپى ئەلفوجائە
۳۵	..... ئەلجەعدى ئەلئەلدۆسى
۳۶	..... جەمىلى كۆپى موعەمەر
۳۸	..... تەوبەى كۆپى حەمىرى
۳۹	..... ئەعشا ئەلەھەمەدان
۴۰	..... عومەرى كۆپى باوكى رەببىعە
۴۱	..... باوكى جەلدەى ئەلئەشكورى
۴۲	..... عوبىدوللاى ئەلجەعفى
۴۳	..... بەدر ئەلفەقەسى
۴۴	..... باوكى حەزابەى ئەلتەمىمى
۴۵	..... وەزاح ئەلىيەمەن
۴۷	..... مەغاز ئەلتائى
۴۸	..... نەھارى كۆپى تەوسىعە
۴۹	..... ھودبەى كۆپى ئەلخەشردەم
۵۰	..... عوبىدوللاى كۆپى قەيس ئەلرۇقىيات
۵۲	..... يەعلاى ئەلئەجولى ئەلئەزەدى
۵۳	..... زىاد ئەلئەعسەم
۵۴	..... عەجىر ئەسسەلولا
۵۵	..... ئەلموغەيەرەى كۆپى زەبا
۵۶	..... عومرانى كۆپى حەتان
۵۷	..... ئەلحارسى كۆپى خالىدى ئەلمەخزومى
۵۸	..... كۆپى ئەرتەئە
۵۹	..... ئەلمەرار ئەلفەقوعەسى
۶۰	..... عەبدوللاى كۆپى معاويىيە
۶۱	..... عەبدوللاى كۆپى ئەلحەجاج
۶۳	..... ئەلئەختەل
۶۴	..... عەتاردى كۆپى قران

٦٥	.....	که عبی ئەلئەشقری
٦٦	.....	ئەلئەحوەس
٦٧	.....	جەریر
٦٩	.....	سەعدی کۆری ناشب
٧٠	.....	سابتی قوتتە
٧٢	.....	ئەلفەرزەدق
٧٤	.....	ئەلحارست کۆری شەیب
٧٥	.....	ئەلەرجی
٧٦	.....	کەمیت
٧٨	.....	یەزیدی کۆری ئەلتەسریە
٧٩	.....	زوحاکی ئەلشەیبانی
٨٠	.....	کۆری ئەلدمنیە
٨١	.....	داودی کۆری سەلەم
٨٢	.....	سەرچاوەکانی بەشی یەکەم

### بەشی دووهم

٨٧	.....	دروستبۆونی دەولەتی عەباسی
٨٩	.....	شیر و شاعیران لە سایە ی دەولەتی عەباسیدا
٩٢	.....	سەدیف
٩٣	.....	کۆری ھرمە
٩٥	.....	ئیسماعیلی کۆری عەمار
٩٦	.....	ئادەمی کۆری عەبدولعەزیز
٩٧	.....	سالەحی کۆری عەبدولقەدوس
٩٩	.....	حەماد عەجرد
١٠٠	.....	باوکی دولامە
١٠١	.....	بەشاری کۆری بورد
١٠٣	.....	عەبدولمەلیکی کۆری عەبدولرەحیم
١٠٤	.....	مەنسور ئەلنەمیری

- ١٠٥ ..... باوکی ئەشەبەسی ئەلخوزاعی
- ١٠٦ ..... باوکی نواس
- ١٠٨ ..... عەبدولمەلیکی کورپی سەلەح
- ١٠٩ ..... موسلیمی کورپی وەلیدی ئەلئەنساری
- ١١٠ ..... عەلی کورپی خەلیل
- ١١٠ ..... باوکی ئەلئەتاهییە
- ١١٢ ..... ئەلئەکەوێک
- ١١٣ ..... موخەممەدی کورپی عەبدولمەلیک
- ١١٥ ..... کورپی ئەلسەکیت
- ١١٧ ..... موخەممەدی کورپی ئەلئەبسی
- ١١٨ ..... ئیبراهیم ئەلسەلولا
- ١٢٠ ..... کورپی پۆمی
- ١٢٢ ..... ئیسحاقی کورپی خەلەف
- ١٢٣ ..... موخەممەدی کورپی سەلەح
- ١٢٤ ..... دیعبیل ئەلخوزاعی
- ١٢٥ ..... یەحیا ئەلغەزال
- ١٢٦ ..... عەلی کورپی موخەممەدی ئەلوەرزینی
- ١٢٨ ..... یەحیای کورپی کەرەوییه
- ١٢٩ ..... حوسینی کورپی زەکرەوییه
- ١٣٠ ..... عەبدوللای کورپی ئەلمووعتەز
- ١٣١ ..... ئەلمووتەنەبی
- ١٣٤ ..... باوکی ئەلفیراسی ئەلئەمەدانی
- ١٣٥ ..... کورپی هانی
- ١٣٧ ..... بەدیع ئەلزەمانی ئەلئەمەزانی
- ١٣٨ ..... یوسفی کورپی ھاروون
- ١٣٩ ..... ئەلتەھامی
- ١٤٠ ..... موخەممەدی کورپی رەمەزان
- ١٤١ ..... کورپی شەھید

- ۱۴۲ ..... کوپى زهيدون
- ۱۴۴ ..... کوپى سينانى ئەلخه فاجى
- ۱۴۴ ..... ئەلباخىزى
- ۱۴۶ ..... کوپى عەمار
- ۱۴۷ ..... ئەلمووعتە مەدى کوپى ئەلعه باد
- ۱۴۹ ..... ئەلئيبوردى
- ۱۵۰ ..... ئەلتە غرائى
- ۱۵۲ ..... مەرچا
- ۱۵۲ ..... ئەلفەتھى کوپى خاقان
- ۱۵۳ ..... کوپى باجە
- ۱۵۳ ..... کوپى ئەلئەببەز
- ۱۵۵ ..... کوپى مونيرى ئەلتە رابلوسى
- ۱۵۷ ..... کوپى ئەلعه رەببى
- ۱۵۹ ..... سەرچاۋە كانى بەشى دوۋەم

[hewalname.com/ku/](http://hewalname.com/ku/)

## پېښه کی

پېم خوښه سهرنجی ئیوهی خوینەر بو ئه وه رابکیشم، ئه م کتیبه ی به رده ستان لیكولینه وه یه کی ویزه یی، به راوردکاری، یاخود گفتوگو و قسه کردن نییه له سه ر ژانریکی ئه ده بی، چونکه ئه مه ئه رکی به نده نییه و زیاتر کاری که سانی شاره زای ئه م بواره یه، به لکو ئه م نووسینه زیاتر خه سله تیکی میژووی هه یه و ته نیا گولبژیریکه له کوی ئه و شاعیرانه ی به دریزایی میژووی سهرده می ههر دوو فه رمانره وایه تیی ئیسلامی ئومه وی و عه باسی که له سه ر دهستی ده سه لاتدارانی ئه م دوو دهوله ته، یان به هۆکاری تر به گوشت چوون. که واته هه ندیک زانیاری کورت و پوختن له سه ر ژیان و به ره مه کانی به شیک له و شاعیرانه ی که به مه به ست و ئامانجی جیا به گوشت چوون.

ئیمه ده زانین چ له سهرده می نه فامی (الجاهلیه) دا، یان له سهرده می فه رمانره وایه تیی ئیسلامدا، چ له نیو خودی کۆمه لگه ی عه ره بیدا تا قوناغ و سهرده مانیکی زور شیعیر و شاعیران سه رچاوه و به ره مه مهینه ری رۆشنییری، ده نگی ئازاد، ره خنه و ناره زایه تی بوون له به رانه ر ده سه لات و کۆمه لگه ی نه ریتیدا، شاعیران توانیویانه له ریگه ی هۆنراوه و قه سیده و

بهر هه مه کانیانه وه ته کانیک به زمان و فرههنگ و رهوتی  
 رهخهیی بدن و تا نه اندازهیهک وهرچه رخانیک له کومه لگه ی  
 نهوئی روژیکدا دروست بکهن، بگره نه م تویتزه هه میسه  
 هیژیکی بزوینه ری نیو کایه جیا جیاکانی کومه لگه بوون، ههر  
 بویه توانیویانه له م ریگه یه وه زور جار دژ به سته م و نادادی  
 و چه وساندنه وه له لایه ن دهسه لاتدارانه وه بوه سته وه،  
 هاوزه مان دهستیان له دابونه ریت و دوخی چه قبه ستووی  
 کومه لگه یش نه ده پاراست، به زمانی رهخه ییه وه دژ به وه دهقه  
 خیله کی و نه فامییه ش ده وه ستانه وه و پاشخانی ده شته کییانه ی  
 کومه لگه ی عه ره بییان ده دایه بهر نوکی رهخه کانیا ن؛ به لام  
 نه م هه ول و کوششهی شاعیران کاریکی سانا و بی باج و بی  
 نه رقه له نه بووه، به لکو له پای به رهه م و هه لویت و  
 رهخه کانیا ن به رانه بر به دهسه لات و کومه لگه، شاعیران باجی  
 قورس ده به خشن و به شیکی زوریان به ئامراز و هوکاری  
 جیا جیا ده بنه قوربانی، نه گهر ئیمه له ریگه ی سه رچاوه  
 میژوو ییه کانه وه به وردی سه رنج بدهین، سه دان شاعیر و  
 نه دیب له سه ر دهستی خه لیفه، والی، کار به دهستانی ده ولت،  
 خیل و بهر ژه وه ندیخوازان به کوشت چون و سه ریا ن  
 ناوه ته وه. نه و زانیاریانه ی له م باره وه له م کتیبه دا هاتوون و  
 دهیا ن خه یه روو، گه واهی نه و پاستییه مان بو دهخه نه روو؛  
 ههروه ها نه وه شمان بو ساغ ده بیته وه که زور به ی سه ردارانی  
 ئیسلامی له هه ردوو سه رده مه که دا، نه وه ی له بهر ژه وه ندی  
 خو یان و دهسه لاته که یاندا نه بوایه، نه وا به توندی به روویدا  
 ده ته قینه وه و قبو لیان نه ده کرد، جیا له وه ش ئامازه یه کی  
 روونه بو ده مکو تکر دنی هه ر نووزه یه کی ئازاد و بوونی رهخه  
 و بیرو پای جیاوان، نه گهر وا نه بوایه نه وه نده هو زانقانی دیا ر

نەدەكرانە قوربانى و خوئىساردانە بە ئامپازى جىاجيا و نامرۇقانە نەدەكوژران.

ئىمە لەگەل ئەوھى ئاماژەمان بۇ ژمارەيەكى زۆر لەو شاعىر و ئەدىبانە كردووه كه بە ھۆكار و ئامپازى جىاجيا لە ھەردوو سەردەمەكەدا كوژراون، ھاوكات ئاماژەمان بۇ بەشىكى ترىشيان كردووه كه لە ھەردوو سەردەمەكەدا دووچارى زىندانى، ئازار، ئەشكەنجەدان، سوكاىەتى، نانېرىن و دەرپەدەرى بوونەتەو، بىگومان بە پەشتەستن بە ژمارەيەك سەرچاوهى كۆن و نۆى، ھىندەم بۇ كرايىت ھەولم داوھ زۆرتىن شاعىر كه بەم دەردە براين بىانخەمە روو و بە كورتى شتىك لە بارەيانەوھ بلىم، خو ئەوھشيان دەزانم لەبەر ھۆكارى جىاجيا بىگومان نەمتوانيوھ ھەموويان لەم كىتیبەدا كو بگەمەوھ، چونكە بەندە ھەر ھىندەى پىن كراوھ بەو ئومىدەى كەسانى تر بىن و لەسەر ئەم بابەتە زياتر پىشكەش بكەن و زانىارى فروانتر بخەنە روو و تەواوى ئەو بوْشايىھ پىر بگەنەوھ.

ئەوھى ماوھتەوھ بىلىم... بۇ ئەم نووسىنە گەر اوھتەوھ بۇ سەرچاوه كۆن و نوئىھەكان بە ھەردوو بوارى ميژووى و ئەدەبىيەوھ، چونكە بۇ وھاباھەتىك ناتوانرىت تەنبا پىشت بە سەرچاوه ئەدەبىيەكان بېستىن، ھەروھابا ئەم كىتیبەم بۇ سەر دوو بەش دابەش كردووه: بەشى يەكەم تايبەتە بە سەردەمى ئومەوى؛ بەشى دووھم تايبەتە بە سەردەمى عەباسى.

بەلى ھەردوو سەردەمى ئومەوى و عەباسى بۇ شاعىران و ئەدىبان لەگەل ئەوھى قۇناغى گەشەكردن و فروانتر بوونى بواریكە بووھ، ھاوكات سەردەمانىكى خوئىناوى و تال و پىر لە دەردەسەرى و چەوساندنەوھش بووھ. ئىمە تەنبا وھكو نمونە

ئاماژە بۆ ھەندیک لە قوربانییەکان دەکەین، تاکو ئەو قسانەى سەرەوھمان بسەلمینین و زیاتر بەرچاوى خوینەر لەم بارەوھ پوون بکەینەوھ، وەکو سەرەتا ئاماژەم بۆى کرد ئەم کتیبە لیکۆلینەوھى ئەدەبى نىیە، بەلکو تەنیا خستتەپوویەکی میژووییە بۆ بەشیک لەو ھۆزانقاناھى کە لەسەر دەستی فەرمانزەوايانى ھەردوو دەولەتى ئىسلامى بە کوشت چوون، یان لە لایەن کۆمەلگەوھ کوژراون، ئومید دەکەم بەم کارەم خزمەتیکى ترم بە خوینەر و کتیبخانەکان کردبیت. بیگومان جگە لە کارى خواى مەزن، ھەموو کاریکى مرۆف بەدەر نابیت لە کەموکورى، بۆیە دەخوازم خوینەرى ئازیز ھاوکارم بیت لە دەستنیشانکردنى ھەلەکان، تاکو بتوانم لە چاپەکانى تردا راستیان بکەمەوھ.

## به‌شئی یه‌که‌م دروستبوونی ده‌وله‌تی ئومه‌وی

ده‌وله‌تی ئومه‌وی به دووهم ده‌وله‌تی ئیسلامی له میژوودا  
ئه‌ژمار ده‌کریت، سالی (٤١ک- ٦٦١ز) ده‌ست پین ده‌کات و  
سالی (١٣٢ک- ٧٤٩ز) له‌سه‌ر ده‌ستی عه‌باسییه‌کان ده‌که‌ویت،  
له‌م ماوه‌یه‌دا هه‌ردوو خانه‌واده‌ی سوفیانی و مه‌روانی  
فه‌رمانه‌ه‌وایه‌تیان ده‌کردوو، که پینکه‌وه کوی خه‌لیفه‌کانیان  
ده‌کاته ١٤ خه‌لیفه و به معاوییه‌ی کوری باوکی سوفیان  
ده‌ست پین ده‌کات و به مه‌روانی کوری موحه‌مه‌د کوتایی پین  
دیت.

وه‌ک ئاشکرایه‌ خودی معاوییه وه‌ک دامه‌زیننه‌ری ئه‌م  
ده‌وله‌ته زور له‌میژ بوو به ئامراز و شیوازی جیاچیا خوی بو  
وه‌رگرتنی ده‌سه‌لاتی ئیسلامی و عه‌ره‌بی ئاماده‌ ده‌کرد،  
به‌تایبه‌تی له ولاتی شامه‌وه تا ده‌هات پینگی جه‌ماوه‌ری،  
دارایی و سه‌ربازی خوی پته‌و ده‌کرد، دواتریش ورده‌ورده  
توانیی پهل به‌اویت بو هه‌ریمه‌کانی تر، نه‌خاسما بو

هەریمەکانی حومس، ئوردن و فەلەستین، کاتیکیش ئیمامی  
 عوسمان (پ.خ) بەو دەردە کوژرا، ئیتر لە ژێر پاساوی جیاجیادا  
 معاوییه هەلەکە دەقوزیتەو، دیارە بە شەهیدبوونی ئیمامی  
 عەلی (پ.ز) ئیتر بە تەواوەتی دەرفەت پەخسا لە ڕیگەیی نیمچە  
 کودەتایەکەو دەسەڵات لە ئیمامی حەسەن وەر بگرتەو و ئەم  
 دەولەتە دابمەزرینیت، کە بە پێی زۆریک لە پیوەر و بنەماکان  
 دەولەتیکە شمولیی نیمچە نەتەوایی-خێلەکی بوو، هەر وەها  
 لە دەرەوێ زۆریک لە بنەما و پێسا و یاسا و فۆرمە  
 ئیسلامییەکاندا بوو، چونکە بە دامەزراندنی ئەم دەولەتە ئیتر  
 بنەماکانی شورا و فۆرم و خەسلەتەکانی دەولەت لە سەر  
 شیوازی راشیدین کال بوو، زۆر بنەمای ئیسلامی پێش کران  
 و دەقیکی پادشایانەیی لە خۆ دەگرت، لە سایەیی ئەم دەولەتەدا  
 موسلمانان زیاتر دەستیان چوو خوینی یەکتەر و ئاشوب و  
 ئاژاوەیی زۆر و زوێر دەسەڵاتی ئیسلامیی گرتەو، خەلیفە و  
 والی و سوپای ئەم دەولەتە دەستیان چوو خوینی موسلمانان  
 و چەندین جوور ناکۆکی و مەملانی و شەری نیوخوویی  
 کۆمەڵگەیی گرتەو و زۆریک لە هاوێلان، زانایان، ئەدیب و  
 شاعیران کرانە قوربانی ئەم مەملانی و ناکۆکیانە و بگرە  
 خودی ئایینەکەش کرایە قوربانی، دیارە بە دیدی هەندیکە  
 تریش دەولەتی ئومەوی مۆدیلتیکی بەرز و سەرکەوتووی  
 ئیسلامی بوو، خەلیفەکانی ئەم دەولەتە توانیویانە لە قونایە  
 جیاجیاکاندا خزمەتی زۆر بە ئیسلام و موسلمانان بگەیهنن و  
 دەستکەوتی زۆریش بەدی بهێنن، بەلام ئیمە وەک لە سەرەو  
 ئامارەمان بۆی کرد، پێمان وایە ئەگەرچی ئەم دەولەتە خاوەنی  
 چەردەیهک دەستکەوتیش بوو، هاوێلان زۆریش بە لاریدا  
 ڕۆشتوو و دوو هیندەش خاوەنی لاپەرەیی تەلخ و تاریکە و

ناكریت ئەو ھەموو خوینرشتن و لادانە لە ئایین و سوکایەتیکردن بە پیرۆزییەکان و خۆدەولەمەندکردن و نادادی و ستەمکاریی دەسەلاتدارانی ئومەوی پشتگوینی بخرین، بۆیە باشتر وایە ھەردوو دیوی میژووی ئەم دەولەتە ببینن.

لێرەو، لە ھەناوی ئەو ناکۆکی و ململانێیە پەر لە بەرژەو ھەندیکخوازییەو، ئیتر شیعەر و شاعیران زۆر جار وەکو کەرەستە و ئامرازیک لە لایەن دەسەلاتدارانی ئەم دەولەتەو بەو شەر و ململانێیەو دەگلێنرین، ئەگەرچی لە سەر دەمی نەفامیدا شیعەر نەبوو بوو ئامرازیکی سیاسی بوو ململانێکان، بەلام دواتر (بە دیاریکراوی لە سەر دەمی قەلەمڕەویتی ئومەویەکاندا)، وەکو چەکیک بە کار دەھینران بوو یەکتەرسوو و ککردن و دژایەتیکردنی یەکتەر، بۆیە لێرەو بەشیک لەو شاعیرانە دەبنە قوربانیی ململانێ و ئارەزووی دەسەلاتدارانی بەنۆئومەییە، کە دواتر لە بارەیانەو قسەیی زیاتر دەکەین.

### شیعەر و شاعیران لە سایەیی دەولەتی ئومەویدا

ئێمە پێشتر ئاماژەمان بوو ئەو کرد شیعەر وەکو ژانریکی ئەدەبی لە سەر دەمی نەفامیدا خاوەن ھیز و پێگەییەکی گەرە بوو، بگرە تاکە سەرچاوەی ھۆشیاری و مەعریفیی ھاکەزایی ئەو سەر دەمی کۆمەلگەیی عەرەبی بوو، کاتیکیش ئیسلام لە نیمچەدوورگەیی عەرەبیدا سەر ھەلەدات، شیعەر و شاعیران خۆیان دەخزیننە نیو موسلمانانەو، دیارە بە ھۆکاری جیا جیا لە سەر دەمی خودی پیغەمبەر (د.خ)، تەنانەت سەر دەمی راشیدینیشدا ئەم بوارە زۆر جیگەیی بایەخ نابێت. بە ھاتنەکایەو دەولەتی ئومەوی، چ بوو گەر مکردنی شەوانی

خۇش و رابواردن و دروستکردنى كەشى خۇش بۇ سەرداران، چ بەكارهينانى بۇ مملاننى سىياسى و دژايە تىكردنى يەكتەر، شىعر و شاعيران بايەختىكى زياتر پەيدا دەكەن و دەبنە توپۇژىكى ئەژمار بۇكراو، بەتايىبەتى شىعرى سىياسى وەكو لىقك لە ژانرى شىعرى رەواجىكى باش پەيدا دەكات بۇ گەرمکردنى بازارى شەپ و مملاننىكان.

سەرھەلدانى ناكۆكى و دووبەرەكى سىياسى و خىلەكى و ئايىنى و رېياوهرى، پەيدا بوونى چەندىن گرووپى جياواز و دژبە يەك و ناكۆكى وەك: ئومە و يىبەكان، غەلە و يىبەكان، خە وارىجەكان، زوبىرىبەكان و تا دوايى. مەيدانى شەپ و پىكدادان و ھەلپەى وەرگرتنى دەسەلات لاي سەرانى ئەم ھىز و گرووپانە خۇشتەر و قولتەر كردبوو، ھەر بۇيە ھەر يەكەيان پىويستيان بە ئامراز و كەرەستەى جوداجودا ھەبوو بۇ خۇشكردن و بىردنە وەى شەرەكە، لىرە وە شاعىرانىش دووچارى جۆرىك لە دابە شىبون دەبن، ئىتەر چ بۇ بەرژە وەندى داريى، يان وەكو برىوا و ھەلوئىستى سىياسى، بۇيە لە رىگەى ھۇنراو و بەرھەمەكانىانە وە تىكەل بە و شەپ و مملاننىبە دەبن، بەتايىبە تىيش ئومە و يىبەكان زورىان چ لە رىگەى پارە و پولە وە چ بە تۇپزى بە كارىان دەھىنن بۇ بەرژە وەندى خۇيان و ئامانجەكانىان. خۇ ئە وەى ئەمەشى رەت بىكردايە تە وە، ئە و پووبە پرووى كوشتن يان سزاي توندى تر دەبو وە وە. پىم وايە لە سەردەمى ئەم دەولتە تەدا شىعر بايەختىكى زياترى پەيدا كرد و ھۆكارەكەشى دەگە رايە وە بۇ: يەكەم: سەرھەلدانى چەندىن گرووپ و تاقمى ناكۆك و دژ بە يەك.

دو وەم: ژىنگەى نوپى سىياسى و ھوكمرانى.

سینیه: دهمارگیری خیلگی و نهتهوهی.  
چوارهم: زوربوونی نامراز و کهرستهی شیعری.  
پینجهم: جهنگ و پیکدادانی ناوخوی.

هموو ئەمانه پیکهوه رۆلی سهرهکیان گێرا بۆ ئەوهی لهم  
قوناغدا شיעر بایهخی زیاتر پهیدا بکات، بهمهش شاعیران  
زۆربهیان بهم شیوهیهی لای خوارهوه بهسهر هیزه ناکۆک و  
نهیارهکاندا دابهش بووبوون:

یهکهه: بهشیکیان بوونه داردهستی دهسهلاتی ئومهوی.  
دوهم: ژمارهیهکیان بهرهی ئۆپوزسیۆنیان هەرلبژارد به  
رهنگه جیاوازهکانیانهوه.

سینیه: بهشیکیان بیلایهن مانهوه.  
کهواته بهشیکی زۆر له شاعیران، چ به ویستی خویان یان  
به ناچاری و تۆپزی، ناچار کران به لایهنگری و جۆری  
ململانییهکانهوه، ئەمهش وای کرد بهشیکیان باجی قورس بدن  
و ببینه قوربانیی ئەو دۆخه نهخواراوهی سهردهمی  
حوکمراپی ئومهوییهکان و سهرجهه گرووپه ناکۆکهکانی تر،  
کهواته له ماوهی ۹۱ سالی تهمهنی ئەم دهولهتهدا، چ لهسهر  
دهستی ئەم دهسهلاته، یان لهسهر دهستی گرووپهکانی تر به  
دهیان هۆزانقانی گهوره و دیاری ئەو سهردهمه به شیواز و  
ئامرازی جیاگیای وهکو کوشتن، زیندانیکردن، ئەشکهجهدان،  
ههلهاتن و تا دواپی بوونه قوربانیی خواستی دهسهلاتخووانی  
ئهو سهردهمه، ئەوهی ماوهتهوه ئاماژهی بۆ بکهه به زۆری  
هونهر و کهرسته شیعرییهکانی ئەو سهردهمه له بواری:  
پیاوهلدان، دلداری، خزمایهتی، جهنگ، گللهیی، زهمکردن و  
سهرزهنشترکردندا بوون و به زۆری له دووتوی هونراوهکاندا  
به کار دههینران.

## زیاده‌ی کوپی زهیدی ئه‌لعه‌زری<sup>(۱)</sup>

ناوی ته‌واوی شاعیر: زیاده بن زیدمالک بن ثعلبة الکاهن بن عبدالله بن اسلم بن الحاف بن قضاة. ناوبراو سهر به خانه‌واده‌یه‌کی ئه‌ده‌بدوست بووه، ته‌نانه‌ت خودی عه‌بدو لره‌حمانی برای به یه‌کینک له شاعیره‌کانی سهره‌تای سهره‌لانی ئیسلام ناوزده ده‌کریت، زیاده خاوه‌نی زور هونراوه‌ی دریز بووه و هر واش له نیو شاعیراندا ناسراو بووه، ناوه‌پوکی شیعره‌کانی ئه‌م شاعیره بریتی بوون له پیاوه‌لانی، شانازی، زه‌مکردن، دل‌داری، لاوانده‌وه و دانایی. شاعیر له هونراوه‌کانیدا خاوه‌نی شینوازیکی ئاسان و پر مانا بووه، سالی ۵۴ک-۶۷۳ز. ئه‌م شاعیره له‌سهر ده‌ستی هدبه‌بن خشرم ده‌کوژریت و له‌م باره‌وه الزبیرین بکار، کتیبیک ده‌نووسیت.

له هونراوه‌یه‌ی خواره‌وه‌دا سهرزه‌نشتی هاو‌پیه‌کی ده‌کات و تیایدا شانازی به خوی و ره‌چه‌له‌کییه‌وه ده‌کات و ده‌لیت:

وقطعت اوتار الفؤاد المحجبا	"اراک خلیلا قد عزمت التجنبا
امیمة حتى بتها فتقضبا	فوصلا ولا تقطع علایق خلة
به الدار والباکی اذا ما تغیبا	وانک کالناسی الخلیل اذا دنت
کذی ظفر یرمی اذا الصید اسبقا	فسل الهوی او کن اذا ما لقیته‌ا
وشحط النوی ببینی وبینک مطلبا	فقد اعذرت صرف اللیالی بأهلها
خلیلا اذا ما نأی عنها تطربا"	فأصبح من بعد الفراق عمیده‌ا

## میرداسی کوپری ئەدییه<sup>(۲)</sup>

مرداس بن حدیر بن عامر بن عبید بن کعب، که سەر به تیره‌ی  
بني ربيع الحنظلي التميمي و به باوکی بیلاله‌وه دەناسرا، بەلام  
زیاتر به ناوی ئادییه‌ی دایکیه‌وه ناویانگی دەرکردبوو. ناوبراو  
یه‌کێک له پیاوه ئازا و به‌هیممه‌ته‌کانی سەرده‌می خو‌ی بووه و  
گوتاریبێژیکی به‌توانا و شاره‌زا بووه، هاوشانی ئیمامی عەلی  
(ر.ز) به‌شداریی شه‌ری سه‌فینی کردووه، به‌لام دواتر له‌سه‌ر  
پرسی ناو‌بژیوانی (التحکیم) نارازی ده‌بیته و له دژی ئیمامی  
عەلی به‌شداریی شه‌ری نه‌هره‌وان ده‌کات.

پاشان له لایه‌ن عوبیدوللای کوپری زیاده‌وه، له کوفه  
زیندانی ده‌کریت، سه‌رئه‌نجام ده‌توانیت هه‌لیته و له‌گه‌ل سی له  
هاوه‌له‌کانی ڕوو ده‌که‌نه ناوچه‌ی ئه‌سک، و له ئه‌هوازوه ئه‌وه  
پاده‌گه‌یه‌نن ئه‌وان دوژمنی که‌س نین و ته‌نیا له دژی  
جه‌وورسته‌می ده‌سه‌لاتداران هه‌له‌اتوون. هه‌روه‌ها شه‌ری  
که‌س ناکه‌ن تا شه‌ریان نه‌کریت، کاتیک کوپری زیاد ئه‌م  
هه‌والانه ده‌بیستیت، سوپایه‌ک ده‌نیریته سه‌ریان و سه‌رئه‌نجام  
تیک ده‌شکیت، دواتر سوپایه‌کی تر به‌ فه‌رمانده‌ی عباد بن علقمه  
ده‌نیریته‌وه سه‌ر میرداس و له ڕۆژی هه‌ینیدا شه‌ر له نیوان  
هه‌ردوولادا دروست ده‌بیته، پاشان هه‌ردوولا ڕیک ده‌که‌ون  
شه‌ر ڕابگرن و نوێژی هه‌ینی بکه‌ن، به‌لام عه‌باد له ژیره‌وه  
فیل ده‌کات و له کاتی نوێژدا په‌لاماری میرداس ده‌دات و  
هه‌موویان ده‌کوژیت، ئینجا که‌له‌سه‌ره‌که‌ی میرداس ده‌باته‌وه  
بۆ به‌رده‌ستی کوپری زیاد، ئه‌مه‌ش له سالی (٦١ ک) ڕووی  
داوه، ئه‌مه‌ش نمونه‌یه‌که له به‌لێنشکاندن و فرتوفیلی به‌شیک  
له فه‌رمانده سه‌ربازییه‌کانی سوپای ئیسلام له‌وه سه‌رده‌مه‌دا.

ئەمەى لای خوارەوہ پارچە ھۆنراوہیەکی شاعیرە لە بارەى  
جەنگ و ژیان و مردنەوہ، دەلیت:

ما ان نبالي إذا ارواحنا خرجت      ماذا فعلتم بأجساد و اوصال  
نرجو الجنان اذا صارت جماجمنا      تحت العجاج كمثل الحنظل البالي  
اني امرؤ باعثي ربي لموعده      إذا القلوب هوت من خوف أهوال  
وادت الارض مني مثل ما أخذت      وقربت احساب القسط اعمالی

### حاریسەى ئەلغەدانى (٣)

حارثة بن بدر بن حصين بن تميم الغداني. ئەم شاعیرە خەلکی  
شارى بەسرهیه. گوتراوہ پینگەمبەر (د.خ)ى بینووه. ھەوالی  
فتوحاتی لا بووه، بەتایبەتى پەيوهست بە سەر دەمى ئیمامى  
عومەر و ئیمامى عەلییەوہ، کاتیک فەرمانى پى دەکریت شەرى  
خەوارىج بکات لە نزیک رووبارى تیرا لە دەورو بەرى ئەھواز،  
سەرئەنجام دووچارى شکان و ھەلھاتن دەبیّت و لە کاتى  
دەربازبووندا شاعیر لە سالى (٦٤ ک)دا لە ئاودا دەخنکیت و  
سەر دەنیتهوہ. ناوەرۆکی شیعەرەکانى حاریسە زیاتر لە بواری  
پیاھەلدان، شانازى، سۆزدارى، زەمکردن و مەیدا بووه،  
ھەرۆھا لە بواری مەیدا شاعیر ھۆنراوہیەکی ھەیه و ئەمە  
بەشیکیتى:

يعيب على الراح من لو يذوقها      لجن بها حتى يغيب في القبر  
فدعها او مدحها فانا نحيا      صراحا كما اغراك ربك بالهجر  
علام تدم الراح والراح كأسمها      تريخ الفتى من همه اخر الدهر  
فلمني فأن اللوم فيها يزيدني      غراما بها ان الملامه قد تغري  
وبالله اولي صادقا لو شربتها      لاقصرت عن عدلي وملت الى  
وان شئت جربها وذقها عتيقة      لها ارج كالمسك محمود الخير

#### عه بدوللای کورپی باوکی سوفیان (۴)

عبدالله بن ابی سفیان بن الحارث بن عبدالمطلب بن هاشم، یه کیکه له ئەندامانی خانوادەیی بهنی هاشم. هه‌ندیک له شارەزایان عه‌بدوللایان به یه‌کیکه له شاعیره‌کانی ئەهلویه‌یت زانیوه. ناوبراو سالی (٦١ ک) له رووداوی که‌ربه‌لادا له‌گه‌ل ئیمامی حوسین شه‌هید کراوه.

#### ئه‌لحوته‌یه‌ (٥)

جرول بن اوس بن مالك العبسي، ناسراو به باوکی مه‌لیکه. دیار نییه سالی چه‌ند له‌دایک بووه. یه‌کیکه له شاعیره‌ دیاره‌کانی ئەله‌یجا. له دۆخیکی هه‌ژاری و نه‌داریدا هاتووته‌ دونیاوه. زۆر بنه‌ما و په‌چه‌له‌کی روون و دیار نییه، زۆر جاریش له بواری زه‌مکردندا ده‌می له خۆی و دایک و باوکیشی نه‌ده‌پاراست. جارێکیان الزیر قان بن بدر ده‌خاته به‌رده‌م زه‌مکردنه‌وه، ئەویش لای ئیمامی عومه‌ر دووه‌م خه‌لیفه‌ی راشیدین سکالای له‌سه‌ر تۆمار ده‌کات، بۆیه به‌ فه‌رمانی خه‌لیفه‌ شاعیر له‌ زیندان توند ده‌کریت، دواتر به‌ مه‌رجی ئەوه‌ی ده‌ستبه‌رداری شیعری زه‌مکردن بیت، خه‌لیفه‌ فه‌رمانی ئازادکردنی ده‌دات، ته‌نانه‌ت بری سینه‌زار دره‌مه‌یش وه‌کو به‌خشیش بۆ بژیویی مندا‌له‌کانی له‌ ئیمامی عومه‌ر وه‌رده‌گریت. وه‌ک سه‌رچاوه‌کان ئاماژه‌ی بۆ ده‌که‌ن، ئەم شاعیره‌ خاوه‌ن که‌سایه‌تییه‌کی نزم و خراپ بووه، ئەمه‌ش له هۆنراوه‌کانیدا په‌نگی دابوووه‌وه، شاعیر خاوه‌نی دیوانیکی شیعرییه‌ و بۆ چه‌ندین جار چاپ کراوه‌ته‌وه. ئەمه‌شیان پارچه‌یه‌که له‌وه‌ هۆنراوه‌یه‌ی شاعیر که‌ تیایدا له‌ زیندان باس له‌ دۆخی

ژيانگوزهرانی خرابی منداله کانی دهکات بۆ ئیمامی عومه،  
دهلئیت:

حمر الحواصل لا ماء ولا شجر	ماذا تقول لافراخ بذی مرخ
فاغفر عليك سلام الله يا عمر	ألقيت كاسبهم في قعر مظلمة
ألقت اليك مقاليد النهی البشر	أنت الامين الذي من بعد صاحبه
لكن لأنفسهم كانت بك الخير	لم يوثروك بها إذ قدموك لها

### سوهیدی کورپی باوکی کاهیل<sup>(۱)</sup>

سوید بن ابی کاهل غطیف بن حارثة الذبیانی، ناسراو به باوکی سهعد. ئەم شاعیره له لایهن ئیبن سهلامه وه وهکو هاوشیوهی عنرة بن شداد ئەژمار کراوه. خه لکی دهشته کانی خوارووی ولاتی عیراقه. جاریکیان له ریگهی هۆنراوهیه که وه یه کییک له ئەندامانی بهنی یشکر زهم دهکات، بۆیه بهم هۆیه وه شاعیر له زیندان توند دهکریت. دواتر به بۆنهی پیا به لدانیه وه بۆ خانه وادهی بنی عیسی و ذبیان له زیندان نازاد دهکریت؛ به لام بهو مه رجهی به لاین بدات جاریکی تر نه گهریته وه بۆ هۆنراوهی زهمکردن. خاوهنی دیوانیکی شیعییه و له سالی ۱۹۷۲دا له چاپخانه یه کی شاری به سره چاپ کراوه. ئەمهش پارچه هۆنراوهی شاعیره له بارهی وه سفکردنی مهی و ئافره ته وه:

فوصلنا الحبل، منها، ما اتسع	بسطت رابعة الحبل، لنا
كشعاع الشمس، في الغيم سطع	حرة، تجلو شتيتا، واضحا
من أراك طيب، حتى نصع	صقلته، بقضيب، ناضر
طيب الريق، إذا الريق خدع	أبيض اللون، لذیذا طعمه
مثل قرن الشمس، في الصحو ارتفع	تمنح المرآة وجهها، واضحا
أكل الهمنين، ما فيه قمع	صافي اللون، وطرفا ساجيا

### عەبدوللای کۆپی سەعدی نەفیل<sup>(٧)</sup>

ئەم شاعیرە لە کاتی شۆرشی ئەلتەوابیندا، لە ساڵی (٦٥) ک)دا کۆژاوە. یەکیکە لە شاعیرەکانی ئەهلۆبەیت. دواى ئەوەى بەشداریی شۆرشی ئەلتەوابین دەکات، لەو شۆرشەدا دەکۆژریت و سەر دەنیتەو.

### عەبدوللای کۆپی وائیل ئەلتەمیمی<sup>(٨)</sup>

شاعیر سەر بە رەوتی شیعەگەرا بوو. دواى ئەوەى بەشداریی شۆرشی ئەلتەوابینی کردوو، لەو شۆرشەدا لە ساڵی (٦٥) ک)دا کۆژاوە.

### عەبدوللای ئەلتائی<sup>(٩)</sup>

شاعیریکی شیعەگەرا بوو. ساڵی (٦٥) ک) دا بەشداریی شۆرشی ئەلتەوابینی کردوو، لەو شەپەدا لووتی دەبدریت و بە خستی بریندار دەبیت.

### رەفاعەى کۆپی شەداد<sup>(١٠)</sup>

شاعیریکی شیعەگەرا بوو. بەشداریی شۆرشی ئەلتەوابینی کردوو لە دژی ئومەوییهکان. دواتر لە ساڵی (٦٦) ک)دا لەگەڵ موختاری کۆپی سەقەفیدا دەکۆژریت.

### مەجنون لەیلا<sup>(١١)</sup>

ناوی تەواوی شاعیر قیس بن معاذ الملوخ بن مزاحم العامري. ئەگەرچی خودی ئەبی ئەلفەرەج ئەلتەسفەهانی لە کتیبی "الآغانی"دا لە بارەى ناوی تەواى شاعیرەوه دەلیت: "قیس بن الملوخ بن مزاحم بن عدس بن ربیعة بن جعدة بن كعب بن ربیعة بن

عامر بن صعصعة، به لگهشی بۆ ئه وهی ناوی ئه م هۆزانفانه  
قهیس بووه، له هۆنراوهیه کدا بۆ له یلا ده لیت:

ألا لیت شعری والخطوب کثیرة      متی رحل قیس مستقل فراحع

هه ر هه مان سه رچاوه ئاماژه بۆ ئه وه ده کات هه ندیک پێیان  
وایه چیرۆکی مه جنون و له یلا هه یچ بنه مایه کی نییه، ته نانه ت  
ده لیت تیره به تیره ی به نی عامر گه راوم که سینکم به و ناوه وه  
نه دۆزیوه ته وه، ئه مه ش جوړیک گو مان ده خاته سه ر بوون و  
نه بوونی ئه م شاعیره، ژماره یه کی تریش جه خت له سه ر ئه وه  
ده که نه وه ئه م شاعیره بوونی هه بووه، به لام شیت بووه؛ به لکو  
ته نیا شه یدای له یلا بووبوو، کاتیکیش داخوازی ده کات  
خانه واده که ی ره تی ده که نه وه که چه که یان میردی پی بکات،  
ئه مه ش وا له قه یس ده کات زیاتر ئه وینداری له یلا بیت و  
پۆژانه سه ردانی گه ره که که یان بکات، له به رانه بردا خانه واده ی  
له یلا لای ده سه لات سکا لا له سه ر ناوبراو تو مار ده که ن،  
هه رچی ده سه لاته فه رمان به کوشتنی شاعیر ده کات، ناچار  
ئه میش هه لدیت و روو ده کاته ده شتودهر و چۆله وانی. لیره وه  
ئیتر به نازناوی شیت (مجنون) ه وه ده ناسریت و بۆ  
خۆشه ویستی له یلا به رده وام هۆنراوه ده هۆنیتته وه و زیاتریش  
له نیو خه لکیدا ده ناسریت. شاعیر سالی ( ۶۸ ک) کوچی دوایی  
کردوه. ئه م شاعیره به راورد به شاعیره دیرینه کانی تر  
هۆنراوه و چیرۆکی خۆشه ویستییه که ی زیاتر ناوبانگی لای  
گه لانی ناوچه که ده رکردوه، به تایبه تی لای فارس و کورد و  
تورک. سه رباسه کانی وه کو حیکایه تخوان لای گه لانی ناوچه که  
باوی هه یه و هه میشه ده گو تریتته وه. دیوانه که ی بۆ چه ندین  
جار چاپ کراوه ته وه، بۆ یه که م جاریش له سالی ۱۸۸۲دا چاپ

کراوه. ئەمەى لای خوارەووش کۆپلە ھۆنراوہیەکی شاعیرە کہ  
بۆ لەیلای گوتووه:

فوا کبدا من حب من لا یحبني  
وَمِنْ زَفَرَاتِ مَالِهِنَ فَنَاءِ  
اريتك إن لم أعطك الحب عن يد  
وَلَمْ يَكْ عِنْدِي إِذْ ابْتِءَ أَبَاءِ  
اتارکتی للموت إنی لمیت  
وما للنفوس الهالکان بقاء

### مسهیبی کورپی نه جبەى ئەلفەزارى<sup>(١٢)</sup>

یەکیک بووه له دەمپراست و لایەنگرانی خانەوادەى ئیمامی  
عەلى. شاعیرێکی دیاری سەردەمەکەى خۆى بووه. له کاتى  
بەشداریکردن له شۆرشى ئەلتەوابیندا له دژى ئومەوییهکان، له  
سالى (٦٦٥ک) کوژراوه.

### نافیعی کورپی ئەلئەزرهق<sup>(١٣)</sup>

نافع بن الازرق الحروري بن قيس الحنفي بن بكر بن وائل الحروري،  
که به باوکی راشید ناسرابوو. سەر به گرووی ئەلئەزراقەیه.  
که لقیک بوون له خەوارێج. ناوبراو خەلکی شاری بەسرهیه و  
سەرداری ھۆزەکەى خۆى بووه. بۆ ماوہیەک یاوہرى  
عەبدولالای کورپی عەباس بووه.

دوای شەرى سەفین و دروستبوونی پرسى ناوڤژىوانى  
(التحكيم) ئەمان ناپەزایەتیی خۆیان دەردەبەرن و لەژێر ناوی  
خەوارێجدا، له یەك كاتدا دژ به ئیمامی عەلى و معاوییهش  
دەوہستنەوہ. کاتیکیش عبیدالله بن زیاد له عێراق دەسەلات  
دەگرێتە دەست، شەریکی خۆیناوی دژ به خەوارێجەکان بەرپا  
دەکات، تەنانەت رێبەرى دیاری ئەم گرووپە مرداس بن حدیری  
دەکوژن. دواتریش شەر له نێوان ئەزارىقە و ئومەوییهکان  
دریژە دەکیشیت، که خودی نافع یەکیک بووه له شەرکەرە

نازا و به دهسته کانی ئه و گروویه. سه ره نه نجام نافیعی جه نگاوه و هوزانقان له شه پی یهوم دولا ب، له نزیك ئه هواز، له سالی (٦٥ ک) دا ده کوژریت.

ئه مه ی لای خواره وهش کۆپله هۆنراوه یه کی نافع بن الازرقی شاعیره و تیایدا شانازی به خوی و هۆزه که یه وه دهکات و ده لیت:

فتکنا بمسعود بن عمرو لقیلة	لبیة لا تخرج من السجن یافعا
ولا تخرجن منه عطیة وابنه	فخضنا له شوبا من السم ناقعا
وكانت له فی الازد حال عظیمة	وكان لمن یهوي من الامر مانعا
فقالتم تمیم نحن اصحاب ثارة	ولن ینتهوا حتی یعضوا الاصابعا
ویصلوا بجرب الازد والازد جمرة	متی یصطلوها یصبح الامر جاشعا
فقل لتمیم ما اردتم بکذبة	تكون له الاوطان منکم بلا قعا

### نه عمانی کوری به شیری ئه لئه نساری<sup>(١٤)</sup>

ناوی ته وای شاعیر النعمان بن بشیر بن سعد بن مالک الاغر بن کعب بن الخزرج بن الحارث بن الخزرجه، سالی (٢ ک) له دایک بووه. ئه م شاعیره گوتار بیژ و هاوه لیک یایه بهرز بووه، بگره باوکیشی هاوه ل بووه، وهک ده گنر نه وه نه عمان یه که م مندالی ئه نساره کان بووه دوا ی کۆچکردنی موسلمانان له دایک بووه. سه رچاوه کان باس له وه ده که ن نه عمان له ته مه نی هه شتسالیدا له گه ل هاو رییه کی ده چنه خزمه تی پیغه مبه ر (دخ) و داوای لی ده که ن ریگه یان بدات به شداریی شه ر بکه ن، به لام له به ر ئه وه ی ته مه نیان مندال ده بیته، ده یانگنر نه وه ماله وه.

دواتر شاعیر له نیو ئومه و ییه کاندای دروست ده بیته و پی دهگات، کاتیکیش ئیمامی عوسمان کوژرا له لایه ن نائیه ی

خیزانیه وه، کراسه خویناوییه کهی خهلیفه دهریت به نه عمان،  
 ئه ویش دهیبات بۆ ولاتی شام بۆ لای معاوییهی کورپی باوکی  
 سوفیان، دواتریش شاعیر هاوشانی معاوییه به شداریی شهپی  
 سه فین دهکات، شاعیر له ماوهی ته مهنی خویدا سه روکاری  
 چه ندین پۆستی کردووه، به تاییه تی له دیمه شق، پاشان کوفه،  
 میسر و ئینجا حومس. له ماوهی فه رمانزه وایه تی معاوییه و  
 یه زید و معاوییهی دووه میشدا ئه م له سایه ی دهوله تی  
 ئومه ویدا خاوه نی پیگه و ده سه لات بووه، هر که ناکوکی و  
 شه ر له نیوان ئومه وییه کان و عه بدوللای کورپی زو بیردا  
 دروست ده بیته، نه عمان به ره ی کورپی زو بیری هه لده بژیریت و  
 دژ به ئومه وییه کان ده وه سته ته وه، کاتیکیش سوپاکه ی کورپی  
 زو بیر له شه پی رۆژی مه ره ج راهتا تیک شکا و ده سه لات بۆ  
 مه روانی کورپی هه که م ته خت بوو خه لکی حومس له دژی  
 نه عمان راپه رین و له سالی (۶۵ ک) دا کوشتیان. وه ک  
 پیشتریش ئامار ه مان بۆ کرد، به و پییه ی شاعیر هاوه ل بووه،  
 چه ندین فه رمووده ی پیغه مبه ر موحه ممه د (د.خ) له زاری  
 ئه مه وه گێردرا وه ته وه، له بواری شیعر دا خاوه نی زمانیکی  
 پاراو و پر له وشه ی مانا دار بووه، زیاتر هؤنرا وه کانی له  
 بواری شانازی و پیا هه لدا ندا بوون. ده گێر نه وه جار یکیان له گه ل  
 کومه لیک له ئه نساره کان سه ردانی معاوییه ده کات و ئه م  
 پارچه هؤنرا وه یه ی له باره ی شانازی کردن به ئه نساره کانه وه  
 پیشکه ش ده کات و ده لیت:

لقب نجیب به سوی الانصار  
 ائقل به نسبا علی الکفار  
 یوم القلیب هم وقود النار

یا سعد لا تحب النداء فما لنا  
 نسب تخیره الاله لقومنا  
 ان الذین ثووا ببدر منکم

## باوکی سهخری هوزهیلی (۱۵)

عبدالله بن سلم السهمي سهر به خيلى هه زيل بووه. شاعيريكي زمانپاراو و هه واداريكي سه سهختي به نو ئومه يه بووه. چه ندين هونراوهي پياهه لداني به سه سه عه بدولمه ليكي كوري مه روان و عه بدولعه زيزي براي دا هه يه، بو ماوهي يهك سال له لايه ن عه بدوللاي كوري زوبيره وه زينداني دهكريت، دواتر له سه سه داخوازيي پياواني قوريش نازاد دهكريت. باوكي سه خه ره له سالي (۸۰ ك) دا كوچي دوايي كردووه. ديوانه شيعرييه كه ي له چوارچيويه كتيبي شرح اشعار الهذليين دا چاپ كراوه. ناوبراو به يه كيكي له هوزانقانه كاني دهوله تي ئومه وي ئه ژمار دهكريت. ئه مهش كوپله هونراوهي شاعيره و تيايدا باس له شويئي ژوان و ديده نبي خوشه ويسته كه ي دهكات و ده ليت:

واخري بذات العيش اياتها عفر	ليلي بذات البين دار عرفتها
وقد مر بالدارين من بعدنا عصر	كانهما ملان لم يتغيرا
صدفت وعيني دمعها سرب همر	وقفت برسميها فلما تنكرا
يبين ما أخفي كما بين البدر	وفي الدمع ان كذبت بالحب شاهد
عجاريض ما تأتي به غلب الصبر	صبرت فلما عال نفسي وشقها

## ئه لئه قيشه ري ئه لئه سه دي (۱۶)

المغيرة بن عبدالله بن معرض الاسدي، شاعير به جوركي تاييه تمه نديي له هونراوهي مه ي و زه مكرندا وه رگرتبوو، نازناوي ئه لئه قيشه ريش له وه وه هاتبوو پيستي رووخساري ناوبراو سوور بووه. ئه گه رچي به دياريكراوي روون نيه چ ساليك له دايك بووه، به لام ده گه ريته وه بو سه رده مي نه فامي،

دواتر له گه ل هاتنی ئایینی ئیسلامدا ناوبراو دهرده که ویت و گه شه دهکات، وهک دهگیرنه وه ئهم شاعیره ته مه نیکي زوری کردووه، هه واداری ئیمامی عوسمان بووه و تا سه رده می عه بدولمه لیکي کوری مه روان ژیاوه. پاشان له شاری کوفه کوژراوه، گوتراویشه به دووکه ل خنکاندوو یانه. ئهم شاعیره خاوه ن که سایه تیه کی نه شیاو بووه، هه می شه سه رقالی رابواردن و هه وه سبازی و ئالووده بوون به مه ی بووه. وهک سه رچاوه کان باسی لیوه دهکن ئاکاریکی نزم و نه شیاوی هه بووه، زۆربه ی هۆنراوه کانی له باره ی مه ی و زه مکرده وه یه، ئهمه ی لای خواره وهش پارچه هۆنراوه یه کی شاعیره له بواری پیاوه لدان به مه یدا، ده لیت:

واعمی سقیناه ثلاثا فأبصرا	ومقعد قوم قد مشى من شرابنا
ومسحوق هندي من المسك، أذفرا	شرابا كريح العنبر الورد وريحه
إذا شفها الحاني من الدن كبرا	من الفتيات الغر من ارض بابل
تأنق فيها صانع وتخيرا	لها من زجاج الشام عنق غريبة
وكل يسمى بالعتيق مشهرا	ذخائر فرعون التي جبيت له
تدور علينا صائم القوم افطرا	إذا ما راها بعد انقاء غسلها

### یه زیدی کوری ئەلموفه پریغی ئەلحه میری<sup>(۱۷)</sup>

ناوی ته واری شاعیر یزید بن زیاد بن ربیعه الحمیرییه و له شاری به سره له دایک بووه، به لام به ره چه له ک ده چیته وه سه ر به نی یوحسه ب له ولاتی یه مه ن. له هه ردوو زمانی عه ره بی و فارسیدا شاره زا بووه و خانه واده که یان دۆست و نزیکي هۆزی قوریش بوون، که چی دواتر به لای خانه واده ی زیاد بن ابیه فا ده یشکینیته وه و له ریگه ی هۆنراوه کانیه وه هیرش ده کاته

سەر قوریشییەکان، بەلام دواتر لەگەڵ عباد بن زیاددا دەکەوتێتە مەملانێو، بۆیە ئەمەى دوايان شاعیر لە زیندان توند دەکات، بەمەش ناوەستیتێو، بەلکو داوا لە معاویەى کورى باوکى سوفیان دەکات رەزامەندى بدات تاكو ناوبراو بکوژیت، خودى معاویە بەم داوايە رازى نابیت، بەلکو فەرمان دەکات تا دەتوانن بە هەموو شیوازیک لە زیندانا ئازار و ئەشکەنجەى بدن، دواتر بە ناو بازاری شاردا سوکایەتیی پى بکریت و پووبەرووی لیدان و ئەشکەنجەدانى زۆرى دەکەنەو، دواتر بە فەرمانى عوبیدوللاى کورى زیاد دواى ئەوئى تالانىشى دەکن، ئینجا بە قۆلبەستراوى رەوانە لای عەبادیى برائى دەکاتەو لە هەریمی سجستان، ئەویش جارىکى تر لە زیندان توندی دەکات تاكو سالى (٦٩ ک) لە نیو زیندانا کوچى دواى دەکات.

ناوبراو شاعیریکی بەتوانا و شارەزا بوو، زیاتر لە بوارەکانى دلدارى، هاندان و زەمکردندا هۆنراوەکانى دەهۆنێو، کە زۆربەیان لە دژی بنەماله‌ى زیادى کورى ئەبیبیە بوو. هەر لەم چوارچێوهدا هۆنراوەیه‌کى زەمى هه‌یه بەرانبەر بە عەباد بین زیاد و تیايدا دەلیت:

ألا ليت المحي كانت حشيشا      فنعلفها خيول المسلمينا  
سبق عباد وصلت لحيته      وکان خرازا تجود قريته

موپره‌ى کورى میحکانى ئەلسەعدى<sup>(١٨)</sup>

ناوبراو سەر بە یه‌کیک لە لقه‌کانى هۆزى بەنى ئەلرەبیعه. هەر خۆیشى یه‌کیک بوو لە کەسایه‌تییه‌کانى ئەم هۆزه و بە باوکى الاضياف ناسرابوو. بەشداریى شه‌رى رووداوى ئەلجەفره‌ى کردوو له‌ نێوان هەردوو سوپای عەبدولمه‌لیکی

کورپی مهروان و مهسعهبی کورپی زوبیردا، له نیوان ئەم و ئەلفه زهدهقی شاعیردا مشتومری شیعیری زور ههبووه. گوتراوه سالی (۷۰ ک) له لایه ن پیاوانی مهسعهبی کورپی زوبیرهوه کوژراوه. شاعیر له مهه شانا زیکردن به گوندهکانی هۆزه کهیهوه له هۆنراوهیه کدا دهلیت:

انا ابن محکان اخوالی بنو مطر	أنمي اليهم وكانوا معشرا نجبا
المطعمین اذا هبت شامیه	شحم السنام اذا ما درها جذبا
اقول والضيف مخشي ذمامته	على الكريم وحق الضيف قد وجبا
يا ربة البيت قومي غير صاغرة	ضمي اليك رحال القوم والقربا
في ليلة من جمادی ذات ائدیة	لا يبصر الكلب من ظلماتها الطنبا
لا ينبج الكلب فيها غير واحدة	حتى يلف على خيشومة الذنبا

### عوبیدی ئەلیه شوکری<sup>(۱۹)</sup>

عوبیدی کورپی هیلالی ئەلیه شوکری، که به باوکی مالیک ناسرابوو. شاعیریکی دیار و یهکیک له رێبه رهکانی گرووی ئەلئه زاریقهی سهر به رهوتی خهواریح بووه، ئەگه رچی تیده کوشا تاکو بیته رێبه ری یه که می گرووپه کهی، که چی سه ره نجام ئەم ئومیده ی نایه ته دی، به لکو قطری بن الفجاءة توانی بیته که سی یه که م، به مهش هه جاجی کورپی یوسفی سه قه فی سوپایه کی گه وهی ده نیریته سهر القطری و توانی سه ره که وتن به ده ست بهینیت. سوپاکه ی هه جاج به مه شه وه نه وه ستایه وه، به لکو له درێزه ی په لاماره کانیدا بو سهر خه وارچه کان، هیرش ده که نه سهر عوبیده ئەلی شوکری و له قه لای قومس ئابلوقه یان ده دن، ده ره نجام خودی عوبیده و هه موو ئەوانه ی که له ته کیدا بوون له سالی (۷۷ ک) دا،

دهكوژن. ئەم شاعيره زۆر بهوهفا و دلسۆز بووه بۆ گرووپ و بيروبواوهپهكهى، زياتر ناوهپۆكى شيعرهكانى ئەم له بوارى پيايهلدان، شانازى و زهمکردندا بووه، دهلين ههنديک جاريش له بوارى دلدارى و ئەوينداريدا هۆنراوهى گوتووه، له پارچه هۆنراوهيهکدا بهم چهشنهى لای خوارهوه باس له قطري بن الفجاءه دهکات و دهلييت:

ورماني بصائبات النبال	طال ليلي وغير الدهر حالي
ورمانا بفتنة الدجال	افرق الدهر بيننا قطري
فهذان في الردى والضلال	وادي عبد ربه ترك الحق
شن هذا عبيدة بن هلال	أو قدوها على الشراة وقالوا
لقليل في جمعهم أمثالي	ولعمري ما ان هما زعماءة
بصير بما علي ومالي	انني للصبور في حمس الحرب

#### ٢٠) ئەلقهترى كورپى ئەلفوجائه

ناوى تهواوى شاعير قطري بن الفجاءه بن مازن بن يزيد مناة المازني التميمي. ناوبراو لهگهڵ ئەوهى شاعير و هۆزانفانيكى شارهزا بووه، هاوکات خاوهن کهسايهتبييهكى ديار و بهرچاو و پييهريكى گهورهى لقيكى ديارى خهواريجهکان بووه. زۆر جار خۆى به گهورهى باوهرداران دهناسى و دوو نازناوى ههبووه، له کاتى ئاشتيدا به باوکى موحهممهد خۆى دهناساند، له کاتى شهپيشدا به باوکى نهعامه. له سههرتادا ههوادارى ئومهوييهکان دهبييت، تهنانهت لهگهڵ المهلب بن ابي صفرة ههروهها له گرتنى ناوچهکانى سجستان به فهرماندهيى عبدالرحمن بن سمرة، بۆ بهرژهوهنديى ئومهوييهکان بهشداريى ئەو شهپانهى کردووه، کاتيک مهسعهبى كورپى زوبير له

عیراق دەسه‌لاتی گرتە دەست، ئەمیش له ئومەوییه‌کان  
هه‌لگه‌رایه‌وه و په‌یوه‌ندی کرد به گرووی ئەلئه‌زاره‌وه،  
به‌مه‌ش بووه شاعیر، سوارچاک، گوتاریژ و ئەمیری ئەو  
گرووپه، بۆ ماوه‌ی سیازده ساڵ شه‌رو پیکدادان له‌ نیوان  
ئه‌لقه‌تری و ئەلمه‌هله‌بدا دره‌ژه‌ی کیشا، بۆ چه‌ندین جار چه‌جاج  
سوپای دهنارده سه‌ریان و سه‌ره‌نجام تیک ده‌شکان، کاتیکیش  
ناکوکی و دووبه‌ره‌کی که‌وته نیو ئەزاره‌وه، چه‌جاج ئەم  
هه‌له‌ی قۆسته‌وه و سوپایه‌کی به‌ فرمانده‌ی سفیان بن‌ ابهر  
نارده سه‌ر ئەلقه‌تری و دوا‌ی ئەوه‌ی زۆریک له‌ لایه‌نگرانی  
ناوبراو له‌ به‌ره‌کانی شه‌ر کشانه‌وه و پشتیان به‌ر دا،  
به‌ره‌نجام له‌ سالی (٧٨ ک) ناوبراو کوژرا.  
له‌ یه‌کیک له‌ هۆنراوه‌ دیاره‌کانیدا که بریتیه‌ له‌ گفتوگۆیه‌ک  
له‌ گه‌ل خۆیدا له‌ مه‌یدانی جه‌نگ، ده‌لیت:

اقول وقد طارت شعاعا	من الابطال ويحل لن تراعي
فانك لو سألت بقاء يوم	على الاجل الذي لك لن تطاعي
فصبرا في مجال الموت صبرا	فما نيل الخلود بمستطاع
ولا ثوب البقاء بثوب عز	فيطوي عن اخي الخنع اليراع
سبيل الموت غاية كل حي	فداعية لأهل الأرض داعي

### جه‌عدی ئەلدۆسی<sup>(٢١)</sup>

ناوی جه‌عدی کوپی خه‌مامی ئەلدۆسییه، که‌سیکی زاهید و  
خواناس و ساده بووه. یه‌کیک بووه له‌ شاعیره‌کانی خه‌واره‌ج.  
له‌ باره‌ی صالح بن‌ مسرح‌ التمیمیه‌وه هۆنراوه‌ی زۆری هه‌یه.  
ده‌گیرنه‌وه جارێکیان سه‌ردانی شوینی شه‌ری نه‌هروان ده‌کات  
و له‌ خودا ده‌پاریته‌وه، ئەمیش وه‌ک ئەوان له‌م ریگه‌یه‌دا  
شه‌هید بیه‌ت، چونکه‌ ریگه‌ی راست و په‌وانه‌ بۆ په‌زابوونی

خودای گوره. پاشان دهچیتته ناوچهی نهسیبیین و له کاتی  
 درچوونیدا بۆ شه‌ری ئومه‌وییه‌کان له سالی (۸۰ ک)دا  
 ده‌کوژریت. شاعیر له پارچه هۆنراوه‌یه‌کدا لاواندنه‌وه بۆ  
 که‌سایه‌تیی مطربن عمران بن شوار الذهلی ده‌کات و ده‌لیت:

ارى مطرا قد باع لله نفسة	بما ظل يعطي للشراة ويوعد
فأصبح قد نال الكرامة كلها	بما كان يسعى في ابتغائها ويجهد
فان يك قد لاقى مقادير قومه	فقد بان منا الخاشع المتعبد

### جهمیلی کورپی موعه‌مه‌ر<sup>(۲۲)</sup>

جمیل بن عبدالله بن معمر العذری له یه‌کیک له گونده‌کانی  
 ناوچهی ئه‌لحیجاز له‌دایک بووه. هه‌ر له سه‌ره‌تای هه‌ره‌تی  
 لاوییه‌وه ئه‌وینداری کچه مامیکی خۆی ده‌بیته به ناوی بوسینه،  
 بۆیه هه‌ندیک جار به جه‌میل بوسینه ناوبانگی ده‌رکردبوو.  
 کاتیکیش ده‌چیتته خوازیینی، مالی مامی ره‌تی ده‌که‌نه‌وه  
 کچه‌که‌یانی پێ بدن، ئه‌مه‌ش وا له شاعیر ده‌کات هۆنراوه‌ی  
 زۆری به‌سه‌ردا بلیت، دواچار بوسه‌ینه شوو به‌که‌سیکی تر  
 ده‌کات، سه‌ره‌رای ئه‌مه‌ش جه‌میل نه‌یده‌توانی بوسینه له بیر  
 بکات و به‌رده‌وام گر و ده‌وری ده‌دا، ناچار که‌سوکاری کچه‌که  
 لای مه‌روانی کورپی، هه‌که‌می والیی ئه‌وسای شاری مه‌دینه  
 سکالا له‌سه‌ر جه‌میل تۆمار ده‌که‌ن، له به‌رانبه‌ردا مه‌روان  
 فه‌رمانی کوشتن بۆ شاعیر ده‌رده‌کات و خوینی هه‌لال ده‌کات،  
 ئه‌م بریاره‌ش جه‌میل ناچار ده‌کات خۆی ده‌رباز بکات و به  
 شاناره‌وه سه‌رگه‌ردان ببیت، سه‌ره‌تا ده‌چیتته ولاتی یه‌مه‌ن و  
 ئینجا روو ده‌کاته ولاتی شام، دواتریش له میسر  
 ده‌گیرسیتته‌وه، تا‌کو له سالی (۸۲ ک)دا له ده‌ربه‌ده‌ریدا کوچی  
 دوایی ده‌کات و سه‌ر ده‌نیتته‌وه.

بیشک جەمیل یەکیک بوو له شاعیره دیارهکانی سەردەمی  
 خۆی و خاوەن شیوازیکی بەرز و دیار و پڕ سۆز بوو له  
 شیعەرەکانیدا، کە هەمیشە خۆشەویستی و ئەوینداری تیادا زāl  
 بوو. رەنگە بیئومیدبوونی له خۆشەویستەکەیی و  
 دەربەدەرییەکەیی بە شارانەو و هەرەشەکانی دەسەلات بۆ  
 حەلāکردنی خۆینی، فاکتەری بەهیز بووبن بۆ بایەخپەیداکردنی  
 ھۆنراوەکانی، له راستیدا ئەم شاعیره تاوانیکی ئەوتۆی  
 نەکردبوو تاکو بەو چەشنە ھەرەشەیی کوشتنی لی بکریت،  
 خۆشەویستی جەمیلیش بۆ کچە مامی، سەرەتاییتیرین  
 مافەکانی مەرۆقە و هیچ کات ناچیتە خانەیی تاوانەو،  
 بەتایبەتی کچەکە رازی بوو میرد بەم شاعیره بکات، کەچی  
 بە ناھەقی بەم ھۆکارە ژیانی جەمیل دەکەویتە بەر ھەرەشەیی  
 مەرگ و لەناوبردن له لایەن دەسەلاتی ئومەوییەو. ئەمەیی  
 لای خوارەوہش کۆپلە ھۆنراوەیەکی شاعیره دەربارەیی  
 ئەوینداری، دەلیت:

ودھرا تولى يا بئین یعود	ألا ليت ريعان الشباب جدید
قريب واذا ما تبذلین زھید	فنبقى كما كنا نكون وأنتم
وقد قریت نضوي أمصر ترید	ما أنس من الاشياء لا أنس قولها
لذرتك فاعذرني فدتك جودود	ولا قولها لو لا العيون التي ترى
اذا الدار شطت بیننا ستزید	ألا قد أرى والله أن رب عبرة
من الحب قالت ثابت یزید	اذا قلت ما بي يا بئینة قاتلي
تولت وقالت ذاك منك بعید	وان قلت ردي بعض عقلي اعش به
ولا حبها فیما یبید یبید	فلا أنا مردود بما جئت طالبا
بوادي القرى الى اذن لسعید	ألا ليت شعري هل أبیتن ليلة

## توبه بن الحمير<sup>(۲۳)</sup>

ابو حرب توبه الحمير بن حزم بن كعب العقيلي العامري يه كيك بووه له شاعيره عاشقه دياره كاني كومه لگه ي عه ره بي. ده گيرنه وه زور ئه وينداری شاعير له يلا ئه لخليه ده بيت و ده چيته خوازيني، به لام خانه واده كه ي ره تي ده كه نه وه كچه كه ياني بي بدن، پاشان له يلا شوو به كه سيكي تر ده كات، كه چي شاعير ناتواني به ئاساني ده ستبه رداري بيت و جار جار به نه يني سه رداني له يلا ده كات، كاتيكيش خانه واده كه ي به م كه ينوبه ينه ده زانن لاي والي سكالاي له سه ر تومار ده كه ن، له به رانبه ردا ده سه لات خويني شاعير حه لال ده كات، ئه گه ر به و شيويه سه رداني له يلا بكاته وه، به مه ش ته وبه دوو چاري ده راوكي و مه ترسي مه رگ ده بيته وه و تووش بيئوميدي ده بيت، تاكو له كاتي به شداري كردنيدا له يه كيك له شه ره كاني خيله كه ياندا له به رانبه ر نه ياران، ئه م شاعيره ده كوژريت و سه ر ده نيته وه. ده گيرنه وه جار يكيان له يلا له گه ل مي رده كه يدا به ته نيشت گوره كه ي ته وبه دا تيپر ده بيت و ده ليت: هه ر ده بيت سه رداني بكم. هه رچه نده مي رده كه ي قايل نابيت، به لام له يلا هه ر ده ليت ده بيت به ليتنه كه م به جي به ييم و سلاويك له گوره كه ي بكم، ئنجا به ده نكيكي به رز ده ليت: وه للاهي هه رگيز دروم له تو نه يني و راستگو بوويت له عيشقه كه ماندا.

ته وبه ي شاعير وه ك زوربه ي شاعيران، چ له لايه ن ده سه لات و چ له لايه ن كومه لگه ي ئه وي رويك وه، دوو چاري هه ره شه ي كوشتن ده بيته وه و دواتريش هه ر به نازاري دووربي خو شه ويسته كه يه وه سه ر ده نيته وه و له يه كيك له شه ره خيله كيه كاندا ده كوژريت و به ناوا ته كاني ناگات.

دیوانه که ی شاعیر له سالی ۱۹۶۸دا له بهغدا چاپ کراوه و پاشان له سالی ۱۹۹۸دا له لایهن دار سادره وه له بهیروت چاپ کراوه ته وه. ئەمە ی لای خواره وهش پارچه هۆنراوه یه کی ته وه به ی شاعیره بۆ له یلای خۆشه ویستی نووسیویتی و ده لیت:

ولو أن لیلی الاخيلية سلمت	علي ودوني جندل وصفائح
لسلمت تسلیم البشاشة او زقا	اليها صدی من جانب القمر صائح
ولو أن لیلی في السماء لأصعدت	بطرفي الى لیلی العيون الكواشح
واغبط من لیلی بما لا انالة	الآكل ما قرت به العين صالح

### ئەعشا ئەلهه مه دان<sup>(۲۴)</sup>

ناوی ته واوی شاعیر عه بدولرەحمانی کورپی عه بدوللای کورپی ئەلحارسی ئەلهه مه دانییه. سەر به هۆزی ئەلیمانییه که نیشته جیتی شاری کوفه بوون. یه کیک له سوارچاکه دیاره کانی هۆزه که ی ده بیت و شاره زایش بووه له بواری فیهی ئیسلامیدا. له سه رده می چه جاجی کورپی یوسفی ئەلسه قه فیدا به شداری له په لاماره کاندای ده کات بۆ سه ر ولاتی ده یله م و زانیاریی زۆری له وه باره وه گێراوه ته وه، به لام کاتیک عه بدولرەحمانی کورپی ئەلئه شعسه له دژی چه جاج راپه ری، ئەعشای شاعیر که وه ته که ئەو راپه رینه، کاتیکیش کورپی ئەلئه شعسه له شه ری (دیرالجمام) دای تیک شکا، هه رچی ئەعشای شاعیر هه بوو، به یه خسیری که وه ته دهستی چه جاج و له سالی (۸۲ ک) دا به فه رمانیک کوشتیان.

شاعیر خاوه نی شیواز و نه ریتیکی به هیز بووه له هۆنراوه کانی، ناوه رۆکی شیعه رکانی زیاتر له بواری پیاوه لان، هاندان، گلله یی، زه مکردن، خوداپه رستی و ئەوینداریدا بوون. ئەوهش روونه ناوبراو هه وادار و دۆستی

ئەھەلۆبەیت بوو. دیوانە شیعرییەکی لە چاپخانەى (دار العلوم) لە ولاتی سعودییه چاپ کراوە، ئەمەش کۆپلەیهک لە هۆنراوەیهکی ئەعشا هەمدانی شاعیر، کە تیایدا باس لە راپواردن و بەسەربردنی بەزەمى شەوان دەکات، دەلیت:

يعجبني اللهو والسمر	واذا انا في عنفوان الشباب
وتعجبني الكاعب المعصر	اصيد الحسان ويصطنيني
لا عيب فيها لمن ينظر	وبيضاء مثل مهاة الكثيب
الدر والشذر والجوهر	كأن مقلدها إذ بداية
يعن لها شادن احور	مقلد ادماء نجديه
والفارسية اذ تعصر	كأن جنى النحل والزنجبيل
مخالطة المسك والعنبر	يصب على برد انيابها

### عومەرى كورپى باوكى رەبىعە<sup>(٢٥)</sup>

ئەم شاعیرە بە باوكى خەتاب ناسرابوو. یەكێك بوو لە شاعیرە هەرە دیارەکانى بواری ئەوینداری. لە ٢٦ى مانگی زیلحەجەى سالى (٢٢ ك)دا، لە شەوى كوشتنى ئىمامى عومەرى كورپى خەتابدا لەدايك بوو، هەر بۆیە خانەوادەكەشى ناویان نا عومەر. شاعیر زۆر شانازی بە رەچەلەكى خۆیەوه دەکرد، لە شارى مەدینە لە نیو خانەوادەیهكى خوداپیداودا بە خۆشگوزەرانى پەرورده و گەورە بووبوو. هەمیشە بە پۆشاک و جلی جوان و پوختهوه دەردهکەوت. زۆر بەى قوناغەکانى ژيانى بە خۆشى و راپواردن و هەوەسبازى بەسەر دەبرد. خۆى بە هیچ کار و پیشەیهکەوه ماندوو و سەرقال نەدەکرد. هەمیشە بە دواى کچانەوه بوو، ئەم رەوشتەى شاعیر وا لە دانىشتوانى مەدینە دەکات لای عومەرى كورپى عەبدولعەزیز سکاڵای لەسەر تومار بکەن،

بۆیە بە فەرمانی دەسەلات لە شار دوور دەخریتەووە بۆ دەهەلەک کە دوورگەیه‌ک بوو لە نیوان یەمەن و حەبەشەدا، دواتریش دەیه‌وێت لە ڕینگەیی دەریاوێ غەزا بکات، سەرئەنجام بەلەمەکەیی گۆر دەگریت و خۆی و هاوێلەکانی ژیرئاو دەکەون و دەمرن.

بۆ یەکەم جار دیوانە شیعرییەکی شاعیر لە چاپخانەی ئەلمەیمەنییە، لە سالی (١٣١١ ک) دا لە قاهیرە چاپ دەکریت، شیعەرەکانی عومەر زیاتر لە بواری ئەوینداریدا بوون و خاوەنی زمانیکی پاراو و وشەیی پەتی و جوان بوو. ئەمەیان کۆپلەیه‌کە لە هۆنراوەکانی شاعیر و تیایدا هەموو ئەو تۆمەت و تاوانانەی نەیارەکانی رەت دەکاتەووە کە لە دژی دەیانکرد، دەلیت:

یلومونني في غير جرم جنيته	وغيری، في كل الذي كان، ألووم
امنت اناسا انتم تأمنونهم	فرادوا علينا في الحديث وظاوموا
وقالوا لنا ما لم نقل، ثم اکتروا	علينا، وباحوا بالذي كنت اکتهم
وقد كحلت عيني القذى لفرافکم	وعاد لها تهتانها فهي تسجم

### باوکی جەلەدی ئەلیە شوکری<sup>(٢٦)</sup>

ئەبوجەلەدی کورپی عەبییدی مەنقەزی کورپی حەجەرە کورپی عوبیدوللای کورپی موسلیم، ناوی تەواوی شاعیرە. سەر بە هۆزی بەنی جوشمی کورپی غەنەمە. خەلکی شاری کوفە بوو و یەکیک بوو لە شاعیرەکانی سەر بە دەسەلاتی ئومەوی. کەسیکی ئالوودە بە مەیی، تەنانەت هەرچی داریی و سامانی هەیه بۆ مەیی خەرچی دەکرد، ماوێهەک لە ناوچەیی سەجستان جیگیر دەبیئت، ئینجا دەگەریتەووە شاری کوفە و دەبیئتە کەسیکی نزیک لە حەجایی کورپی یوسفی سەقەفی،

پاشان له حهجاج هه‌لده‌گه‌رېته‌وه و په‌يوه‌ندی ده‌کات به راپه‌رېنه‌که‌ی کورې ته‌شعه‌سه‌وه، دواى ته‌وه‌ی ته‌مه‌ی دوايان له به‌رده‌م سوپاکه‌ی حه‌جاجدا دووچارى شکست بووه‌وه، هه‌رچى ته‌بوچه‌لده‌ی شاعير بوو له سالى (۸۳ ک)دا له لايه‌ن حه‌جاجه‌وه ده‌کوژرېت.

شاعير له پارچه هونراوه‌يه‌کى سوز و نه‌وينداريدا، که بو کچيکى نه‌لده‌هقان گوتوويه‌تى کاتيک له نيو يه‌کيک له کوشکه‌کاندا ده‌بيبينت ده‌لېت:

ان في القصر ذي الخبا بدرتم	حسن الدل للفؤاد مصيبا
ولعا بالخلوق يأرج منه	ريح رند إذا استقل منيبا
يلبس الخز والمطارف والقز	وعصبا من اليماني قسيبا
ورأيت الجيب يبرز كفا	ما راه المحب الا خضيبا

### عوبيدوللاى ته‌لجه‌عفى (۲۷)

عوبيدوللا له خانه‌ی شاعيره ده‌ستکورت و هه‌ژاره‌کان (الصعاليک) ناسراوه. چه‌ندين هونراوه و هه‌والى له باره‌ی دزييه‌وه هه‌يه. له شارى کوفه په‌روه‌رده بووه، دواتریش له کاتى ناکوکيى نيوخويى موسلماناندا شاعير به‌ره‌ی معاوييه‌ی کورې باوکى سوفيان هه‌لده‌بژيرت و چه‌ندين جاريش خه‌لات ده‌کرېت، به‌لام دواى ماوه‌يه‌ک له دژى نومه‌وييه‌کان ده‌وه‌ستېته‌وه و رولیکى ته‌واو نه‌رينى ده‌گيرت له دروستکردنى نازاوه‌کاندا، تاكو له سالى (۶۸ ک)دا له لايه‌ن که‌سينکه‌وه به‌ ناوى عياشه‌وه ده‌کوژرېت. ته‌گه‌رچى پروون نييه هؤکارى کوشتنه‌که‌ی شاعير له لايه‌ن ناوبراوه‌وه بو چى ده‌گه‌رېته‌وه، وهک سه‌رچاوه‌کان ده‌يگيرنه‌وه ناوبراواو خاوه‌نى قه‌سيده و هونراوه‌ی دوورودريژ و توانايه‌کى گه‌وره‌ی

هه‌بووه له هۆنینه‌وه‌دا، له بواره‌کانی پیا‌هه‌ل‌دان، شانازی، زه‌م‌کردن، لا‌واندنه‌وه، ئه‌وینداری و داناییدا، له یه‌کیک له هۆنراوه‌کانیدا شانازی به خۆی و هاوڕێ هه‌زاره‌کانی هۆزه‌که‌یه‌وه ده‌کات و ده‌لیت:

لنعم ابن اخت القوم يسجن مصعب	لطارق ليل خائف ولنازل
ونعم الفتى يا بن الزبير سجنتم	إذا فلقتم يوما صفور الرحائل
فلو مت في قومي ولم ان عجرة	يضعني فيها امرؤ غير عادل
لأكرم بها من ميتة ان لقيتها	أطاعت فيها كل خرق منازل
وما كنت اخشى أن اراني مقيدا	على غير جرم وسط بكر بن وائل
متى أدع فتیان الصعاليك يركبوا	ظماء الفصوص نائمات الآباجل
يقود رعان الخيل بي وبصحتي	كميت الأعالي بربري الآسافل

به‌در ئه‌لفه‌قه‌سی (٢٨)

بدر بن سعید بن خالد بن نضلة الفقعسي الاسدي به یه‌کیک له شاعیره چه‌ته‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه ناسرابوو. به‌شیک له هۆنراوه و هه‌واله‌کانی له چوارچیوه‌ی شاعیره چه‌ته‌کاندا هاتوو. باپیری به‌در یه‌کیک بووه له فه‌رمانده‌کانی هۆزی به‌نی ئه‌سه‌د له سه‌رده‌می ئومه‌وییه‌کاندا، دایکی به‌دریش کچی مه‌روانی کو‌ری مونقه‌ره. دوا‌ی ماوه‌یه‌ک ئه‌م شاعیره له‌گه‌ل براهیه‌کی به ناوی ئه‌لمه‌رار، له زیندان توند ده‌کریت و هه‌ردووکیان به چوارپه‌لبه‌ستراوه‌یی ده‌هیله‌وه، هه‌رچی مه‌راری براهیه‌یه ده‌توانیت له زیندان هه‌لبیت و خۆی رزگار بکات، به‌لام به‌دری شاعیر له کونجی زیندان ده‌مینیته‌وه تا‌کو ده‌مریت. ئاشکرا نییه هۆکاری زیندانی‌کردنی شاعیر له لایه‌ن ده‌سه‌لاته‌وه چی بووه، زۆربه‌ی هۆنراوه‌کانی به‌در له‌سه‌ر چه‌ته‌یی و رینگرتن له

کاروانچییه‌کانی بیابان بووه، له یه‌کیک له هونراوه‌کانیدا باس  
له گه‌رانه‌وه‌ی خو‌ی ده‌کات له بیابانه‌کانه‌وه و ده‌لێت:

وما لققول بعد بدر بشاشة	ولا الحي اتيهم ولا اوبه السفر
تذكرني بدرا زعازع حجرة	إذا عصفت احدى عشياتها الغبر
اذا شولنا لم نؤت منها بمحلب	قرى الضيف منها بالمهند ذي الأثر
وأضيافنا ان نبهونا ذكرته	فكيف اذن أنساه في غابر الدهر
فتى كان يقري الشحم في ليلة الصبا	على حين لا يعطي الدثور ولا يقري
إذا سلم الساري تهلل وجهه	على كل حال من يسار ومن عسر
تذكرت بدرا بعدما قيل عارف	لما نابه يا لهف نفسي على بدر

### باوکی چه‌زابه‌ی ئەلته‌میمی (٢٩)

ناوی ته‌واوی باوکی چه‌زابه بریتییە له: الوليد بن حنيفة بن  
ربيعة بن حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن تميم، سالی (٤٠ ک)  
له‌دایک بووه. کاتیک معاوییه‌ی کورپی باوکی سوفیان بریاری  
دا یه‌زیدی کورپی وه‌ک جیگره‌وه‌ی خو‌ی ده‌ستنیشان بکات،  
شاعیر له ته‌مه‌نی هه‌رزه‌کاریدا ده‌بیئت و ژیا‌نی ده‌شته‌کی‌تی  
به‌سه‌ر ده‌بات له نیو بیابانه‌کاندا. پاشان دێته شاری به‌سه‌ر و  
له‌وئ نیشته‌جئ ده‌بیئت. به‌شدارای له‌و سوپایه‌ی ئومه‌ویدا  
ده‌کات که په‌لاماری ناوچه‌کانی سجستان ده‌دات و ماوه‌یه‌کی  
زۆر له‌و ده‌قه‌ره ده‌میتنیته‌وه. له‌کاتی سه‌ره‌له‌دانی  
زوبیرییه‌کاندا ده‌گه‌رپیته‌وه شاری به‌سه‌ر، کاتیکیش  
عه‌بدولرهمانی کورپی ئەلئه‌شعەس له‌ دژی ئەمه‌وییه‌کان  
راپه‌رپی شاعیر به‌شداریی ئەو راپه‌رینه‌ی کرد، زۆربه‌ی  
بو‌چوونه‌کان به‌و ئاراسته‌یه‌دان دوا‌ی تیکشکانی شو‌رشه‌که،  
ئەم شاعیره‌ش له‌ سالی (٨٥ ک)دا له‌گه‌ل رابه‌ری شو‌رکه‌دا له  
لایه‌ن ئومه‌وییه‌کانه‌وه کوژراوه.

ئەبوحوەزەبە شاعیریکی بەتوانا و خاوەن زمانیکی پارا و زاراوەی بەهێز بوو، لە ھۆنراوەکانیدا، بەتایبەتی لە بواری زەمکردندا. لە پارچە ھۆنراوەیە کدا لۆمەیی خۆی دەکات، کاتیک لە دەرگای یەزیدی کۆری معاوییە دەووستیت و ناھێلن بچیتە ژوورەووە و دەلیت:

فوالله لا اتي يزيد ولو حوت	أنامله ما بين شرق الى غرب
لأن يزيدا غير الله ما به	جنوح الى السوأى مصر على الذنب
فقل لبني حرب، تقوا الله وحدة	ولا تسعدوه في البطالة واللعب
ولا تأمنوا التغيير ان دام فعلة	ولم ينهه عن ذاك شيخ بني حرب
أشربها صرفا اذا الليل جنة	معتقة كالمسك تختال في القلب
ويلحى عليها شاربها وقلبه	يهيم بها ان غاب يوما عن الشرب

### وہزاح ئەلیەمەن (۳۰)

ھۆکاری ئەم نازناوەی شاعیر دەگەریتەووە بۆ ئەوھە ناوبرا و خاوەن سیمما و ڕووخساریکی جوان بوو و لە ناو عەرەبدا بە شوخ و جوانی ناوبانگی دەرکردبوو. ناوی تەواویشی عبدالرحمن بن اسماعیل بن عبد کلال بن داد بن ابی جەمد. لەسەر ڕەچەڵەکی شاعیر بیروبۆچوونی جیاواز ھەیە، ھەندیک پێیان وایە وەزاح لە ئەوھە ئەو فارسانەییە کە کاتی خۆی بۆ ھاوکاریی سەیفی کۆری زیلیەزن، لە دژی حەبەش ھاتبوونە یەمەن، لە بەرانبەریشدا ھەن پێیان وایە بە بنەچە عەرەبە و دەگەریتەووە سەر الخولان بن عمرو بن قیس بن معاویە بن جشم بن عبدالشمس بن وائل بێم الغوث بن قطن بن عریب بن زھیر بن ایمن. وەزاح مندال دەبیئت و باوکی کۆچی دوایی دەکات، بۆیە دایکی دەگەریتەووە لای خانەوادەکەیی و وەزاحیش لە تەک خۆی دەبات و بۆ جاریکی تر میزد دەکاتەووە بە پیاویکی فارس. دواي تێپەربوونی ماوہیەک مام و داپیرە گەورەیی وەزاح

دەچنە دیدەنییان و داوا دەکەن کورەکەیان بۆ بگەڕیننەو، چونکە مافی خۆیانە و دایکیشی میژدی کردوو، بەمەش بۆ وەرگرتنەوێ کورەکەیان دۆسیەکە ڕادەستی بەردەم دادوەر دەکەن بۆ ئەوێ بریاری کۆتایی وەرێگرن، سەرئەنجام دادوەر بە قازانجی باوانی وەزاح بریار دەدات کە دانەوێ شاعیرەکە بە ماله‌باوانی، لەو کاتەدا دادوەر لەبەر کەشخەیی و جوانیی ئەو کورە پێی دەلێت فەرموو بچۆرەوێ بۆ ولاتی خۆت ئەوێ وەزاح ئەلیەمەن، بەمەش ئەمە دەبیتە نازناو بۆ شاعیر. دواي گەڕانەوێ شاعیر بۆ ولاتی خۆی ئەوینداری کچیک دەبیت بە ناوی رەوزە، کاتیکیش دەچنە خوازبیتیی، خانەوادەێ کچەکە ئەو داوايە رەت دەکەنەو، پاشان شاعیر کۆمەلێک هۆنراوێ بەسەر فاتیمەێ کچی عەبدولمەلیک و کچیکێ عەبدولعەزیزی کورێ مەرواندا دەلێت، کە خیزانی وەلید دەبیت، سەرئەنجام بە بریاری وەلیدی کورێ عەبدولمەلیک لە سالی (٩٠ک)دا ئەم شاعیرە دەکوژریت.

دیارە کوشتنی کەسێک تەنیا لەبەر چەند پارچە هۆنراوێەک و بێ هیچ دادگاییەک لە ڕووی ئایینی و یاسایی و مەروییەوێ تاوانیکێ ئیجگار گەورەێ، ئەگەرچی بابەتی کوشتن بەبێ هۆیش لای زۆرەێ پادشاکانی دەولەتی ئومەوێ کاریکی سادە و ڕۆتین بوو، خو ئەگەر نا دەکرا هەندیک سزا بدريت و لیتیچینەوێ لەگەڵدا بکرایە، نەک بەو دەردە بکوژریت، ئەمەش نمونەێەکی زەقی ستمکاریی دەسلەتدارانی بەنو ئومەێە بوو. زۆرەێ هۆنراوێکانی وەزاح لە بواری ئەوینداریدا بوو. ئەم شاعیرە لە هاوشانی عومەری کورێ ئەبی رەبیعە ئەژمار کراو. لەم پارچە هۆنراوێەێ لای خواروهدا، بەم شیوێە سۆز و ئەوینی خۆی بۆ رەوزەێ خوێشەوێستی دەردەبریت و دەلێت:

يا روض جيرانكم الباكر	فالقلب لا لاه ولا صابر
قالت ألا لا تلجن دارنا	ان أبانا رجل غائر
قلت فاني طالب غره	منه وسيفي صارم باتر
قالت فان القصر من دوننا	قلت فاني فوقه ظاهر
قالت فان البحر من دوننا	قلت فاني سابح ماهر
قالت فحولي اخوه سبعة	قلت فاني غالب قاهر
قالت فليث رابض بيننا	قلت فاني أسد عافر
قالت فان الله فوقنا	قلت ربي راحم غافر
قالت لقد أعميتنا حجة	فأت إذا ما هجع السامر
فاسقط علينا كسقوط الندى	ليلة لا ناه ولا زاجر

### مه عاز ئه لتائی (۳۱)

معاذ بن جوین بن حصین الطائی السنبسی، یه کیکی بووه له شاعیره دیاره کانی خه واریح، له سه رده می ویلایه تی ئه لئه لموغیره دا شاعیر له شاری کوفه ژیاوه و به شداریی شه پی ئه لئه خیله ی کردووه، پاشان له گه ل هه ر یه ک له حیایان و ئه لموسته ورده و کومه لیک له خه وارچه کان ریک که وتبوون تا کو بو جهنگ دهر بچن، به لام مه عاز له لایه ن ده سه لاته وه ده ستگیر ده کریت و له زیندان توند ده کریت. پاشان ئازاد ده کریت و بو جاریکی تر خو ی ساز ده داته وه تا کو بو شه پی بانقیا له نزیک شاری کوفه دهر بچیت، که ژماره یان سیسه د سوار ده بیت، کاتیکیش خودی ئه لئه لموغیره به م هه وه له ده زانیت، سو پایه ک ده نیریته سه ریان و هه موویان ده کوژن، به خودی مه عازی شاعیریشه وه.

ئەمەى لای خوارەوەش كۆپلەيەكە لەو ھۆنراوہیەى شاعیر  
كە لە شەرى ئەلنەخیلەدا بۆ ھاندانى جەنگاوەرەكانى خۆى  
گوتتويەتى:

ألا ايها الشارون قد حان لامرئ	شرى نفسه لله أن يترحلا
أقمتم بدار الخاطئين جهالة	وكل امرئ منكم يصاد ليقتلا
فشدوا على القوم العدة فانما	أقامتكم للذبح رأيا مضللا
ألا فاقصدوا يا قوم للغاية التي	إذا ذكرت كانت ابر واعدلا
فيا ليتني فيكم اعادي عدوكم	فيسقيني كأس المنية اولا

### نەھارى كورپى تەوسيعە<sup>(۳۲)</sup>

نەھارى شاعیر سەر بە تیرەى بني بكر بن وائل، ھەرودھا  
باوكى نەھاربيش لە شاعیرەكانى تیرەكەى خۆيان بوو،  
نەھاربيش شاعیرى بەنو بەكر بوو لە خۆراسان و لە بواری  
زەمكردندا شارەزایى زۆرى ھەبوو، جارێكىيان لە  
ھۆنراوہیەكدا زەمى قوتیبەى كورپى موسلىمى فەرماندەى  
سوپای خۆراسان دەكات، ئەمیش فەرمان دەدات دەستگیر  
بكریت، ناچار ئەویش ھەلدیت و خۆى ھەشار دەدات، دواتر  
پەنا دەباتە لای دایكى قوتیبە تاكو ناوہندگیرى بۆ بكات لای  
قوتیبە و لى خۆش ببیت، بەرئەنجام ئەمیش بە  
ناوہندگیرىكەى دایكى بۆ نەھارى شاعیر قایل دەبیت و لى  
خۆش دەبیت، تەنانەت خەلاتیشى دەكات. سالى (۸۳ ك)  
نەھارى شاعیر كۆچى دواى دەكات.

ئەمەى لای خوارەوەش كۆپلەيەكە لە ھۆنراوہیەكى شاعیر  
و تايادا لاواندەوہ بۆ ئەلمەھلەبى كورپى ئەبى سەفرە دەكات و  
دەلێت:

ومات الندى والوجود بعد المهلب	ألا ذهب الغزو المقرب للغنى
وقد غيبا عن كل شرق ومغرب	اقاما بمرور الرود رهني ضريحة
على الناس قلناه ولم نتهيب	إذا قيل أي الناس أولى بنعمة
بخيل كأرسال القطا المتسرب	إباح لنا سهل البلاد وحزنها

### هودبهی کورپی ئەلخه شرهم (۳۳)

هودبه سەر به تیره‌ی بنی عامر بن ثعلبة و دایکیشی شاعیر بووه به ناوی حیه بنت ابی بکر بن ابی حیه. هودبه‌ی شاعیر خاوه‌ن په‌وانبێژی و توانایه‌کی زۆر بووه، سه‌رچاوه‌کان باس له ملامانی نیوان ئەم و زیاده‌ی کورپی مامی ده‌که‌ن، که سه‌رئه‌نجام شه‌ریکی قورس له نیوان هه‌ردوولادا به‌ریا ده‌بیت، تا کار ده‌گاته ئەوه‌ی زیاده‌ی ئامۆزای کاری ئابرووبه‌رانه له‌گه‌ڵ خوشکیکی هودبه بکات، ئەمه‌ش وا له شاعیر ده‌کات په‌لاماری خوشکیکی زیاده‌ی ئامۆزای بدات، لیره‌وه جاریکی تر شه‌ر له نیوان هه‌ردوو ئامۆزادا دروست ده‌بیته‌وه و هه‌رچی هودبه هه‌یه ده‌توانیت زیاده بکوژیت، پاشان له لایه‌ن ده‌سه‌لاته‌وه شاعیر ده‌ستگیر ده‌کریت و له زیندان توند ده‌کریت، دواتر راده‌ستی خانه‌واده‌ی زیاده ده‌کریته‌وه و ئەوانیش له تۆله‌ی کورپه‌که‌یاندا، له‌به‌ر چاوی والیی شاری مه‌دینه ده‌یکوژن.

کۆپله‌یه‌ک له هۆنراوه‌کانی هودبه‌ی شاعیر و تیایدا باس له ساته‌کانی چاوه‌پروانی و ئومید ده‌کات:

طربت وانت احيانا طروب	وكيف وقد تعلاك المشيب
يؤرهنني اکتئاب ابی نمیر	فقلبي من كابتة كئيب
فقلت له هداك الله مهلا	وخیر القول ذو اللب المصیب
عسی الكرب الذي امسیت فيه	يكون وراءه فرج قریب

## عوبىدوللاى كوپى قەيس (۳۴)

عوبىدوللاى كوپى قەيسى كوپى شەرىحى كوپى مالىك سەر بە بنى عامر بن لؤي بن غالب. ھەرچى دايكى شاعىرە ناوى قتيلة بنت وھب بن عبدالله الكنانة، ھۆكارى نازناوھكەى شاعىر بە ئەلروقيات بۇ ئەوھ دەگەرايەوھ ناوبراۋ ئەویندارى سى كچ بووبوو، كەچى ھەرسىكىيان ناويان رەقىھ بووھ، بەمەش ناوى ئەو كچانە بە كۆكراۋەيى بووھ نازناوى شاعىر. سالى (۱۲ ك) لە شارى مەدىنە لەدايك بووھ. دواتر دەبىتتە يەككىك لە شاعىرەكانى شارى مەككە و زياتر ئارەزوۋى تىكەلبوون بە ژنان و گورانىيىژەكان دەكات، ئەمەش وا دەكات لە لايەن مەروانى كوپى ھەكەمەوھ گوشارى بۇ دروست بىتت و ناچار ھەلبىتت و خوى لە يەككىك لە دوورگەكان ھەشار بدات. لە كاتى پەلامارى سوپاي ئومەوى بۇ سەر شارى مەدىنە ژمارەيەك لە ئەندامانى خانەوادەى شاعىر لەسەر دەستى ئەو سوپايە دەكوژرىن، ئەمەش وا لە عوبىدوللا دەكات لە دژى ئومەوييەكان بوەستىتەوھ و دەستبەردارى خوشى و رابواردنەكان بىتت و بە ھۆنراۋەى رامىيارى بىتتەوھ مەيدان، دواتر پەيوەندى دەكات بە مەسەبى كوپى زوبىرەوھ و تەنانەت لە دژى سوپاي ئومەوى بەشدارى شەپەكانىش دەكات، ھەروھەا لە رىگەى ھۆنراۋەوھ بە شانوبالى مەسەبدا ھەل دەدات و ھىرش دەكاتە سەر عەبدولمەلىك، كاتىكىش مەسەب كوژرا، ئومەوييەكان كەوتنە سۆراغى عوبىدوللاى شاعىر تاكو بىكوژن، ئەمىش ھەل دىت و روو دەكاتە لاي

عبدالله بن جعفر بن ابی طالب له شام، ئه‌مه‌ی دواییش لای خیزانی وه‌لیدی کوری عه‌بدولمه‌لیک کارئاسانی بۆ ده‌کات تاکو لینی خوش ببن، سه‌ره‌رای لیخۆشبوونه‌که‌ش زۆر ویژدانی ئاسوده‌ نابیت، بۆیه‌ روو ده‌کاته ولاتی میسر و له‌وی ده‌مینته‌وه تاکو له‌ سالی (۸۵ ک) کۆچی دوایی ده‌کات و له‌ دووره‌ولات سه‌ر ده‌نیته‌وه.

به‌هه‌رحال عوبیدوللا یه‌کیک له‌و شاعیرانه‌ی سه‌رده‌می فه‌رمانزه‌وایه‌تی ئومه‌وییه‌کان بووه، که هه‌میشه له‌ باری خۆحه‌شاردان و هه‌له‌هاتن و ده‌ربه‌ده‌ریدا ژیاوه، به‌شیک له‌ ژیانی وه‌ک به‌ره‌ه‌ستکاریک له‌ دژی ئه‌و ده‌سه‌لاته وه‌ستاوته‌وه، بگره‌چ خۆی و چ خانه‌واده‌که‌ی باجی قورسیان داوه. شاعیر له‌ هۆنراوه‌کانیدا زیاتر بایه‌خی به‌ پیاوه‌ل‌دان و زه‌مکردن و ئه‌وینداری ده‌دا. وه‌ک نمونه‌یه‌ک چه‌ند کۆپله‌یه‌ک له‌ قه‌سیده‌یه‌کی دوورودریژی شاعیر له‌ باره‌ی پیاوه‌ل‌دان به‌ مه‌سه‌عه‌بی کوری زوبیر و وه‌ستانه‌وه‌ی له‌ دژی به‌نو ئومه‌یه و هاوپه‌یمان‌ه‌کانی ده‌خه‌ینه‌ روو، که تیایدا ده‌لێت:

افقرت بع عبد شمس كداء	فكدي فالرکن فالبطحاء
فمني فالجمار من عبد شمس	مقفرات فبلح فحراء
فالخيام التي بعسفان فالجحفة	منهم فالقاع فالآبواء
حبذا العيش حين قومي جميعا	لم تفرق أمورها الأهواء
قبل أن تطمع القبائل في ملك	قريش وتشمت الأعداء
أيها المشتهي فناء قريش	بيد الله عمرها والفناء
انما مصعب شهاب من الله	تجلت عن وجهه الظلماء
ملكة ملك قوة ليس فيه	جبروت ولا به كبرياء

## يعلى الجول الازدى<sup>(۳۰)</sup>

ناوى تهواوى شاعير يعلى بن مسلم بن ابي قيس بن يشكر الازدي. سهراوهكان زور له بارهى ههوالى ئەم شاعيرهوه بهراوورونى نادن. دهگيرنهوه پهيوهئدى دهكات به نافع بن علقمة الكنانيه كه ئەو دهمه والى شارى مهككه بووه له سهردهمى فهزمانرهوايه تى عهبدولمهليكى كورى مهرواندا، ماوهيهكى زور لاي ئەو دهمينتهوه. وهك له كتيبي (الاغاني)دا هاتووه، ئەم شاعيره خاوهنى ئاكارى نزم و ئابرووبه رانه بووه، هههميشه خهريكى رابواردن و جهردهيى بووه، زور جاريش ههزار و جهردهكاني خيلى ئەلزهدى كو دهكردهوه و پهلامارى مال و گهړهكه عه رهبييهكانيان دها، ئەمهش وا له دانيشتوانى سنورهكه دهكات لاي والى سكالال سهريهعلا تومار بكن، بويه والى دهستگيرى دهكات و له زيندان توندى دهكات، سهراوهكان پيكهوه له سهه ئەوه كوكن ئەم شاعيره له سالى (۹۰ ك)دا كوچى دوايى كردووه. شاعير له بهر ههلسوكه وه نه شياوهكاني هههميشه دووچارى زيندان و دهرده سهري دهبووهوه، شتيازهكاني له گوتنه وهى شيعردا ئاسان و ساده بوون، خاوهنى به رهه مى زوريش نه بووه، له يهكيك له قهسيده دريژهكانيدا بهم شيوهيهى لاي خوارهوه باس له ولات و ژيانى خوئى به گللهيى و گازندهوه دهكات و دهليت:

ارقت لبرق دونه شدوان	يمان وأهوى البرق كل يمان
فبت لدى البيت الحرام أشيمة	ومطواي من شوق له أرقان
إذا قلت شيماه يقولان والهوى	يصادق منا بعض ما يريان
جرى منه أطراف الشرى فمشيع	فأبيان فالحيان من دمران

فما وان من واديهما شطنان	فمران فالأقباص أقباص أملج
صديقا من اخوان بها وغوان	هنالك لو طوفتما لوجدتما
وبالحي ذو الرودين عزف قيان	وعزف الحمام الورق في ظل أيكاة
بمن والى من جئتما تشيان	أو يحكما يا واشتبيي أم معمر

### زياد ئەلئەسەم (٣٦)

زياد يەكئىك بوو، لە شاعيرەکانى خەواريج، سەر بە نەوہى  
عصر بن عوف بن عمرو بن عبدالقيس. گوتراوہ يەكئىكە لە  
خەواريج، گوتراویشە تەنيا موالبيان بوو، زياتریش لە  
گرووپی ئەلئەزاريقەوہ نزىک بوو. لە کاتى دەرچوونیدا بۆ  
شەڕ لەگەڵ گرووپیکی تردا دەکوژریت، ئەگەرچى سالى  
کوژرانى شاعير نەزانراوہ، ئەوہى زانراوہ لە سەر دەمى  
فەرمانزەوايەتیی وەليدى کورپى عەبدولمەليکدا بوو، کەرەستە  
شيعرييەکانى شاعير زياتر لە بوارى ئەويندارى و زەمکردندا  
بوو. ئەمەشيان کۆپلە هونراوہکەى شاعير و تيايدا  
کوژراوہکانى خويان دەلاوينتتەوہ و دەلئت:

سقى الله أجسادا تلوح عظامها	بفرضه موقع سحابا غواديا
فان يك داوود مضى لسبيله	فقد كان ذا شوق الى الله تاليا
وقد كان ذا أهل ومال وغبطه	وكان لما يفني من العيش قاليا
كأن الفتى داوود لم يكن فيكم	ولم نره يوما من الصوم باليا
أقيم على الدنيا كأنى لا أرى	زوالا لها وأحسب العيش باقيا
ألا فاذكرن داوود اذ باع نفسه	وجاد بها يبغى الجنان العواليا

## ئەلجوجەير ئەسسەلولى (۳۷)

يەككىك بوو، لە شاعيرە ديارەكانى دەولەتتى ئومەوى. ناوى تەواوى العجیر بن عبداللە بن عبیدة بن كعب السلولى الشیبانى. بە باوكى ئەلفەرزەدەق ناسرابوو. لە سەر دەمى عەبدولمەلىكى كورپى مەرۋاندا ژياو. شارەزايان لە چىنى پىنجەمى شاعيرانى ئىسلامى ئەژماريان كىردوو. كەسىكى راستگو و بەخشندە بوو، بە ھۆى زەمكىرى بەنى حەنىفەو، لە ھۆنراو، يەكدا لای نافىعى كورپى عەلقەمە سكالای لەسەر تۆمار دەكەن. ناچار ئەمىش ھەلدەيت و ھۆى دەشارىتەو، چونكە والى فەرمانى دەستگىركردن و سزادانى بۆ دەردەكات، تاكو لە دەمەو بەيانىيەك لە دەرگای مزگەوتدا پەنا دەباتە لای والى و پارچە ھۆنراو، يەككى پىشكەش دەكات و داوى لىخۆشبوونى لى دەكات، بەمەش والى لىنى ھۆش دەبەيت، شاعير لە بواریەكانى پىھەلدان و شانازى و لاۋاندنەو، دا ھاۋەنى ھۆنراۋى زۆر بوو، بە كەمىش لە بواری زەمكىردن و دانايىدا ھۆنراۋى ھەبوو. ئەمەى لای ھاۋەرۋەش نمونە، يەكە لە ھۆنراۋى زەمكىردن لە لايەن شاعير و تايىدا دەلەيت:

ما ھاج عىنك أم قد يبكيها	من رسم دار كسحق البرد باقيها
فلا غنيمۃ توفي بالذي وعدت	ولا فؤادك حتى الموت تاسيها
أما القطاه فاني سوف أنعتها	نعتا يوافق نعتي بعد ما فيها
سكاه مخطوطه في رشا طرق	صهبا فوادمها كدر خوفها
منقارها كنواة القسب قلمها	بمبرد حاذق الكفين بارها
تمشي كمشي فتاة الحي مسرعه	حذار قوم الى ستر يوارها
يعلمنا المهلب كل يوم	قتال القوم تعليم الكتاب
ويلبسنا السلاح إذا امنا	لنحدق لبسه والنقع كاب
وعاب حياتنا بالجبن حتى	كأن حياتنا دين المعاب

ويعفي المذنبين من العتاب	ويجزى المحسنين بما أتوه
إذا ما ساد أصحاب النهاب	ويضرب دوننا بالسيف صلنا
عظيم عنده فصل الخطاب	وفاصل خطبة عظمت وحلت
لصاح اليه بالشكوى غراب	فلو لا أن أبي حديد

### المغيره بن زيا<sup>(٣٨)</sup>

المغيرة بن جبناء بن عمرو بن ربيعة بن اسيد بن عبد عوف بن ربيعة بن عامر بن ربيعة بن حنظلة بن مالك بن زيد مائة بن تميم، شاعيريكي ئيسلامي سهردهمى قهله مرهوى ئومه وييه كان بووه، تهنانت باوك و برايهكى به ناوى سهخر شاعير بوون. هه رچى ئه لموغيره بوو له المهلب بن ابي صفرووه نزيك بووه، هؤنراوهى زؤريشى له بوارى پياهه لانداندا به ناوبراودا هه يه، به تاييه تى له كاتى شه ره كانيدا دژ به گروويى ئه لزاريقه. سه ره راي ئه مه شاعير به هؤنراوهى زه مكردن و پياهه لاندان زؤريك له كه سايه تيبه كانى ئه و سه ردهمى ده خسته به ردهم نووكى هؤنراوه كانيه وه، هه ر بؤيه زؤر جار دوو چارى ئازار و نارچه تى ده بووه وه، دواتر ئه لموغيره شاعير له سالى (٩١ ك) دا به كوشت ده روات. گوتراو يشه له ناوچه يه كه له نزيك بوخارى كوژراوه. ئه مهى خواره وهش نمونه يه كه له هؤنراوهى پياهه لاندان، كه شاعير بايه خى زؤرى پى ده دات و تيايدا ده لئيت:

يعلما المهلب كل يوم	قتال القوم تعليم الكتاب
ويلبسنا السلاح إذا امنا	لنحدق لبسه والنقع كاب
وعاب حياتنا بالجبين حتى	كأن حياتنا دين المعاب
ويجزى المحسنين بما أتوه	ويعفي المذنبين من العتاب

ويعضرب دوننا بالسيف صلتا	إذا ما ساد أصحاب النهاب
وفاصل خطبة عظمت وحلت	عظيم عنده فصل الخطاب
فلو لا أن أبي حديد	لصاح اليه بالشكوى غراب

### عومرانی کوری حه تان (۳۹)

عومرانی کوری حه تانی کوری زه بیان سهر به تیره ی بن شیبان بووه. به باوکی دولان ناسرابوو. له بنه چه دا خه لکی شاری به سره یه. سهره تا سهر به ریباوه ری ئه هلی سوننه بووه، دواتر په یوه ندی دهکات به گرووی خه وارچه کانه وه و ده بیته یه کیک له شاعیره کانی ئه و گرووپه. پاشان بۆ ماوه یه ک ده چیته ئه لحيجاز و زانسته کانی فیهی و فهرمووده لای عائیشه و کوری عه باس و کوری عومه ر و باوکی موسای ئه شعهری ده خوینیت. هه ندیک پینان وایه دواتر په یوه ندیکردنی عومران به خه وارچه کانه وه بۆ ئه وه گه راندوو ته وه که هاوسه رگیری له گه ل ژنکی خارچیدا کردوه. کاتیک حه جاج بووه، ده سه لاتداری شاری به سره یه کسه ر فهرمانی ده ستگیرکردنی ئه م شاعیره ی ده رکردوه، ناچار ئه مپیش هه لدیت و ږوو ده کاته ولاتی شام و خوی ده شاریته وه. دواتر په نا ده باته لای روح بن زنباع، به لام لیږه ش ئاشکرا ده بیت، ئینجا ږوو ده کاته لای زهر الکلابی له قیرغیزستان و جاریکی تر خوی ده شاریته وه، که چی ئه م جاره شیان ئاشکرا ده بیت و ناچار ږوو ده کاته عومان، له ویشه وه ده گه ریته وه ناوچه ی کوفه و به نهینی ده مینیته وه تاکو له سالی (۸۴ ک) دا کوچی دواپی دهکات و سهر ده نیته وه. ئه گه ر ورد ببینه وه، ده بینین عومران ته نیا شاعیر نه بووه، به لکو زانایه کی ئایینیش بووه، به لام له بهر ئه وه ی هه ندیک جیاوازیی فیکری و ریباوه ری له گه ل ده سه لاتی

ئەو سەردەمەدا ھەبوو، دووچاری ئەو ھەموو ئاوارەیی و سەرگەردانی و دەربەدەرییە دەبیتەو، چونکە ئەگەر سەری خۆی ھەلنەگرتایە، ئەوا بیگومان ھەجج دەیکوشت. کەرەستە شیعرییەکانی شاعیر زیاتر لە بواری دانایی و پیاھەلدان و زەمکردن و لاواندنەویدا بوون. ئەمەش کۆپلەییەکە لە ھۆنراوەکانی شاعیر:

ان الله ما بأيدي العباد	ایھا المادح العابد لیعطي
واضح فعل المقسم العواد	فاسأل الله ما طلبت اليهم
وتسمي البخيل باسم الجواد	لا تقل في البخيل ما ليت فيه

#### ئەلحارسى كورپى خالیدی ئەلمەخزومی<sup>(٤٠)</sup>

ناوی تەواوی شاعیر الحارث بن خالد بن العاص بن هشام بن المغيرة بن عبدالله بن عمرو بن مخزوم بن يقظة بن مرة بن كعب بن لؤي بن غالب، ھەرچی دایكیتی ناوی فاطمة بنت ابي سعيد بن الحارث بن هشام، باپیری شاعیر لە دژی موسلمانان، لەگەڵ بیناوەراندنا بەشداریی شەری بەدری کردوو و لە لایەن عەلیی كورپی ئەبو تالیبەو ھەو کوژراو. حاریس یەكێك بوو لە شاعیرە دەگمەنەکانی ھۆزی قورەیش و بەتایبەتی لە بواری شاعیری شیعری ئەوینداری، پیاھەلدان و زەمکردندا، ئەوینداری كچێك دەبیت بە ناوی عائشة بنت طلحة بن عبیدالله شاعیر بۆ ماوێك لە لایەن عەبدولمەلیكەو دەكریتە والیی شاری مەككە. ناوبراو لە ناو ھۆزی قورەیشدا خاوەن كەسایەتیێكی دیار و بەرز بوو و عكرمەتی برایشی یەكێك لە تابعین بوو و كۆمەلێك فەرموودەیی لە ھاوولانەو گێراویدەو، ھەرودھا برابەركیشیان بە ناوی عەبدولرحمان شاعیر بوو. پاشان لەبەر ھەندێك

ههله حاريس له لايه ن عه بدولمه ليكه وه له كار دهخريت. دواتر له ترسي كوشتن هه لدت و پروو دهكات ه شام و ماوهيك له وي ده مينتته وه. ئينجا ده گه رتته وه شاري مهككه و له سالي (٨٠ ك) دا كوچي دوايي دهكات. ئه مهش كوچله هونراويه كي شاعيره له بواري ئه وينداريدا، ده لئت:

هل تعرف الدار ايها عجما	كالرق اجري عليها حاذق قلما
بالخيف حاجت شوونا غير خامدة	فانهلث العين تذري واكفا سجما
دار لبشرة امست ما تكلمنا	وقد ابنت لها لو تفقه الكلما
واها لبشرة لو يدنو الامير بها	ياليت بشرة قد امست لنا امما
حلت بمكة لا دار مساقبة	هيهات جبروت ممن يسكن الحرما

### كوچي ئه رته ئه<sup>(٤١)</sup>

يه كييك بووه له شاعيره كانى دهوله تى ئومه وي. ئه گه رچى زور له خانه ي شاعيره دياره كانى ئه وه سه رده مه ئه ژمار ناكرت، به لام له گه ل ئه وه شدا ژماره يك هونراوه ي له سه ر مه ي و ئه ويندارى و شانازى هه بووه. چ شاعير و چ خانه واده كه ي به هه ميشه يى دؤست و هه وادارى به نو ئومه يه بوون، كه چى دواتر ئه م شاعيره له لايه ن مه روانى كوچى حه كه مه وه له سه ر مه يخوار دنه وه هه شتا قامچى لى ده درت و ئه شكه نجه يه كي زورى ده دن، كاتيكيش ئه م هه واله ده گاته معاويه زور دلگران و نار ههت ده بيت و له سه ر ئازاردانى ئه م شاعيره زور لؤمه ي مه روان دهكات، هه روه ها فه رمان دهكات دؤخى شاعير با شتر بكرت و ريزى لى بگيرت، له گه ل هه موو ئه مانه شدا ناوبراو به دؤستى به نو ئومه يه ده مينتته وه. ئه مهش پارچه هونراويه كي كوچى ا رطاقيه له بواري پيا هه لاندان، ده لئت:

مثل الحلیف تشد عروته	یثنی العناج لها مع الکرى
زل ماذا یسروا به یسر	ومناضل یحیی عن الحسب
هل تشکرن فهی وتاجرها	دأب السرى باللیل والخب
حتى جلوت لهم یقینهم	بیان لا ألس ولا کذب

### ئهلمه رار ئهلفه قعهسى<sup>(٤٢)</sup>

ناوى تهواوى شاعیر بریتییه له المرار بن سعید بن حبیب بن خالد و له بهنى ئهسهده. ناوبراو كهسیكى جوامیر و بهخشنده بووه، بهلام ناوى له چوارچیویه شاعیره دزهكاندا هاتووه. ئهگه رچی له ههردوو سهردهمی راشیدین و ئومهویدا وهكو شاعیریک دیار بووه، سه رچاوهكانیش جهخت له سهه ئهوه دهكه نهوه بهشیک له هونراوهكانی ئهه شاعیره فهوتاون، بۆ چهند جاریکیش له لایه ن دهسهلاتهوه زیندانی دهکریت، تاكو بۆ دواچار دهتوانیت له زیندان ههلبییت. بۆ مه رگی بهدری برای له زیندانا هونراوهیهکی لاواندنهوهی ههیه، دهلبییت:

ألا یا لقومي للتجلد والصبر	وللقدر الساري اليك وما تدري
وللشيء تنسأه وتذكر غيره	وللشيء لا تنسأه الا على ذكر
وما لكما بالغيب علم فتخبرا	وما لكما في امر عثمان من امر
الا قاتل الله المقادير والمنى	وطيرا جرت بين السعافات والحير
وقاتل تكذیبي العیافة یعدما	زجرت فما اغنى اعتیافي ولا زجری
وما للقفول بعد بدر بشاشة	ولا الحي اتیهم ولا أویه السفر
تذكرني بدرا زعازع حجرة	اذا عصفت احدی عشیاتها الغبر
واضیافتنا ان نبهونا ذكرته	فکیف اذن أنسأه غابرة الدهر

## عبداللای کوری معاویہ (۴۳)

عبدالله بن معاویہ بن عبدالله بن جعفر بن ابی طالب بن ہاشم بن عبدمنافہ نوبراو ہوزانقان و سوارچاکیکی جوامیر و بہیمہتی خانہوادہی باوکی تالیب بوہ. ماوہیک بہ زہندیق تاوانبار کراوہ. لہ کوتایی دہولہتی ئومہویدا دژ بہم دہولہتہ وہستایہوہ و داوای وہرگرتنی خیلافہتی دہکرد، ژمارہیک لہ خہلگی کوفہ بہیعہتیاں پی دا و دژ بہ بہنو مہروان وہستانہوہ، بہلام (عبدالله بن عمر)ی والیی کوفہ شہری لہ دژیان راگہیاند و ناچار بہشیک لہ لایہنگرانی بلاوہیان لی کرد و ہلہاتن بہرہو مہدائن و لہویشہوہ روویان کردہ ناوچہکانی حہلوان، چیا، ہمہدان، ئہسفہہان و رہی. پاشان بہشیک لہ ئہندامانی بہنو ہاشم پہیوہندیان کرد بہ عوبیدوللاوہ و لہ ناوچہی ئیستہخر جیگیر بوون و باجی دہقہرہکانی فارسیان بو خون کؤ دہکردہوہ. دواتر ابن ہوبیرہی دہسہلاتداری عیراق سوپایہک بو شہر ئامادہ دہکات و سہرئہنجام شہری سہخت و خویناوی لہ نئیوان ہہردوولادا بہرپا دہبیت. ہہرچی عہدوللایہ ہلڈیت بو ناوچہی شیراز و لہویشہوہ بو ہہراہ، بہلام لہوئی بہ فہرمانی ابی مسلم الخراسانی حاکمی ئہو دہقہرہ عہدوللا دہستگیر دہکریت و ئینجا دہکوژریت، ہہندیک بوچوونی تریش ہن دہلین سہرینیان خستوہتہ سہر دہمی و خنکاندوویانہ، گوتراویشہ لہ زیندانہکانی باوکی موسلیمدا مردوہ.

شاعیر خاوہنی ئہزموونیککی بہرز و دیار بوہ لہ ہونراوہدا، کہ بہ شیوازی ئاسان و کاریگر دہینووسی، ناوہرؤکی شیعہرہکانی زیاتر لہ بواری شانازی، پیاہلدان،

لاواندنه‌وه، زه‌مکردن و داناییدا بووه. له یه‌کیک له  
هونراوه‌کانیدا که هونه‌ری دانایی تیایدا زاله، ده‌لایت:

اذا كنت في حاجة وسلا	فأرسل حكيمًا ولا توصه
وان باب أمر عليك التوى	فشاور لبيبا ولا تعصه
وان ناصح منك يوما دنا	فلا تنأ عنه ولا تقصه
وذا الحق لا تنقص حقه	فان القطيعة في نقصه
ولا تحرصن قرب امرئ	حريص مضيع على حرصه
ولا تذكر الدهر في مجلس	حديثا إذا انت لم تحسه
ونص الحديث الى اهله	فان الامانة في نصه
فكم من فتى عازب أبة	وقد تعجب العين من شخصه
واخر تحسبه انوكا	ويأتيك بالامر من خصه

#### عه‌بدوللای کورپی ئه‌لحه‌جاج<sup>(٤٤)</sup>

ئهم شاعیره ماوه‌یه‌ک وه‌ک به‌ره‌ه‌ل‌ستکار و ماوه‌یه‌کیش به  
دوستایه‌تی له‌گه‌ل ئومه‌وییه‌کاندا ژيانی خوی ده‌گوزه‌راند، زور  
جاریش به‌شه‌ر و پیکدان و په‌لاماردان. ناوی ته‌واوی عبدالله  
بن الحجاج بن محصن بن جنذب بن نصر بن عمرو بن غنم و به‌باوکی  
الاقرع ناوزه‌ده‌کرا. شاعیریکی سوارچاک، شه‌رکه‌ر و  
به‌توانای سه‌رده‌مه‌که‌ی خوی بووه، به‌تایبه‌تی له‌نیو خیله‌که‌ی  
خویدا. جاریک هاوشانی عمرو بن سعید له‌دژی عه‌بدولمه‌لیکی  
کورپی مه‌روان جه‌نگاوه، کاتیکیش عه‌مرو کوژرا، عه‌بدوللا  
په‌یوه‌ندی ده‌کات به‌عه‌بدوللای کورپی زوبیره‌وه، هه‌ر لای  
ئهمیش ده‌مینیتته‌وه تاکو کورپی زوبیر ده‌کوژریت، دواتر  
عه‌بدوللای شاعیر هه‌لدیت و له‌رینگه‌ی هه‌ول و کوششی  
زوره‌وه په‌نا ده‌باته‌وه لای عه‌بدولمه‌لیک و ئهمیش لینی خوش

دهبیت، له سه رده می وهلیدی کورپی عه بدولمه لیکیشدا جار یکی تر عه بدوللا ده چیته وه به ره ی به ره له ستکارانی ده وه له تی ئومه و بییه، بویه له لایه ن وه لیده وه ده ستگیر ده کریت و راپیچی زیندانی ده کن، هر بویه له زیندانه وه ئه م هونراو هیه ده لیت:

اقول وذلك فرط الشوق مني لعيني اذ نأت ظمياء فيضي  
 فما للقلب صبر يوم بانث وما للدمع يسفح من مغيض  
 كأن معتقا من اذرعات بماء سحابه خصر فضيض  
 بفيها، إذ تخافتني حياء بسر لا تبوح به خفيض  
 جار یکیان حه جاجی کورپی یوسفی سه قه فی، داوا له خه لیفه ده کات عه بدوللای راده ست بکات تا کو به ده ستی خوی بیکوریت، به لام خه لیفه رازی نابیت. به هر حال عه بدوللا لای ده سه لات که سایه تییه کی ره زاقورس و ناپه سه ند بووه، بویه هه میشه له هه له اتن و نار هه تی و کونجی زیندانا ژیانی ده گوزهراند، چه ندین جار یش به هوی هه لو یسته کانیه وه له لیواری مهرگ گه راو هته وه. ئه مه ی لای خواره وه ش پارچه یه که له هونراو هیه کی شاعیر:

ترکت ابن لیلی ضلة وحریمه وعند ابن لیلی معقل ومعول  
 ألم یهدني أن المراغم واسع وأن الديار بالمقیم تنقل  
 سأحکم أمری ان بدا لی رشده وأختار أهل الخیر ان كنت أعقل  
 وأترك أوطاری وألحق بامرئ تحلب کفاه الندی حین یسأل  
 أبت لك یا عبد العزیز مائر وجری شأی جری الجیاد وأول  
 أبی لك اذ أكدوا وقل عطاؤهم مواهب فیاض ومجد مؤئل  
 أبوک الذی ینمیک مروان للعلی وسعد الفتی بالخال لا من یخول

ابو مالك غيان بن غوث من بني عمرة بن الفدوكس بن عمرو بن مالك بن جشم بن بكر سەر بە تيرهی بني غنم بن تغلبه و دايكى ناوی له یلايه. شاعیر له ناوچهی ئەلحیره له دەوروبه‌ری سالی (۲۰ ك) دا له دايك بووه و دواتر له سهردهمی ئومه‌وييه‌كاندا ناوناوبانگی ده‌ركردوه. كه‌سيكي به‌توانا و چاونه‌ترس بووه له ده‌ربړینی هۆنراوه‌كانیدا، ره‌خنه‌گران له‌سه‌ر ئەوه كوكن شيعره‌كاني ئەختەل له ئاستی شيعره‌كاني النايغة الذيبانيه‌وه بووه و بگه‌ه هاوشيوه‌ی يه‌ك بوون.

شاعیر به پياهه‌لان به پادشاكندا ناوبانگی ده‌ركردبوو، هه‌روه‌ها له بواری شانازی و زه‌مكردندا شاره‌زایی زۆری هه‌بووه، هه‌روه‌ها شاره‌زایانی بواری ئەده‌ب له‌سه‌ر ئەوه ته‌بان كه هه‌ر يه‌ك له جرير والفرزدق والاخلل له سى شاعيره هه‌ره دياره‌كه‌ی ئەو سهرده‌مه بوون. ئەم شاعيره له ږووی ئاييينيه‌وه له نيو خانه‌واده‌يه‌كى نه‌سرانیدا په‌روه‌رده ده‌بيت، پاشان په‌يوه‌ندی ده‌كات به ئومه‌وييه‌كانه‌وه و ده‌بيتته شاعیری ئەوان، وه‌ك ده‌گيترنه‌وه له نيوان ئەم و هه‌ريه‌ك له جه‌رير و ئەلفه‌رزه‌دقا مشتوم‌ږي شيعری زۆر ږووی داوه، هۆنراوه‌ی زۆری له باره‌ی پياهه‌لان به ئومه‌وييه‌كاندا هه‌يه، له بواری هۆنراوه‌ی مه‌ی و زه‌مكردندا شاره‌زایی زۆری هه‌بووه و له‌ژي‌ر كاريگه‌ږي ئەعشای شاعیردا بووه، هينده شاعیر له ئومه‌وييه‌كانه‌وه نزيك بووه زۆر جار خودی عه‌بدولمه‌ليك به شاعیری به‌نو ئومه‌يه و ئەمیری باوه‌رداران ناوزه‌دی ده‌کرد، ئەه‌گه‌رچی پيشتر له سهردهمی معاويه‌دا و له‌سه‌ر پارچه هۆنراوه‌يه‌ك، له‌سه‌ر داواى النعمان بن بشير داوا ده‌كریت زمانى

شاعیر بېرېن، هه روه ها جارېكيشيان له سهر پارچه هونراويه ك  
 الجحاف بن حكيم و هوزى قهيس په لامارى هوزى شاعير ددهن  
 و ژماره يه كيان لى ده كوژن، ته نانه ت خودى شاعيريش به  
 يه خسيرى ده كه ويته بهر ده ستى هيرشبه رده كان، به لام نازانن  
 ئەمه خودى شاعيره و دواتر هه ول ددهات خوئى له  
 دوژمنه كانى بزر دهكات، هه ر له سهر ئەم شه ره خودى  
 عه بدولمه ليكى كورې مه روان زور سو كايه تى به شاعير  
 دهكات. جگه له مه ش، هه ر ئەم خه ليفه يه له سهر داواى قه شه ي  
 ئەلنه سرانيه كان ئەخته لى شاعير داركارى دهكات و به  
 ريشه كه ي به كيشى دهكات. دواتر شاعير له سالى (٩٢ ك) دا  
 كوچى دوايى دهكات. ئەم پارچه هونراويه به شيكه له و  
 هونراويه ي كه شاعير له دژى هوزى قهيس گوتويه تيه وه،  
 كه بووه هوى نه وهى هوزى ناوبراو په لامارى هوزه كه ي  
 شاعير بدن و ئەو هه موو كوشتاره ي لى بكه ويته وه، ئەمه ي  
 لاي خواره وش كوپله يه كه له و هونراويه و تاييدا ده لئيت:

لقد اوقع الجحاف بالبشر وقعة      الى الله منها المشتكى والمعول  
 فسائل بني مروان : ما بال ذمة      وحبل ضعيف لا يزال يوصل؟  
 فان لم تغيرها قریش بعد لها      يكن عن قریش مستماز، ومرحل

### عطار د بن قران<sup>(٤٦)</sup>

عه تاردى كورې قران سهر به تيره ي بني صدي بن مالكه،  
 ئەم شاعيره به يه كيك له شاعيره الصعاليك ناسراو بووه.  
 هاوسه رده مى جه ريرى شاعيره، له نيتوان هه ردوو شاعيردا  
 هونراوه ي زه مكردى زور گوتراوه. عه تارد دوو جار زيندانى  
 كراوه، جارېك له نه جران و جارېكيش له حه جر، له  
 زيندانيشه وه چه ندين پارچه هونراوه ي هه بووه، ده وروبه رى

سالی (۱۰۰ ک) کۆچی دوايى کردووه. شاعیر خاوهنى شیوازى بههینز و کاریگەر بووه له هۆنراوهکانیدا، ئەمەى لای خوارهوه کۆپلهیهکه له شیعری عهتارد، که له زیندانهوه گوتوویهتى:

خليلي من عليا نزار سقيتما	واعفيتما من سيء الحدان
ألم تخبراني اليوم أن عرفتما	بذي الشيخ دارا ثم لا تقفان
لقد هزئت مني بنجران أن رأته	قيامي في الكبليين أم أبان
كأن لم تري قبلي أسيرا مكبلا	ولا رجلا يرمي به الرجوان
كأنني جواد ضمّه القيد بعدما	جری سابقا في حلبة ورهان
خليلي ليس الرأي في صدري واحد	أشير علي اليوم ما تريان
أر كب صعب الأمر ان ذلولة	بنجران لا يردى لحين أو ان

#### که عیبی ئەلئەشقه‌ری<sup>(۴۷)</sup>

که‌ع‌ب‌ ناوی ته‌واوی بریتییە له کعب بن معدان الاشقرییه. سه‌ر به تیره‌ی ئەلزاده‌یه. له ولاتی یه‌مه‌ن شاعیر به باوکی مالیک ناسرابوو. ئەگه‌رچی به بنه‌چه‌ خه‌لکی ناوچه‌ی مروه. شاعیر سوارچاک و هۆزانقان و گوتاربیژیکی دیاری ده‌قه‌ری خۆراسان بووه، لایه‌نگری المهلب بن ابی صفرة بووه. جارێکیان شاعیر له رێگه‌ی هۆنراوه‌یه‌که‌وه زه‌می هه‌جای کۆری سه‌قه‌فی ده‌کات، بۆیه ئەمەى دوا‌ییان بریاری ده‌ستگیرکردنی بۆ ده‌رده‌کات، به‌لام ئەم هه‌لدیت و خۆی ده‌شاریت‌وه تا‌کو ئەلمه‌هله‌بی هاو‌رپی لای عه‌بدولمه‌لیک لی‌بوردنێ بۆ وه‌رده‌گریت، دوا‌ی ئەوه‌ش بۆ جاری دووم ئەلمه‌هله‌ب بووه فه‌رمان‌په‌وا‌ی خۆراسان، په‌یوه‌ندیی له‌گه‌ل شاعیر تیک ده‌چیت و هه‌رچی که‌عه‌ پ‌روه و عومان هه‌لدیت و تا کۆتایی ژیا‌نی له‌وی

دهمینیتیه وه، کهچی له سالی (۱۰۲ ک) دا شاعیر له لایهن  
 برزایه کی خویه وه ده کوژریت. ئەمهی لای خواره وهش پارچه  
 هۆنراوهیه کی شاعیره که بریتیه له پیاوه لدان به المهلب بن ابی  
 صفرة تیایدا ده لیت:

طربت وهاج لي ذاك ادكارا	یکش وقد أطلت به الحصارا
وكنت ألد بعض العیش حتی	کبرت وصار لي همي شعارا
سلوا أهل الأباطح من قریش	عن العز المؤید أين صارا
ومن یحیی الثغور اذا استحرت	حروب لا ینون لها غرارا
لقومي الأزد فی الغمرات أمضي	وأوفي ذمة وأعز جارا
هموا قادوا الجیاد علی وجاها	من الأمصار یقذفن المهارا
الی کرمان یحملن المنايا	بکل ثنیه یوقدن نارا
غداة ترکن مصرع عبد رب	یثرن علیه من رهج عصارا
ویوم الزحف بالأهواز ظلنا	نروي منهم الأسل الحرارا
ففرت أعین کانت حدیثا	ولم یك نومها الا غرارا

ئەلئەحوەس (٤٨)

ئەحوس ناوی تەواوی ابو محمد عبدالله بن محمد بن عبدالله بن  
 عاصم بن ثابت بن ابی الاقلح الانصاري سەر به تیره ی ضبیعة بن زید  
 الاوس. دایکی ناوی اثیلة بنت عمیر بن مخشی. شاعیر سالی (۳۵  
 ک) له شاری مه دینه له دایک بووه، خاوهن که سایه تیه کی  
 ناپه سەند و بەدره وشت بووه. له ریگهی هۆنراوه ی  
 زه مکردنه وه بەردهوام هیرشی ده کرده سەر خه لک، تەنانەت  
 ده گێرنه وه جارێکیان سوکایه تی به خانه واده ی پیغه مبهری  
 ئیسلام ده کات. سەرەتا له لایهن وه لیدی کورپی  
 عه بدولمه لیکه وه ریزی زوری لئ ده گیرا و تەنانەت خه لاتیس

کراوه، به لّام دواتر فهрман دهکات له شارى مهدينه جه لّد بکريّت، دواتريش دوور دهخريته وه بؤ گوندى دههلهک له ولّاتى يه مهن له سهر دهرياي سوور. بؤ ماوهى پينج سال له ئاوارهيى و دهر به دهرى ده مينيته وه، پاشان به فهرمى يه زيدى کورپى عه بدولمه ليک دهگهريته وه بؤ ولّاتى خوئى، به لّام زور ناژيى و سه ره نهجام له سالى (۱۰۵ ک) دا به هوکاري نهخوشى کوچى دوايى دهکات. شاعير که رهسته و هونه ره شيعرييه کاني زياتر له بواري ئه وينداری، شانازى، دانايى، پيايه لّدان و زهمکردندا بووه. ئه مهى لاي خواره وهش هوئراوه يه کي پيايه لّدانى شاعيره به يه زيدى کورپى عه بدولمه ليک و تيايدا ده لّيّت:

فقد منح المحزون أن يتجلدا	ألا لا تلمه اليوم أن يتبلدا
أكاريس يحتلون خاخا ومنشدا	نظرت رجاء بالموقر أن أرى
وقد يشعف الايفاء من كان مقصدا	وأوفيت من نشز من الارض يافع
وهل قول ليت جامع ما تبددا	فقلت ألا يا ليت أسماء أصقبت
وأيامه أم تحسب الراس أسودا	أتحسب أسماء الفؤاد كعهده
أبا خالد في الحي نجمك أسعدا	لعمري لقد لاقيت يوم موقر
من المال أمست يسرت ما تشددا	وأعطيتي يوم التقينا عطينة
من أبيض من مال يعد وأسودا	عطاء يزيد كل شيء أحوزة
وما كان ميراثا من المال متلدا	وما كان مالي طارفا عن تجارة
ملا الأرض معروفا وعدلا وسؤددا	ولكن عطاء من امام مبارك

جهرير<sup>(۴۹)</sup>

جهريرى شاعير له ته مهنى حه وتمانگيدا و له سالى (۲۸ ک) دا له ئه ليمامه له داىک ده بيتت. سه ره تا کاني ژيان و گوزه رانى به شوانى و هه ژارى دهست پى کردووه، ناوى ته واوى شاعير

جرير بن عطية بن حذيفة الخطفي بن بدر بن سلمة بن عوف بن كلب  
ابن يربع بن حنظلة بن مالك بن زيد. ناوبراو له رهچه له كه وه  
له گه له ئه لفه رزه دقي شاعيردا يه ك ده گرنه وه.

جه ريري شاعير له لايهن ئومه وييه كانه وه مهينه تي و  
نازاري زوري چه شتووه، له م باره وه محمد بن سلام الجمحي  
ده ليت: كاتيک شاعير ده چيته شاري مه دینه، به فه رمانی  
وه لیدی کوری عه بدولمه لیک و له لايهن والبي مه دینه وه  
دارکاری ده کريت، ده گيريته وه هينده ی لی دهن له په لوی  
ده كه ويت و به دم نازاره وه ئه م پارچه هونراويه ده ليت:

جزعت من العذاب غريب تيم ومالات القميص مع الازار

ولست مفارقا قرنی حتی يطول تصعدي بك وانحداری

له سه روه ندى سه ره له دانی شه روپيكدادانی نيوان  
ئومه وييه كان و عه بدوللاي کوری زوبيردا، جه ريري شاعير  
په يوه ندى ده کات به به رهی ئه لقيسين و له ريگهی  
هونراوه کانيه وه هيرش ده کاته سه ر هوزی ئه ليمانين كه  
لايه نگر و هاوپه يمانی ئومه وييه كان بوون. دواتر جه رير له  
سه رده می ويلايه تي بشر بن مروان روو ده کاته شاری به سره.  
پاشان له لايهن الحكم بن ايوبه وه ره وانهی لای حه جاجی کوری  
يوسفی سه قه فی ده کريت و ئه ويش به نوره ی خوی ده ينيريته  
لاي عه بدولمه لیک و به مه ش له ئومه وييه كان نزیک ده بيته وه،  
ته نانه ت له هونراويه کی پيا ه له دانا وه سفی يه زیدی کوری  
عه بدولمه لیک و هيشامی کوری عه بدولمه لیک ده کات.

جه رير يه کيک بووه له شاعيره هره دياره کانی سه رده می  
خوی. له کوتاييه کانی ته مه نيدا ده گه ريته وه ئه ليمامه و له سالی  
(۱۱۰ ک) دا کوچی دوايي ده کات. شاعير خاوه نی شيوازيکی

پوون و مانادار و زمانیکی پەتیی بەرز بووه، ناوهرپوکی شیعیرهکانی زیاتر له بواری ئەوینداری، لاواندنهوه، زهمکردن و پیاوه‌لداندا بووه. جگه له ههر دوو شاعیر الاخطل والفرزدق کهسی تر هیندهی ئەم له بواری هونراوهی زهمکردندا شاره‌زا و به‌هیز نه‌بووه، هەر بۆیه له نیوانیاندا مشتومری شیعری زۆر هه‌بووه، به‌تایبه‌تی له بواری زهمکردندا. ئەمه‌ی لای خواره‌وه نمونه‌یه‌کی ئەو زهمکردنه‌یه که جه‌ریر دهره‌ق به‌ الاخطل شاعیر گوتووویه‌تی:

رسما تحمل أهله فأحالا	حي الغداة برام الأطلال
بالليل اجنحة النجوم فما لا	طرب القواد لذكرهن وقد مضت
وجعلن أمعر رامتين شمالا	فجعلن بركة عاملين أيامنا
ورزقن زحرف نعمة وجمالا	لا يتصلن إذا اعتزین بتغلب
للظالمين عقوبة ونكالا	اني جعلت فلن أعافي تغلبا
شبخ الحجيج وكبروا اهلالا	فبح الالة وجوه تغلب كلما
وبجبرئيل وكذبوا ميکالا	عبدوا الصليب وكذبوا بمحمد
أو تنزلون من الأراك ظلالا	هل تملكون من المشاعر مشعرا
خزي الأخیطل حين قلت وقالا	تمت تميمي يا أخطل فاعترف

سه‌عدی کوری ناشب<sup>(٥٠)</sup>

ناوی سعد بن ناشب بن معاذ بن جعدة المازنیه. یه‌کیکه له‌و شاعیرانه‌ی سه‌ر به‌ هۆزی ته‌میمی و خه‌لکی شاری به‌سه‌ر بووه. ئەم شاعیره‌ وه‌ک زۆریک له‌ شاعیره‌کانی تری ئەو سه‌رده‌مانه‌ له‌ لایه‌ن ده‌سه‌لاتدارانه‌وه‌ دووچارى نازار و ئەشکه‌نجه‌ و سوکایه‌تی بووه‌ته‌وه‌. وه‌ک سه‌رچاوه‌کان باسی ده‌که‌ن له‌ په‌لاماره‌کانی ده‌سه‌لات بۆ سه‌ر ئەم شاعیره‌ له‌

شارى بهسره مالهكهى دهروخينن، گوتراوه ئهم كارەش له لايەن بلال بن برده بن ابي موسى الاشعرييهوه ئه نجام دراوه، گوتراوويشه له لايەن خودى چه جاجى كورى يوسفى سه قه فييه وه بووه. شاعير له پارچه هونراويه كدا به ناو نيشانى ساعسل عني العار كه له بوارى شانازيكردن به خوئيه وه ده لئيت:

ساعسل عني العار بالسيف جالبا	علي قضاء الله ما كان جالبا
وأذهل عن داري وأجعل هدمها	لعرضي من باقي المذمة حاجبا
ويصغر في عيني تلادي اضا انثنت	يميني بادراك الذي كنت طالبا
فان تهدموا بالغدر داري فانها	تراث كريم لا يبالي العواقبا
أخي غمرات لا يريد على الذي	يهم به من مفضح الأمر صاحبا
اذا هم لم تردع عزيمة همه	ولم يأت ما يأتي من الأمر هائبا
فيا لرزاق رشحوا بي مقدما	الى الموت خواضا اليه الكتائبا
اذا هم ألقى بين عينية عزمه	ونكب عن ذكر العواقب جانبا
ولم يستشر في راية غير نفسه	ولم يرض الا قائم السيف صاحبا

### سابتي قوتنه<sup>(٥١)</sup>

ناوى تهواوى سابت ابو العلاء ثابت بن كعب بن جابر. گوتراوويشه ثابت بن عبدالرحمن بن كعب بن جابر العتكي الازدي و سهر به هوزى بهنى ئه سه ده. يه كيك بووه له سوارچاكه نازا و دياره كانى عه ره ب له سه رده مى فه رمانره وا يه تيبى مه روانيبه كاندا. زوربهى قوناغه كانى ژيانى له خوراسان وهكو كه سايه تيبه كى جهنگاوهر و فه رمانده و والى به سه ر بردووه، چونكه بو ماويه كى باش له لايەن يزيد بن المهلبه وه كرابووه ده سه لاتدارى ئه وه هريمه. له بارهى نازناوه كهى به قه تنه كه به واتاى لوكه ديت، زانيارى هاتووه له كاتى شه پرى

تورکه‌کاندا شاعیر چاویکی له ده‌ست ده‌دات، بۆیه دواتر به هه‌میشه‌یی پارچه لۆکه‌یه‌ک له‌سه‌ر چاوه پیکراوه‌که‌ی داده‌نیت، ئیتر لی‌روهه ئه‌م نازناوه‌ی به‌سه‌ردا ده‌ب‌دری‌ت. شاعیر هاوشانی ئه‌رس بن عبدالله به‌شداری چه‌ندین شه‌ر ده‌کات له ولاتی سه‌مه‌رقه‌ند، پاشان هێرش ده‌کاته سه‌ر ئه‌مه‌ل له ناوچه‌ی ته‌به‌رستان، سه‌رئه‌نجام شه‌ر به‌رده‌وام ده‌بی‌ت تا به کوشتنی شاعیر کوتایی دی‌ت، ئه‌مه‌ش به دیاری‌کراوی له سالی (۱۱۰ ک) بووه.

سابتی شاعیر دۆستایه‌تی و نزیکایه‌تی و گفتوگۆی به‌رده‌وامی هه‌بووه له‌گه‌ڵ الخوارج والمرجئه‌دا له ناوچه‌کانی خۆراسان، به‌لام زیاتر له‌گه‌ڵ گرووی ئه‌لمه‌رجه‌ئه نزیک بووه، بگه‌ر خۆی به هۆزانقان و قسه‌که‌ری ئه‌و گرووپه زانیوه. ئه‌وه‌ش زانراوه ناوبراو ته‌نیا شاعیر نه‌بووه، به‌لکو گوتاری‌بیژنکی به‌سه‌لیقه و شاره‌زا بووه، زیاتر که‌ره‌سته شیعرییه‌کانی سابتی شاعیر بریتی بوون له پیا‌هه‌ل‌دان و زه‌مکردن و لاواندنه‌وه. له بواری دانا‌ییدا هۆنراوه‌ی هه‌بووه و تیا‌یدا ده‌لی‌ت:

ولا أرى الأمر إلا مدبرا نکدا	يا هند أظن العيش قد غدا
الا یکن یومنا هذا فقد أفدا	اني رهينة يوم لست سابقه
جاورت قتلی کراما جاورا أحدا	بايعت ربي بیعا ان وفیت به
أن نعبد الله لم نشارك به أحد	يا هند فاستمعي لي ان سیرتنا
ونصدق القول فیمن جار أو عندا	نرجي الأمور اذا كانت مشبهه
والمشركون أشتو دینهم قددا	المسلمون على الاسلام کلهم
من الناس شرکا اذا ما وحدوا العمدا	ولا أرى أن ذنبا بالغ أحدا
سفك الدماء طریقا واحدا جددا	لا نسفك الدم الا أن یراد بنا

من يتق الله في الدنيا فان له	أجر التقى اذا وفي الحساب غدا
وما قضى الله من أمر فليس له	رد وما يقض من شيء يكن رشدا
كل الخوارج فحط في مقاتلة	ولو تعبد فيما قال واجتهدا
أما علي وعثمان فانهما	عبدان لم يشركا بالله مذ عبدا
وكان بينهما شغب وقد شهدا	شق العصا وبعين الله ما شهدا
يجزي علي وعثمان بسعيهما	ولست أدري بحق اية وردا
الله يعلم ماذا يحضران به	وكا عبد سيلقى الله منفردا

### ئەلفەرزەدەق (۵۲)

ئەلفەرزەدەق شاعیر سالی (۲۰ ک)دا لە ناوچەى ئەلکازمیه، لە سەر دەمی خیاڵەتی ئیمامی عومەری کورپی خەتابدا لەدایک بوو. ناوی تەواوی شاعیر همام بن غالب بن صعصعة بن ناحیه بن عقال بن سفیان بن مجاشع ابن دارم سەرەتاکانی ژیانی لە ژینگەیهکی دەشتەکیدا لە نیوگە وەرەکانی بەسەردا پەرورده بوو، چونکە شاعیر سەر بە لقیکی گەورەى هۆزی بەنى تەمیمە، باپیرەگەورەشى خاوەن دەسەلات و پینگەى بەهیز بوو لە ناوچەکەدا، هەرچی باوکی بوو کەسیکی خوداپیداو بوو، کاتیکیش شاری بەسەرە بونیاد نرا، ئەمان لای باشوورەوه نیشتهجی بوو بوون. لە تەمەنى پازدەسالییدا باوکی، ئەلفەرزەدەق دەباتە لای ئیمامی عەلى (پ.خ) و لە بەردەم خەلیفەدا چەند هۆنراوێک دەلیت، هەر لەو سەردانەدا ئیمامی عەلى ئامۆژگاریی دەکات قورئانی پیرۆز بە تەواوەتى ئەزبەر بکات، وەک دەگێرێنەوه شاعیر دەچیتەوه مأل و خوێ بە پارچە ئاسنیکەوه دەبەستیتەوه تا بە تەواوەتى قورئان ئەزبەر دەکات. سەرەتا ئەم شاعیرە دۆست و هەواداری ئەهلۆبەیت دەبیّت و

پتی وا بووه مافی دەسەلات تەنیا بۆ ئەو خانەوادەییە، بەلام  
 دوای شەهیدبوونی ئیمامی حوسین لە سالی (٦١ ک)دا،  
 ھەروەھا عەبدوللای کوری زوبیر، ئیتر ئەلفەرزەدق دەچیتە  
 خانەیی ئەو شاعیرانەیی کە دەچنە پال دەسەلاتی ئومەویییەکان،  
 ئەمەشیان نەک لەبەر بڕوا و دلسۆزیی بۆ ئەو دەسەلاتە، بەلکو  
 لەپێناو خۆپاراستن و پەیداکردنی نان و دەستکەوتدا، لێرەو  
 ئەلفەرزەدق دەبیتە یەکیک لەو سێ شاعیرە دیارەیی ئەو  
 سەردەمەیی دەسەلاتداریتی ئومەویییەکان. جاریکیشیان لەسەر  
 گوتنەوێی ھۆنراوەیەک لە لایەن ھیشامی کوری  
 عەبدولمەلیکەو زیندانی دەکریت و پاشان ئازاد دەکریت،  
 سەرئەنجام دوای نزیکەیی سەدسال تەمەن، لە سالی (١١٤  
 ک)دا لە شاری بەسرە کۆچی دوایی دەکات.

شاعیر لە باشترین شاعیرەکانی سەردەمەیی ئومەویییەکان  
 بوو، بەتایبەتی لە بواری شانازیدا، ھەروەھا ناوھەرۆکی  
 شیعەرەکانی تری شاعیر خۆیان لە بوارەکانی پیاھەلدا،  
 زەمکردن، لاواندەو و ئەوینداریدا دەبینیو. لە زۆریک لە  
 ھۆنراوەکانیدا زۆر شانازی بە خۆی و ھۆزەکەییو دەکرد، لە  
 یەکیک لە ھۆنراوەکانیدا شانازی بە خۆییو دەکات و زەمی  
 جەریری شاعیر دەکات و دەلیت:

عزفت بأعشاش وما كدت تعزف	وأنكرت من حدراء ما كنت تعرف
ولج بك الهجران حتى كأنما	ترى الموت في البيت الذي كنت تليف
لجاجة صرم ليس بالوصل انما	أخو الوصل من يدنو ومن يتلطف
إذا انتبعت حدراء من نوم الضحى	دعت وعليها درع خز ومطرف
بأخضر من نعمان ثم جلت به	عذاب الثنايا طيبا حين يرشف
ومستنفرات للقلوب كأنها	مها حول منتوجاة يتصرف
يشبهن من فرط الحياء كأنها	مراض سلال أو هوالك نرف

إذا هن ساقطن الحديث كأنه  
 جنى النحل أو أبكار كرم تقطف  
 موانع للأسرار الأهلها  
 ويخلفن ما ظن الغيور المشفشف  
 يحدثن بعد اليأس من غير ريبة  
 أحاديث تشفي المنفين وتشغف  
 دعون بقضبان الأراك التي جنى  
 لها الركب من نعمان أيام عرفوا

### ئەلحارسى كورپى شەيبىب (٥٣)

حارس يەككىك بووہ لە شاعيرانى سەر بە رەوتى خەواريج.  
 سالى (١١٩ ك) لە بەرانبەر خاليدى كورپى عەبدولالاى قەسرىدا  
 رادەپەرئيت و شەر لە نىوانياندا دروست دەبيت. پاشان روو  
 دەكاتە لای ژمارەيەك خەلكى سەر بە ھۆزى بەنى تيم ئەللات،  
 كە لە ھەريمى چيا دەژيان و لە بارەى ئەركە ئايينيەكانەوہ  
 پرسىارى زورى ئاراستە دەكەن، ئەويش وەلاميان دەداتەوہ و  
 بۆ ماوہيەك لەو ناوچەيە دەمىنيتەوہ. دواتر بە مەبەستى  
 كوشتنى خاليدى قەسرى خوى ريك دەخاتەوہ، بەلام ھەموو  
 لايەنگرانى ناكەونە تەكى بۆ راپەراندنى ئەو ئەركە، كاتيكيش  
 خاليد بەم نيازەى حارس دەزانيت، ژمارەيەك سەرباز دەنيريتە  
 سەرى و لە سالى (١١٩ ك) دا حارس و ھەموو سەربازەكانى  
 دەكوژن، شاعير زورريك لە ھونراوہكانى لە بارەى  
 ئەلخەواريجەكانەوہيە، ھونراوہيەكيشى ھەيە لەمەر خاليدى  
 كورپى عەبدولالاى قەسرى و تيايدا دەليت:

لم أرد منه الفريضة الا	طمعا في قتلة أن أنالا
فأريح الأرض منه وممن	عاث فيها وعن الحق مالا
كل جبار عنيد أراه	ترك الحق وسن الضلالا
انني شار بنفسى لربي	تارك قتيلا لديهم وقالا
بائع أهلي ومالي أرجو	في جنان الخلد أهلا ومالا

زۆر پۈۈن نىيە ئەم شاعىرە سالى چەند لەدايك بوۈە، بەلام ناۈى تەۈاۈى عبداللە بن عمر بن عمرو بن عثمان بن عفان الاموي القرشيە و بە باۈكى عومەر بانگ دەكرا. ھەرچى داىكى بوۈ ناۈى امنة بنت عمر بن عثمان سەبارەت بە ھەلگرتتى نازناۈى ئەلەجرى بۆ شاعىر، بۆ ئەۈە دەگەرايەۈە خەلكى گۈندى ئەلەجرى بوۈە لە دەۈرۈبەرى تائىف. شاعىر خاۈەنى پۈۈخسارىكى جوان و كەشخە بوۈە، خۈۈى بە پراۈكردن و پابۈاردنەۈە گرتبۈۈ، شارەزا و لىزان بوۈە لە درۈستكردنى تىرۈكەۈان و سۈارچاكيكى كەمۈينە بوۈە، لە بۈارى ھۈنراۈەى ئەۈۈيندارىدا خاۈەن تۈانايەكى فراۈان بوۈە و لەم بارەۈە ھاۈشۈۈەى عەمرى كۈرى باۈكى پەبىيە ئەژمار كراۈە.

شاعىر ھاۈشانى مسلمة بن عبدالله بەشدارى شەر و پەلامارەكانى كردۈۈە بۆ سەر ۈلاتى پۈۈم و پۈلىكى دىارى ھەبوۈە لەۈ شەرەدا، ھەرۈەھا ناۈبراۈ بەشيكى زۈرى داھات و سامانەكەى خۈى لەپىناۈ خۈادا خەرج دەكرد. كاتىك ھىشامى كۈرى عەبدۈلمەلىك دەسەلاتى گرتە دەست، موخەممەدى كۈرى ھىشامى كرده والى مەككە، لىرەۈە ناكۈكى لە نىۈان موخەممەد و ئەلەرجىدا درۈست دەبىت، بۆ ئەۈەش زىاتر رقى والى ئەستۈۈر بكات، شاعىر لە رىگەى ھۈنراۈەيەكى ئەۈۈينداریيەۈە لەسەر جىداى داىكى والى، دۈخەكە زىاتر ئالۈز دەكات و سەرئەنجام والى فەرمانى دەستگىركردن بۆ شاعىر دەردەكات و لە زىندان تۈندى دەكات، ھەر لە زىندانىش دەمىننەتەۈە تاكو لە سالى (۱۲۰ ك) دا كۈچى دۈاى دەكات. گۈتراۈيشە ھۈكارى زىندانىكردنى شاعىر لە

لایهن والیی مهککه وه بۆ ئەوه گەراووتهوه، گوايه تۆمهتبار بووه به کوشتنی پیاویک به ناوی عبدالله بن عمر، ئەگەرچی کام لهم هۆکارانه راست و دروست بن، هینده له ماهیهتی بابتهکه مان کهم ناکات، چونکه هیچ کام له سهراچاوهکان باس له دادگاییکردنی شاعیر ناکهن، دیاره ههر سزایهکیش بهبی دادگاییکردن هیچ رهوایهتییهکی نابیت.

ناوهڕۆکی شیعهرهکانی شاعیر زیاتر له بوارهکانی ئەوینداری، پیاوهلدان، زهمکردن و شانازیدا بوون، ئەمهی لای خوارهوه پارچه هۆنراوهیهکی شاعیره له کاتی ئازار و ئەشکهنجهدانی زیندانا گوتووویهتییهوه:

أضاعوني وأي فتى أضاعوا	لیوم کریهة وسداد ثغر
وخلوني لمعترك المنايا	وقد سرعت أسنتها لنحري
كأني لم أكن فيهم وسيطا	ولا لي نسبة في ال عمرو
أجرو في الجوامع كل يوم	ألا لله مظلمتي وصبري
عسى الملك المجيب لمن دعاه	ينجيني فيعلم كيف شكري
فأجزي بالكرامة أهل ودي	وأورث بالضعائن أهل وتري

كومهيت (٥٥)

كومهيت سالی (٦٠ ك) له شاری كوفه لهدايك بووه. ناوی تهواوی کمیت بن زید بن خنیس الاسدی و شاعیری دیاری هاشمییهکان و به دیاریکراوی ههواداریکی سهرسهختی ئەهلوبهیت بووه. جگه له شیعر له بوارهکانی زمان، ئەدهب و ههوالی رهگوریشه و رهچهلهکی خانهوادهکانیشدا شارهزاییهکی زۆری ههبووه. له رووی زانستیشهوه جیگهی باوهپی خهڵکانیکی زۆر بووه، ههر دواي ئەوهی دهبیته

ههواداری ئه هلوبهیت، ئیتر ورده ورده ژیا نی پر ده بیت له نارهتیه و درده سه ری، به تاییه تی به هۆکاری ئه وهی له ریگهی هۆنراوه کانی وه هیزشی ده کرده سهر به نو ئومه یه، بویه له لایهن خالی دی کوری عه بدوللای قه سری والیی کوفه وه ده ستگیر ده کریت، پاشان له زیندان هه لدیت و پوو ده کاته لای هیشامی کوری عه بدولمه لیک و داوای لیبور دن ده کات و له ریگهی هۆنراوه یه کی پیا هه لدانه وه بۆ خه لیفه و والیی کوفه، هه ردووکیان قایل ده کات لئی خۆش ببن، کاتیکیش خالی د له لایهن هیشامه وه له کار ده خریت و له شوینه که ی یوسفی کوری عومه ر ده ستنیشان ده کریت، بۆ جاریکی تر کومه یی شاعیر له گه ل والیی نویی کوفه دا ده که ویته مملانی و نا کوکییه وه، سه ره ئه نجام والی فه رمان به پاسه وانه کانی ده کات بچنه سه ر کومه یی شاعیر و به شمشیر بیکوژن، ئه مه ش له سالی (۱۲۶ ک) بووه.

ئه م شاعیره خاوه نی کومه لیک خه سه له ت و شاره زایی زۆر بووه، وهک:

یه که م: شاعیریکی شاره زا و به توانا بووه.

دووهم: گوتاری بیژیکی به توانا.

سینیه م: فه قینیه کی پایه به رزی شیعه کان بووه.

چوارهم: سوارچاک و تیره او بیژیکی شاره زا و کارامه بووه له ئیو هۆزه که یدا.

شاعیر له بواری هۆنراوه ی پیا هه لدان به پیغه مبه ری ئیسلام و به نو هاشمدا، هۆنراوه ی زۆر و گرنگی هه بووه، که ئه و جو ره هۆنراوانه به ئه لهاشمیات ناوبانگی ده رکردبوو. له یه کیک له هۆنراوه کانی شیدا که بۆ به نو هاشم گوتوو یه تی، ده لیت:

طربت وما شوقا الى البيض أطرب	ولا لعبا مني وذو الشيب يلعب
ولم يلهنى دار ول رسم منزل	ولم يتطربني بنضان مخضب
ولا أنا ممن بزجر الطير همه	أصاح غراب أم تعرض ثعلب
ولا السانحات البارحات عشية	أمر سليم القرن أم مر أغضب
ولكن الى أهل الفضائل والنهى	وخير بني حواء والخير يطلب
الى النفر البيض الذين بحبهم	الى الله فيما نابني أتقرب
بني هاشم رهط النبي فاني	بهم ولهم أرضي مرارا وأغضب
خفضت لهم مني جناحي مودة	مجنا على أني أذم وأقضب
فقل للذي في ظل عمياء جونه	يرى الجور عدلا أين تذهب
بأي كتاب أم بأية سنة	ترى حبهم عارا علي وتحسب

### يه زیدى كورى ئه لته سریه<sup>(۵۶)</sup>

شاعیر ناوی ته واوی یزید بم مسلمة بن سمرة القشیری، سهر به تیره ی بنی عامر بن صعصعة و به باوکی ابو کشوح بانگ دهکرا هه رچی نازناوی الطثرية هه بوو ئه وا بق تیره ی ماله دایکی دهگه رایه وه، که سهر به بنی طثر بووه. شاعیر خاوه نی سیما و پوو خساریکی جوان و خاوه ن گفتولفتی شیرین بووه، ههروه ها له رووی جهنگ و شمشیربازییه وه خاوه ن شاره زایی و توانا بووه. یه کیک بووه له و جوړه که سانه که زور به سه خاوه ته وه مال و سامانه که ی ده به خشی، تا وای لی هات قه رزار که وتوو و به و هو یه وه له زیندان توند کرا. یه زید یه کیک له شاعیره کانی سهر به ده ولته تی ئومه وی بووه/ دواتر له شه ری پوژی فه لجه دا له سالی (۱۲۶ ک) دا له لایه ن نه وه کانی به نو حه نیفه وه له یه مامه ده کوژریت.

شاعیر له بواری هونراوهی ئه‌وینداری و ره‌چه‌له‌کدا زور  
 شاره‌زا و به‌توانا بووه، له‌م بواره‌دا قه‌سیده‌یه‌کی هه‌یه و ئیتمه  
 کۆپله‌یه‌کی ده‌خه‌ینه ڤوو، که تیایدا ده‌لیت:

عقلیة أما ملات ازارها	فدعص وأما خصرها فبتیل
تقیظ أکناف الحمی ویظلها	بنعمان من وادی الأراک مقیل
ألیس قلیلا نظرة ان نظرتها	لیک وکلا لیس منک قلیل
فیا خلة النفس التی لیس فوقها	لنا من أخلاء الصفاء خلیل
ویا من کتمنا حبة لم یطع به	عدو ولم یؤمن علیه دخیل
أما من مقام أشتی غربة النوی	وخوف العدوی فیه الیک سبیل
وان عناء النفس ما دمت هکذا	عنود النوی محجوبة لطویل
فیا جنة الدنيا ویا منتهی المنی	ویا نور عینی هل الیک سبیل
فدیتهک أعدائی کثیر وشقتی	بعید وأشیاعی لدیك قلیل

### زوحاکی ئەلشەبیانی<sup>(٥٧)</sup>

زوحاک که‌سیکی ئازا و شاره‌زا و ڤیبه‌ری گرووی  
 حرورییه‌کان بووه. سالی (١٢٦ ک) له‌گه‌ل سعید بن بهدل و  
 دووسه‌د سواری هه‌روریدا ده‌رده‌چن بو ئه‌لجه‌زیره به  
 مه‌به‌ستی جه‌نگ. کانتیکیش سه‌عید کوژرا، زوحاک وه‌ک که‌سی  
 یه‌که‌م جیگه‌ی ده‌گریته‌وه و ڤوو ده‌کاته خاکی موسل،  
 له‌ویشه‌وه بو شاره‌زوور. پاشان گرووی ئه‌لسه‌فریه‌کانیش له  
 ده‌وری کۆ ده‌بنه‌وه و ژماره‌یان ده‌بیته چواره‌زار سوار و  
 ڤوو ده‌که‌نه‌وه عیراق و سه‌ره‌تا شاری کوفه کۆنترۆل ده‌که‌ن،  
 ئینجا شاری واستیش گه‌مارۆ ده‌ده‌ن و له‌گه‌ل خه‌لکه‌که‌یدا  
 ئاشته‌وایی دروست ده‌که‌ن، پاشان موسلیش ده‌خاته ژیر  
 ڤکیفی خۆیه‌وه، به‌مه‌ش ژماره‌ی سوپاکه‌ی ده‌گاته نزیکه‌ی  
 سه‌ده‌ه‌زار جه‌نگاوه‌ر.

دوای ئەوێ له ڕووی چه‌ندایه‌تی و چه‌نایه‌تییه‌وه خۆی ئاماده ده‌کات، ئینجا بۆ شه‌ری یه‌کلاکه‌ره‌وه ڕوو ده‌کاته مه‌روانی کورپی موحه‌مه‌دی خه‌لیفه‌ی ئومه‌وی و له‌ نزیک که‌فه‌رتوسا شه‌ر له‌ نێوان هه‌ردوو سوپادا دروست ده‌بیت و تیایدا زوحاک ئەلشه‌بیانی ده‌کوژریت، ئەمیش ڕیک له‌ سالی (١٢٩ ک) دا ڕووی داوه. به‌مه‌ش خه‌وارچه‌کان ڕیبه‌ر و فه‌رمانده و که‌سایه‌تی و شاعیره‌کی گه‌وره‌یان له‌ ده‌ست ده‌ده‌ن، شاعیر له‌ یه‌کیک له‌ هۆنراوه‌کانیدا، لاوانده‌وه بۆ هه‌ندیک له‌ هاوڕیکانی ده‌کات و ده‌لیت:

رجوا الفلاح وكونوا اليوم اخوانا	لا تطردوني اذا ما جئت زائرکم
قوما علي مع الأحزاب أعوانا	بدلت بعد أبي بشر وصحبتة
ولم يكونوا لنا بالأمس خلانا	كأنهم لم يكونوا من صحابتنا
وابكي لنا صحبة بانوا واخوانا	يا عين أذري دموعا منك تهاتنا
وأصبحوا في جنان الخلد جيرانا	خلوا لنا باطن الدنيا وظاهرها

### کورپی ئەلده‌منیه<sup>(٥٨)</sup>

شاعیر ناوی ته‌واوی ابو السري عبدالله بن عبیدالله و سه‌ر به‌ تیره‌ی به‌نی عامره. به‌ ناوی دایکيه‌وه ناسراو بوو. کورپی ئەلده‌منیه یه‌کیکه له‌ شاعیره ده‌شته‌کییه‌کان و خاوه‌نی هۆنراوه‌ی ناسک و جوان بووه، زیاتر شیعره‌کانی له‌ بواری ئەوینداری، ڕه‌چه‌له‌ک و شانازیدا بووه. ئەم شاعیره له‌ کاتی گه‌راندنه‌وه‌ی له‌ به‌جیه‌ینانی ئەرکی چه‌ج له‌ سالی (١٣٠ ک) دا له‌ ڕیگه‌دا و له‌ لایه‌ن مصعب بن عمرو السلولي‌یه‌وه تیرۆر ده‌کریت. شاعیر خاوه‌نی دیوانیکی شیعرییه و چه‌ندین جار چاپ کراوه‌ته‌وه. بۆ یه‌که‌م جاریش له‌ سالی ١٩١٨ له‌ قاهیره

دیوانه‌کھی چاپ کراوه. ئەمە‌ی لای خواره‌وه کۆپله‌یه‌که له  
هۆنراوه‌کانی شاعیر له بواری ئە‌وینداریدا، ده‌لیت:

أمَنکُ أمیم الدار غیرها البلی	وهیف بجولان التراب لعوب
بسابس لم یصبح ولم یمس ثاویا	بها بعد جد البین منک عریب
سوی عازفات ینتخبین مع الصدی	کما رجعت جوف لهن ثقبوب
ظلتت بها أذري الدموع كما صری	بغربین من خرز العراق شعیب
دیار التي هاجرت عصرا وللهوی	بلی‌ی‌یها قائد ومهیب
لیغلب حبها عزائی وانئی	لصبری اذا غالبتة لغلوب
وتسلم من قول الوشاة وانئی	لهم حین یغتابونها لذبوب
أمیم لقلبی من هواك ضمانه	وانت لها لو تعلمین طبیب

#### داودی کۆری سه‌له‌م <sup>(٥٩)</sup>

ئە‌م شاعیره‌ موالی بنی تیم بن مرة بن کعب بن لؤی بووه. دانیشتووی شاری مه‌دینه و یه‌کینک له شاعیره‌کانی ده‌وله‌تی ئومه‌وی. زۆر جار پینیان ده‌گوت: داود الادم؛ ئە‌مه‌ش به‌ هوی ره‌شپینستی و ناشرینی رووخساریه‌وه. جاریکیان سعد بن ابراهیم‌ی والیی مه‌دینه چل قامچی لی ده‌دات. جیا له‌مه‌ش چه‌ند جاریکی تر له لایه‌ن ده‌سه‌لاتدارانه‌وه له‌و سه‌رده‌مدا دووچاری هه‌ره‌شه و چاولیسوورکردنه‌وه بووه، ته‌نیا گوناھی شاعیریش ناوه‌رۆکی هۆنراوه‌کانی بووه. شاعیر سالی (١٣٢ ک) کۆچی دوایی کردووه. ئە‌مه‌ی لای خواره‌وه‌ش پارچه هۆنراوه‌یه‌کی شاعیره‌ و ده‌لیت:

واذا دعا الجاني النصير لنصره	وادتني الغرر النصيرة معمر
متخازرين كأن اسد خفية	بمقامها مستبسلات تزار
متجاسرين بحمل كل ملة	متجبرين على الذي يتجبر

## سهرچاوه‌کانی به‌شی یه‌که‌م:

- ١- شعراء العرب: العصر الاموي، يوسف عطا الطريفي، الطبعة الثانية ٢٠٠٩، الناشر: الاهلية للنشر والتوزيع-الاردن، ص٢٧٣ .
- ٢- المصدر السابق، ص٤٤٥-٤٤٦ .
- ٣- المصدر السابق، ص٢٤٢ .
- ٤- معالم العلماء، ابن شهر اشوب، ص٢٩٧ + الشيعة في مسارهم التاريخي، السيد محسن الامين العاملي، ص٥٨١ .
- ٥- الاصابة في تميز الصحابة، ابن حجر العسقلاني، ج٢، ص٦٣ + الاغاني، ج٢، الاصفهاني، ص١٨ + موسوعة الادب والادباء العرب، ج٣، د. اميل يعقوب، ص١٨٤-١٨٥ .
- ٦- الاعلام، ج٣، خيرالدين الزركلي، ص١٤٦ + موسوعة الادب والادباء العرب، ج٣، اميل يعقوب، ص٢٣٩ .
- ٧- الشيعة في مسارهم التاريخي، السيد محسن الامين، ص٥٨٦ .
- ٨- المصدر السابق، ص٥٨٧ .
- ٩- المصدر السابق، ص٥٨٧ .
- ١٠- المصدر السابق، ص٥٨٧ .
- ١١- الاغاني، ج٢، ابي الفرج الاصفهاني، ص٦٥ + موسوعة الادب والادباء، ج٤، اميل يعقوب + تاريخ الادب العربي، ابي الحسن الندوي، ص١٠٦ .
- ١٢- الشيعة في مسارهم التاريخي، السيد محسن الامين، ص٥٨٦ .
- ١٣- البداية والنهاية، ج٨، ابن كثير، ص٢٠٧-٢٠٨ + شعراء العرب : العصر الاموي، يوسف عطا، ص٤٥٨ .
- ١٤- شعراء العرب، العصر الاموي، يوسف عطا، ص٢٠١-٢٠٢ .
- ١٥- الاعلام، ج٤، الزركلي، ص٩٠ + موسوعة الادب والادباء، ج٣، اميل يعقوب، ص٥٤-٥٥ .
- ١٦- الاصابة في تميز الصحابة، ج٦، العسقلاني، ص١٨٠ + الاعلام، ج٧، الزركلي، ص٢٧٧، موسوعة الادب والادباء، ج٣، اميل يعقوب، ص١٠٥-١٠٦ .

- ١٧-طبقات فحول الشعراء، ابن سلام، ص٦٩١-٦٩٢ + تأريخ الادب العربي، العصر الاسلامي (٢)، دكتور شوقي ضيف، الناشر: دار المعارف، ص٢٣٥-٢٣٧ + شعراء العرب : العصر الاموي، يوسف عطا، ص٤٩٢ .
- ١٨-شعراء العرب : العصر الاموي، يوسف عطا، ص٤٢٢-٤٢٣ .
- ١٩-المصدر السابق، ص٣٥٤-٣٥٥ .
- ٢٠-تأريخ الطبري، ج٣، الطبري، ص٦٢٣ + تأريخ الادب العربي، ابي الحسن الندوي، ص١٤٠ + شعراء العرب : العصر الاموي، يوسف عطا، ص٢٩٤-٢٩٥ .
- ٢١-شعراء العرب : العصر الاموي، يوسف عطا، ص١٠٧-١٠٨ .
- ٢٢-تأريخ الادب العربي، حنا الفاخوري، ص٢٤٨-٢٥٠ + تأريخ الادب العربي، ابي الحسن الندوي + ص١٠٨ .
- ٢٣-الاغاني، ج١١، ابي الفرج الاصفهاني، ص١٤٨-١٤٩ + موسوعة الادب والادباء العرب، ج٣، اميل يعقوب، ص١١٩-١٢١ .
- ٢٤-البداية والنهاية، ج٩، ابن كثير، ص٨٢ + سير اعلام النبلاء، ج٤، امام الذهبي، ص١٨٥ + موسوعة الادب والادباء، ج٣، اميل يعقوب، ص١٠٩-١٠٣ .
- ٢٥-وفيات الاعيان، ج٢، ابن خلكان، ص٤٣٦-٤٣٩ + الشعر والشعراء، ابت قتيبة، ص٥٥٧-٥٦٤ + موسوعة الادب والادباء، ج٤، اميل يعقوب، ص٢٢٧-٢٣٧ .
- ٢٦-شعراء العرب: العصر الاموي، يوسف عطا، ص٤١-٤٢ .
- ٢٧-المصدر السابق، ص٢٣٨-٢٣٩ .
- ٢٨-المصدر السابق، ص٢١٨ .
- ٢٩-المصدر السابق، ص٤٤-٤٦ .
- ٣٠-الاغاني، ج٦، ابي الفرج الاصفهاني، ص١٤٨-١٥٠ .
- ٣١-شعراء العرب: العصر الاموي، يوسف عطا، ص٤٥٥-٤٥٦ .
- ٣٢-المصدر السابق، ص٤٦٥ .
- ٣٣-المصدر السابق، ص٤٦٦-٤٦٧ .
- ٣٤-عصر بني امية، جورج غريب، الطبعة الرابعة ١٩٨٣، الناشر: دار الثقافة-بيروت، ص٩١٠-٩١٠ + عصر القران، محمد مهدي البصير، الطبعة الرابعة، ١٩٩٠، الناشر: دار الرائد العربي -بيروت، ص١١٨-١٢٠ .

- ٣٥-الآغانى، ابى الفرج الاصفهاني، شعراء العرب : العصر الاموي، يوسف عطا، ص٤٩٨-٤٩٩ .
- ٣٦-شعراء العرب : العصر الاموي، يوسف عطا، ص٣٧٢ .
- ٣٧-الآغانى، ج١٣، ابى الفرج الاصفهاني، ص٣٩-٤٢ .
- ٣٨-الآغانى، ج١٣، ابى الفرج الاصفهاني، ص٦٧-٥٥ + شعراء العرب : العصر الاموي، يوسف عطا، ص١٩٢ .
- ٣٩-تأريخ الادب العربي : العصر الاسلامي(٢)، شوقي ضيف، ص٣١٠-٣٠٧ + عصر القران، محمد مهدي البصير، ص١١٢-١١٤ .
- ٤٠-الآغانى، ج٢، ابى الفرج الاصفهاني، ص٢١٧-٢٣٧ .
- ٤١-المصدر السابق، ج٢، ص١٥٨-١٧٠ .
- ٤٢-المصدر السابق، ج١٠، ص٢٤٦-٢٥٠ .
- ٤٣-المصدر السابق، ج١٢، ص١٥٣-١٥٨ + شعراء العرب، يوسف عطا، ص٣٣١-٣٣٢ .
- ٤٤-الآغانى، ج١٣، الاصفهاني، ص١١٠-١٢٠ .
- ٤٥-عصر القران، محمد مهدي البصير، ص٢١٦-٢٠٨+عصر بني امية، جورج غريب، ص٣٩-٤٧
- ٤٦-شعراء العرب : العصر الاموي، يوسف عطا، ص٣٦٤-٣٦٥ .
- ٤٧-المصدر السابق، ص٤٠٨-٤٠٩ .
- ٤٨-الآغانى، ج٤، الاصفهاني، ص١٦٩-١٦٩ + طبقات فحول الشعراء، ج٢، ابن سلام، ص٦٥٦-٦٥٧ + شعراء العرب: العصر الاموي، يوسف عطا، ص٧٧-٧٩ .
- ٤٩-طبقات فحول الشعراء، ج٢، ابن سلام، ص٤٣١-٤٣٢، عصر القران، محمد مهدي البصير، ص١٦٨-١٧٢ .
- ٥٠-اعلام، ج٣، الزركلي، ص٨٨+موسوعة الادب والادباء، ج٢، اميل يعقوب، ص٢٣٧-٢٤٠ .
- ٥١-شعراء العرب: العصر الاموي، يوسف عطا، ص٢٢٣-٢٢٥ .
- ٥٢-جواهر الادب، السيد احمد الهاشمي، الطبعة الاولى ٢٠٠٨، الناشر مؤسسة الاعلامي بيروت، ص٢٩٢-٢٩٣+الاعمال الكاملة، ج٢٣، جورج زيدان، الناشر: نوبليس، ص١٧٣ + الشيعة في مسارهم التاريخي، السيد محسن العملي، ص٥٨٨ .
- ٥٣-شعراء العرب : العصر الاموي، يوسف عطا، ص١٣٦ .

- ٥٤-تأريخ الادب العربي / العصر الاسلامي(٢)، شوقي ضيف، ص٢٥٧-٣٥٨ + موسوعة  
الادب العربي، ج٤، اميل يعقوب، ص٢٨٥ + شعراء العرب : العصر الاموي، يوسف  
عطاء، ص١٥٦-١٥٨ .
- ٥٥-تأريخ الادب العربي :العصر الاسلامي(٢)، شوقي ضيف، ص٢٢٣-٣٢٦ + موسوعة  
الادب والادباء، اميل يعقوب، ص٤٠٦-٤٠٧ + الشيعة والحاكمون، محمد جواد مغنية،  
الطبعة الثالثة ٢٠٠٧، الناشر: دار الكتب الاسلامية، ص٢٠٢-٢١٠ .
- ٥٦-شعراء العرب:العصر الاموي، يوسف عطا، ص٤٨١-٤٨٢ .
- ٥٧-المصدر السابق، ص١٤٠-١٤١ .
- ٥٨-الشعر والشعراء، ابن قتيبة، ص٧٣٥-٧٣٦ .
- ٥٩-الاعاني، ج٦، الاصفهاني، ص١٤٠-١٤١ + الاعلام، ج٣، الزركلي، ص٣٣٢ .



## به‌شی دووهم دروستبوونی ده‌وله‌تی عه‌باسی

ده‌وله‌تی ئومه‌وی به هۆی چه‌ندین فاکته‌ری خودی و باب‌ه‌تییه‌وه له کۆتاییه‌کانی ته‌مه‌نیدا به ئەندازه‌یه‌ک لاواز و داته‌پی بوو، مه‌سه‌له‌ی دا‌روخان و که‌وتنی بووبوو ده‌یفاکتۆ، هه‌ر که به‌نو عه‌باس شو‌رش و راپه‌رینیان له دژی راکه‌یاند، زۆری نه‌خایاند به شیوازیکی خویناوی که‌وت.

ده‌وله‌تی عه‌باسی، سێیه‌م ده‌وله‌تی ئیسلامییه له میژوودا، بگه‌ به ته‌مه‌نته‌ری ده‌وله‌تی ئیسلامییه‌شه له میژووی فه‌رمانه‌روایه‌تی موسلماناندا. سه‌ره‌تاکانی چه‌که‌ره‌کردنی جوولانده‌وه‌ی عه‌باسی و سه‌ره‌ته‌نجام هاته‌نه سه‌ر ده‌سه‌لات به دوو قۆناغدا گوزه‌ری کردوو، قۆناغی یه‌که‌م: بریتی بوو له کاری نه‌ینی و خو‌ریک‌خسته‌نه‌وه و په‌یدا‌کردنی لایه‌نگران و پروپاگه‌نده‌کردنی ژێ‌به‌ژێ‌ر دژ به ده‌وله‌تی ئومه‌وی، قۆناغی دووهم: بریتی بوو له په‌لاماردانی سه‌ربازی بۆ سه‌ر ده‌وله‌تی ئومه‌وی و سه‌ره‌ته‌نجام رووخاندنی ئەم ده‌وله‌ته، له‌شکری

عه باسییه کان هر به پروخاندنی دهوله ته که وه نه وه سستان، به لکو پرۆسه ی قێکردنی ئومه و ییه کانیان ده ست پێ کرد و زۆر به که می ئەندامانی خانه واده ی ده سه لاتدار له کوشتن پزگاریان بوو و خوینیکی زۆر پزیندرا و هه شیمه تیکی زۆر کرانه قوربانی.

به ریکی میژووی دروستبوونی دهوله تی عه باسی ده گه ریته وه بو سالی (۱۳۲ ک) و تا کو سالی (۶۵۶ ک) ئەم دهوله ته ته مه نی کرد، دوا جار له سه ر ده ستی سوپای مه غول که وت. یه که م خه لیفه ی عه باسی به ابوالعباس السفاح ده ست پێ ده کات و به المستعصم کو تایی پێ دیت. کۆی ئەو خه لیفانه ی له ماوه ی ته مه نی ئەم دهوله ته دا فه رمانه وایه تییان کردووه ۳۸ خه لیفه بوون، به شیکیان به شیوازی جیا جیا تیرۆر کراون و به کوشت چوون، که جگه له موسته سه م ئەوانی تر له چوارچیوه ی پیلان و نا کوکی نیوخۆیی له سه ر ده سه لات له سه ر ده ستی یه کتر کو ژراون، ئەگه رچی ئەم دهوله ته توانی کو مه لیک گو رانکاری و پیشکه وتن له بواره جیا جیاکانی ژیان و دهوله تداریدا به ده ست به نیت، هاوزه مان ئەمیش هاوشیوه ی دهوله تی ئومه وی نه ی توانی بگه ریته وه سه ر ریچکه بته ریته یه کانی ئیسلام، به لکو ئەمانیش به رده وام بوون له پیشیلکراوی، کوشتنوبرین، نادادی، خۆده وله مه ندکردن و لادان له بته ماکانی ئایینی ئیسلام... که واته میژووی ئەم دهوله ته ئەگه ر هه ندیک دیوی جوان و شانازی هه بوویت بو موسلمانان، ئەوا بیگومان دوو هینده لاپه ره ی ته لخ و ناشرینی هه یه، که پێویست ده کات لیکۆله ر و شاره زیان به وردی لیکۆلینه وه له باره یانه وه بکه ن و راستی و دروستی

پووداوه‌کانی میژووی ئەم دەولەتە ئیسلامییە وەکو خۆی  
بخەنە روو.

دیاره دواتر دینە سەری لەگەڵ ئەوەی بواری پۆشنییری،  
فەرهنگی، زانستەکان، ئەدەب و شیعەر لە سەر دەمی دەولەتی  
عەباسیدا بایەخی زۆری پێ درا و تەکانیکی باش چوو  
پێشەوێ و لە پووی فۆرم و جۆر و ناوەرۆکەوێ گۆرانکاری  
زۆری بە خۆوە بینی، هاوکات هەر لەم سەردەمدا زانایان،  
شاعیر و بیرمەندان باجی قورسیان داو و بەشیکێ زۆریان  
بە شیواز و ئەندازە جیا جیا پووبە پووی کوشتن و  
زیندانیکردن و ئازار و ئەشکەنجە بوونەو، چ لەسەر دەستی  
دەسلەتدارانی ئەم دەولەتە، چ لەسەر دەستی عەقڵیەتی خێل و  
کۆمەلگە عەرەبی و ئیسلامی، بۆیە هەر دەدەین بەشیک لە  
چارەنووس و ئەو پووداوه تالانە کە بەسەر توژی  
شاعیراندا هاتوو، بخەینە روو.

### شیعەر و شاعیران لە سایە دەولەتی عەباسیدا

بە دروستبوونی دەولەتی عەباسی، پەيوەندی نیوان گەلانی  
موسلمان و غەیرەموسلمان فراوانتر بوون و زیاتر  
دەروازەکان و الاتر بوون بۆ دروستبوونی پەيوەندی  
کولتووری و فەرهنگی. دەبیت ئەوێشمان لە بیر نەچیت،  
بەشیک لە خەلیفەکانی ئەم دەولەتە لەم بابەتدا رۆلی دیاریان  
هەبوو، چونکە بواریان رەخساندبوو بۆ کرانەوێ پۆشنییری  
و ئالوگۆری فەرهنگی و وەرگێرانی بەهەرما فەلسەفی و  
هزری و ئەدەبیەکان، نەخاسا فەلسەفی یۆنانی، هیندی،  
پۆمانی و ئێرانی، دیاره خەلیفە مەنسوریش پێشەنگی ئەم  
کرانەوێ بوو.

يەككىك لەو بوارانەى كە لە سەردەمى عەباسىيەكاندا بەھا و بايەخى زۆرى وەرگرت شىعر بوو. ئەم ژانرە ئەدەبىيە گەشەكردن و بايەخدانى زۆرى بە خۆوہ بىنىي، رەنگە ھۆكارى ھەرە سەرەككىش بۇ دەرکەوتنى زياترى شىعر و شاعيران و زۆربوونى بايەخيان لەم سەردەمەدا بگەرپتەوہ بۆ:

يەكەم: شىعر وەك يەكەم سەرچاوەى رۆشنىبرى و دەنگى ئازاد، تا دەھات پىگە و شوينى خۆى لە نىو كۆمەلگە و دەسەلاتدا دەرکدەوہ.

دووەم: ئارەزووى خەلىفەكانى عەباسى بۇ گەرمكردنى كۆر و كۆبوونەوہكانيان بە شىعر و شاعيران، تاكو ئاسوودەيى و بەختەوہرىيان پى ببەخشىت و بە شانوبالىاندا بگوتريت.

سىيەم: ئەو نىمچە كرانەوہيەى دەولەت و كۆمەلگەى ئىسلامى، بە ديارىكراوى زانايان و شاعيران بە روى كولتور و رۆشنىبرى و بەرھەمى گەلانى ترى دەوروبەردا.

چوارەم: بوونى پانتاييەكى زياتر لە بەردەم شاعيران بۇ گەشەدان بە بوارەكەيان لە روى چەندايەتى و چۆنايەتییەوہ.

پىنجەم: سەرھەلدانى گرووپ و رىباوہرى جۆراوجۆر و زيادبوونى ململانى و پىشبركى و پىكدادانەكان و زۆربوونى شۆرش و راپەرپنەكان دژ بە دەسەلاتى عەباسى.

بە دىدى بەندە، ھەموو ئەمانە فاكترى ھەرە سەرەكى بوون بۇ گەورەبوونى شىعر و شاعيران، بەلام لەگەل ھەموو ئەو گۆرانكارى و گەشەكردنەشدا بارى شاعيران لەم سەردەمەشدا زۆر باش نايىت، ئەوہتا سەرچاوە مېژوووييەكان بۆمان دەگىرپنەوہ چۆن بەشىك لە شاعيران دەبنە قوربانى مەرام و خواست و بەرژەوہندىي دەسەلاتداران و كۆمەلگە، ئىمە وەك دواتر باسى لىوہ دەكەين، ژمارەيەكى زۆر لە

شاعیرهکانی ئەم سەردەمە بە شیوازی جیا جیا تیرۆر دەکڕین، بە ناهەق دەکوژرین، بەشیکیان لە خاچ دەدرین، ژمارەیهکیان زیندانی دەکڕین، ئەشکەنجە دەدرین، بەشیکیشیان ئاوارە و دەربەدەر دەکڕین، تەنیا لەبەر ئەوەی خاوەنی دەنگی ئازاد و بیروپای جیاواز بوون، یان ئامادە نەبوون مل کەچ بکەن بۆ دەسەلاتی عەباسی، یان بۆ دابونەریتی خێڵەکیی کۆمەلگەیی ئەوێی رۆژیک، ئیمە هەول دەدەین بەشیک لەو شاعیرانەیی کە بەو دەردە چوون، بخەینە روو.

هەرچی ناوەرۆکی شیعەرەکانی ئەم سەردەمەیی شاعیران بوون بە زۆری بریتی بوون لە پیاوەلەدان، زەمکردن، لاواندەنەو، ئەوینداری، خوداپەرستی، تەسەوف، دانایی و وەسفکردن، کە هەموو ئەم کەرەستەنە لە شیعری شاعیرانی ئەو سەردەمەدا پەنگی دابوو، لای هەندیکیشیان یەک-دوو لەم هونەرە وەکو تاییبەتمەندیی شاعیران پەنگی دابوو، یان دەقی وەرگرتبوو و خودی هۆزانقانی پێ دەناسرایەو. بەهەر حال ناوەرۆکی ئەم کتیبە زۆر بە کورتی ئەو راستییەمان بۆ دەخاتە روو، لەم سەردەمەدا چ دەولەتی عەباسی و گرووپە ناکۆکەکانی تر، چ کۆمەلگەیی عەرەبی تا ئەو چرکەساتە پێزیان لە شیعەر و شاعیران گرتوو، کە لە خزمەت بەرژەوەندیی خۆیاندا بووبیت، خۆ ئەگەر واش نەکەوتیبیتەو، ئەوا هەمیشە چارەنووسی ئەو شاعیرانە کوشتن و نانبرین و زیندانی و ئەشکەنجەدان بوو، وەک ئەوەی ناوەرۆکی ئەم کتیبە پێمان دەلێت.

## سەدىف (۱)

شاعىر ناۋى سەدىفى كۆرى ئىسماعىلى كۆرى مەيمونە. شاعىر و ئەدىب و گوتارىيىڭى ديار و بەتوانا و شارەزا بوو. خاۋەن ھۆنراۋەى جوان و بەرز بوو. يەككىك لە شاعىرەكانى ئەلحىجازە و لە شارى مەككە بە بەردەوام لە رىگەى ھۆنراۋەكانىەو ھىزشى دەكرده سەر بەنو ئومەيە، بەردەوام ئەو ھى دەگوت خودايە من لە تاوان و جىنايەتكارىيەكانى بەنو ئومەيە بىتەرەيم.

ئەم شاعىرە تا سەردەمى خەلىفە مەنسورى عەباسى ژياۋە، كاتىك ئىبراھىمى كۆرى عەبدوللاى كۆرى حەسەن لە شارى بەسرە راپەرى، سەدىف ھەر زوۋ دوژمنايەتى خۇى بۇ بەنى عەباس راگەياند و پەيوەندىيى كرد بە جوۋلانەو ھەكەى شارى بەسرەو ھە دەستى مەنسور ھەلھات. ئىنجا دەچىتە سەر مېنەبەر و گوتارىك لە دژى دەسلەلاتى عەباسىيەكان پىشكەش دەكات و ھەر لە نىۋ ئەو گوتارەدا، لە رىگەى كۆپلەيەك ھۆنراۋەو ھىزش دەكات و دەلىت:

في صحة منك وعمر طويل

ايه ابا اسحاق مليتها

يسرى بهم في مصمات الكبول

اذكر هداك الله ذحل الالى

ھەرۋەھا سەدىف ئەو ھە بىرى ئىبراھىم دەھىتتەو ھەكە چۆن عەباسىيەكان ئازارى باوكوپايرانيان داۋە، بۆيە ھانى ئەو دەدات كاتى ئەو ھاتوۋە تۆلەيان لى بكاتەو، ئەو ھەشمان لە بىر نەچىت پىشتر شاعىر پىشكىرىيى لە شۆرشەكەى النفس الزكىتەش كردبوو، شاعىر ھەمىشە ئاۋاتەخۋاز بوو دەسلەلاتى عەباسىيەكان ھەلبوۋەشىتەو، ئەم پىنى وا بوو ئەم دەسلەلاتە لە بىنەماكانى ئىسلام لاي داۋە و گەراۋەتەو سەر فۆرمە نەفامىيەكەى جاھىليەت، ھەرۋەھا جەختى لەو دەكردهو مافى

خیلافهت ته نیا بۆ نه وه کانی ئیمامی حه سه ن په وایه، هه ر بۆیه خۆی به هه واداریکی سه ره سه ختی ئه هلو به یت ده زانی و هیرشی ده کرده سه ر مه نسوور و به پیاو کوژ و نادا په ره وه ر و لاده ر ئه ژماری ده کرد، پینی وا بووه ده ستیان به خوینی موسلمانان سووره، به تاییه تی به خوینی ئه ندامانی ئه هلو به یت. دوا ی ئه وه ی سه دیف ده بیته هه وادار و هۆزانقانی شیعه کان و وه کو شاعیریکی شو ر شگێر ده ناسریت، سه ره ئه نجام له لایه ن عبدا لصمد بن علی حاکی عه باسی له شاری مه ککه وه ده کو ژریت، به لگو له ملی ده دریت و هه ردوو ده ست و قاچی ده بړن و له تو په تی ده کن، گو تراویشه به قۆلبه سترای په وانهی لای خه لیفه مه نسوور کراوه و ئه ویش زینده به چالی کردوو. له راستیدا ئه مه نموونه یه که له و په ری درنده یی ئه م ده سه لاتداری عه باسی، ئه گینا هه یچ کات ئه م شاعیره تاوانیکی هینده گه وره ی نه کردبوو تا کو به و شیوه نامرۆفانه یه له تو په ت بکریت، ئه گه ر تاوانه که شی ئه وه بوو بیت له به ره ی ئۆپۆزسیۆندا بووه، ئه وا ده کرا سزای تر بدرایه نه ک سزای کوشتنی بی دادگایکردن

### ابن هر مه (۲)

ئیبراهیمی کوری عه لی کوری سه له مه ی کوری عامری ئه لکه نانی ئه لقرشییه. سالی (۹۰ ک) له شاری مه دینه له دایک بووه. شاعیر هۆنراوه کانی زیاتر له بواری ئه وینداری و مه یدا بووه. به شاعیری هه ردوو سه رده می ئومه وی و عه باسی ده ناسریت، له سه رده می وه لیدی کوری یه زیدا ده چیته شام، له سه رده می عه باسییه کاندایه گه ل نوینه رانی خه لگی مه دینه ده چیته سه ردانی مه نسووری خه لیفه ی عه باسی، به لام دواتر

دهبیتته ههواداری ئەهلوبهیت و چه‌ندین هۆنراوه به‌سه‌ر ئەم  
 خانه‌وادهیه‌دا ده‌لیته‌وه. پاشان به تۆمه‌تی ئالووده‌بوون به مه‌ی  
 له لایهن ده‌سه‌لاتدارانی شاری مه‌دینه‌وه ئەشکه‌نجه ده‌دریته و  
 چه‌ندین جه‌للی لی ده‌ده‌ن. پرسیاره‌که لی‌ره‌دایه: ئاخۆ ئە‌گه‌ر  
 ئەم شاعیره له‌سه‌ر مه‌یخواردنه‌وه دارکاری کراوه و سزا  
 دراوه، ئە‌ی ده‌بیت کئی سزای به‌شیک له خه‌لیفه و  
 ده‌سه‌لاتدارانی ده‌وله‌تی عه‌باسی بدات که بۆ خۆیان  
 شه‌رابخۆری عه‌یاره بیستویه‌ک بوون؟ ئیمه هه‌موومان له‌سه‌ر  
 ئە‌وه کۆکین به‌پیی شه‌رعی ئیسلام مه‌یخواردنه‌وه حه‌رامه،  
 به‌لام بۆ هه‌موان وه‌ک یه‌ک وایه، چۆن بۆ شاعیری‌ک حه‌رامه،  
 ئاوه‌ش بۆ خه‌لیفه و ده‌سه‌لاتدارانی تری ئیسلامی‌ش به  
 هه‌مان شیوه حه‌رامه، ئیتر بۆ ده‌بیت سزادان ته‌نیا هۆزانقانیکی  
 برسی و داماو بگریته‌وه؟

شاعیر خاوه‌ن ئاستیکی به‌رز ده‌بیت و ته‌نانه‌ت له لایهن  
 جاحز و چه‌ندین شاعیری تری گه‌وره‌وه هه‌لسه‌نگاندنی بۆ  
 کراوه و به‌چاوی به‌رزه‌وه له‌م شاعیره‌یان روانیوه. ناوڕۆکی  
 شیعه‌رکانی ابن هرمة له‌ بوا‌ری پیا‌هه‌لدان، زه‌مکردن، شانازی،  
 دانایی و وه‌سفدا بوون، بۆ یه‌که‌م جار دیوانه‌که‌ی له‌ سالی  
 ۱۹۶۹ له‌ لایهن چاپخانه‌ی ئادابه‌وه له‌ شاری نه‌جه‌ف چاپ  
 کراوه. ئە‌مه‌ی لای خواره‌وه پارچه هۆنراوه‌یه‌کی شاعیره و  
 تیایدا یاده‌وه‌رییه‌کانی ده‌گی‌ریته‌وه و ده‌لیته‌:

عفا رسم القرية فالكتيب	الی ملحاء لیس بها عریب
تأبد رسمها وجرى علیها	سفی الریح والترب الغریب
فانك واطراحك وصل سعدی	لآخری فی مودتها نكوب
كتاقبة لحلي مستعار	لأذنیها فشانهما التقوب
فردت حلي جارتها الیها	وقد بقیت بأنیهل ندوب

ذکرتک ذکرة فاصطدت ظبیا

وکنت إذا ذکرتک لا أخیب

منحتکم المودة من فؤادی

وما لی فی مودتکم نصیب

### ئیسماعیلی کوپی عه مار<sup>(۳)</sup>

ئیسماعیلی کوپی عه ماری عه یینییهی کوپی ئەلتوفیلی ئەلئەسدى. ناوبراو شاعیری هەردوو سەردەمی ئومەوی و عەباسییه و لە شارى کوفه ژیاوه. شاعیر زۆر ئارەزووی گوێگرتن بووه له گۆرانی، بەتایبەتی گۆرانییهکانی سترانییژ ابن رامین. دواتر له لایەن ئەمیری شارى کوفه وه به وه تاوانبار دەکریت گوايه سەر به خەوارىجەکانه، به و تۆمەتەش راپیچی زیندان دەکریت، بەلگەشمان بۆ ئەوهی که تەنیا به گومان زیندانی کراوه. کاتیک الحکم بن الصلت دەبیته والی کوفه، یه کسەر ناوبراو ئازاد دەکات و پیزی لی دەگریت، ئەمەش وا له ئیسماعیلی شاعیر دەکات له ریگهی هۆنراوهیه که وه زۆر به شانوبالی والی نووی کوفه دا هەلبەدات.

شاعیر له بوارهکانی پیاوه‌دان، زەمکردن، ئەوینداری، لاواندنه وه و وهسفا شارەزایی باشی هه‌بووه، هه‌روه‌ها پیشاندانی دۆخی کۆمه‌لایه‌تی ئەو سەردەمه‌ش له هۆنراوه‌کانیدا رهنگی دابوووه. زۆر زاراوه و مانای شارستانی له هۆنراوه‌کاندا به کار ده‌هینا، هه‌ندیک جاریش کاریگەر بووه به به‌کاره‌ینانی زاراوه‌ی بیانی، ئەگەرچی له زمانی پەتی عەرهبیدا شارەزا و به‌توانا بووه. بۆ یه‌که‌م جار دیوانه‌که‌ی له گو‌فاری سه‌لاحه‌دینی زانسته مروییه‌کانی هه‌ولیردا له ژماره‌کانی ۲-۳ی سالی ۱۹۹۱ چاپ بووه. ئەمە‌ی لای خواره‌وه هۆنراوه‌یه‌کی شاعیره له باره‌ی سترانییژ ابن رامین و تیایدا ده‌لیت:

هل من شفاء لقلب لج محزون	صبا وصب الى رثم ابن رامين
الى ربيحة ان الله فضلها	بحسناها وسماع ذي أفانين
وهاج قلبي منها مضحك حسن	ولثعة بعد في زاي وفي سين
نفسي تأبى لكم الا طواعية	وأنت تأبين لؤما أن تطيعيني
وتلك قسمة ضيرى قد سمعت بها	وأنت تتليتها ما ذاك في الدين
إن تسعيفني بذاك الشيء أرض به	وان ضننت ه عني فزنييني
أنت الطبيب لداء قد تلبس بي	من الجوى فانفتي في في وارقيني
نعم شفاؤك منها أن تقوا لها	أضنيتني يوم دير اللج فاشفيني

#### ئادهمی کوری عهبدولعهزیز<sup>(٤)</sup>

شاعیر ناوی تهواوی ادم بن عمر بن عبدالعزیز بن مروان، له نه وهکانی عومه ری کوری عهبدولعهزیزی خهلیفه ی پیشووی سهردهمی ئومه و بییه کانه. یه کیک بووه له نه وهکانی به نوئومه یه که سه رهتا به ئالووده بوون به مهی و رابواردنه وه سه رقآل ده بیته، دیاره له م بواره شدا هؤنراوهی زوری هه یه. کاتیکی عه باسییه کان هاتنه سه ر کورسیی ده سه لات، ئەم یه کیکی بوو له پاشماوهی ئومه و بییه کان که لئی خووش بوون و نه کوژرا. وهک ده گنر نه وه سه رهتا که سیکی میباز و مه یخوړ و به دره وشت بووه، به لام پاش ئه وهی عومره دهکات ده سته رداری ئه و رهفتار و کردارانه ده بیته و خهلیفه مه هدی عه باسی نزیکی دهکاته وه له خوئی، که چی دواتر ناوبراو له لایهن خهلیفه وه به زهن دیق تومه تبار ده کریت و دوا ی ئه وهی ده سته گیری ده که ن، سیسه د قامچی لی دده دن تا کو ناچاری بکه ن ددان به ودا بنیته که زهن دیق، ئه ویش له وه لامدا ده لیت: "انی ما اشركت بالله طرفة عين. ومتی رأیت قرشیا تزندق؟ قال : فأین

قولك". كهواته كاتيك ئه شكه نجهى ده دهن و داركارى ده كهن، به زوره مى داواى لى ده كهن ددان به ودا بنيت كه زه نديقه، ئه ويش له وه لامدا ده لئيت: هه رگيز هيندهى چاو پروكاندنيك بيباوه ر نه بووم به رانبه ر به خودا، پاشان ئوه كهى بينوتانه نه وه كهى قوريشى زه نديق بوويت. به هه رحال شاعير له وانه ده بئيت كه له سه ر ده ستى ده سه لاتداران جه ور و سته مى زور ده بينيت، ئاده مى كورى عه بدولعه زيز سالى (٦١ ك) كوچى دواى كردوه.

ناوه روكى شيعره كانى شاعير زياتر له بوارى مهى، زه مكردن، شانازى و پيايه لانداندا بووه. له بارهى مهيه وه ئه م كۆپله شيعرهى شاعير ده خه ينه روو كه تيايدا ده لئيت:

اسقيني واسق خليلي	في مدى الليل الطويل
قهوة صهباء صرفا	سبيت من نهر بيل
لونها أصفر صاف	وهي كالمسك الفتيل
في لسان المرء منها	مثل طعم الزنجبيل
ريحها ينفح منها	ساطعا من رأس ميل
من ينل منها ثلاثا	ينس منهاج السبيل
فمتى ما نال خمسا	تركتة كالتتيل
قل لمن يلحاك فيها	من فقية أو نبيل

ساله حى كورى عه بدولقه دوس<sup>(٥)</sup>

ساله حى كورى عه بدولقه دوسى كورى عه بدوللاى كورى عه بدولقودوس، ناسراو به باوكى ئه له فزل. ئه م هوزانقانه خه لكى شارى به سه ره بووه. گوتاربيژ و قسه زان بووه، هه ميشه ئاموژگارى خه لكى ده كرد بو سه ر ريگه ي راست، چونكه زاهيد و خوداناسيكي ديار بووه و هه ميشه له بوارى

خوداناسی و ئاكاربه‌رزى و له باره‌ى به‌ه‌شت و مردن و گۆره‌وه رېنۆيىنى موسلمانانى ده‌كرد، زياتر هۆنراوه‌كانى له بوارى پهنه و ئامۆژگاريدا بوون، به‌لام دواتر شاعير به تۆمه‌تى زهنديقبوون له‌سه‌ر ده‌ستى خه‌ليفه‌ى عه‌باسى له سالى (١٦٠ ك) دا ده‌كوژرئ، له‌م باره‌وه له كتيبي " طبقات الشعراء المحدثين" دا هاتووه، دواى ئه‌وه‌ى به تۆمه‌تى زهنديقبوون ده‌يهيننه به‌ر ده‌ستى خه‌ليفه مه‌هدى، سه‌ره‌تا له‌به‌ر ئاستى به‌رزى شاعير و شاره‌زابوونى له زۆريك له زانسته‌كان لىي خوښ ده‌بيت و ئازادى ده‌كات، به‌لام دواتر خه‌ليفه پارچه هۆنراوه‌يه‌كى شاعير به بىرى ده‌هينئته‌وه و پيى ده‌ليت: ئه‌مه هۆنراوه‌ى تۆيه، ئه‌ويش ده‌ليت: به‌لى هىي منه. بۆيه له به‌رانبه‌ردا خه‌ليفه مه‌هدى فه‌رمان ده‌كات شاعير بكوژن، كه‌واته دواچار كوشتنى ئه‌م شاعيره ته‌نيا له‌به‌ر پارچه هۆنراوه‌يه‌ك بووه.

كه‌چى زۆربه‌ى شاره‌زايان و سه‌رچاوه‌كان له‌سه‌ر ئه‌وه كوكن ئه‌م شاعيره كه‌سيكى خوداناس و زاھيد بووه. زۆربه‌ى هۆنراوه و كرده‌وه‌كانى ناوبراو گه‌واهى ئه‌و راستييه دهن، وه‌ك زانراوه هه‌رگيز له خوداپه‌رستى و به‌جيه‌ناني ئه‌ركه ئاييىيه‌كانيدا دوا نه‌كه‌وتووه، ئيتر پرسيا ره‌كه ئه‌وه‌يه بۆچى ده‌بيت ئه‌م شاعير و خوداناسه به‌و چه‌شنه له بيده‌ره‌به‌ستى بكوژرئ؟ ئايه ئه‌مه ده‌مداخستنى ده‌نگى ئازاد و سه‌ره‌به‌ست نه‌بووه له‌و سه‌رده‌مه‌دا؟ ئه‌گه‌ر وا نيه‌يه كه‌ى ره‌واى هه‌قه له‌سه‌ر هه‌لوئىستىك، يان له‌سه‌ر هۆنراوه‌يه‌ك مرؤفئىك بى دادگايى كردن بكوژرئ؟ بۆ يه‌كه‌م جار ديوانه شيعرييه‌كه‌ى ساله‌ح له سالى ١٩٦٧، له بلاوكراوه‌كانى به‌سه‌رى له شارى به‌غدا چاپ كراوه. ئه‌مه‌ى لاي خواره‌وه‌ش به‌شئكه له‌و

هونراوهيهی شاعیر که دهبیته هؤکاری کوشتنی له لایهن  
خهلیفه مههدیهوه، که تیایدا شاعیر دهلیت:

وان من أدبته في الصبا	کالعود یسقی الماء في غرسه
حتى تراه مورقا ناضرا	من بعدما أبصرت من یبسه
والشیخ لا یترك أخلاقه	حتى یواری في ثری رمسه
إذا ارعوی عاد إلى جهله	کذی الضنا عاد إلى نکسه

### حه ماد عه چره د<sup>(۱)</sup>

ناوی تهواوی شاعیر هه مادی کورپی عومه ری کورپی  
یونسی کورپی کولییه و نازناوی باوکی مهروهیه. هه ماد  
یهکیکه له موالیههکان و خه لکی شاری کوفهیه. شاعیر له  
ههردوو سهردهمی ئومهوی و عه باسیدا ژیاوه، دواتر له  
سهردهمی خهلیفه مههدیدا له شاری بهغدا نیشتهجی دهبیت، له  
نیوان ئم شاعیره و به شاری کورپی بوردا هونراوهی  
زه مکردن ههیه. هه ندیک پییان وایه له نیوان بهسره و ئه هوازدا  
کوچی دواپی کردوو، گوتراویشه له شیراز کوژراوه. هه ماد  
هونانقانیکی دیار و ناسراو بووه و له هونراوهکانیدا زمانیکی  
ئاسانی به کار دههینا، شاعیر له سالی (۱۶۱ ک) دا سه ری  
ناوهتهوه. وهک زانراوه شاعیر له بوارهکانی زه مکردن، وهسف،  
پیاهه لدان، لاواندنهوه، گلهیی و ئه وینداریدا شارهزایی هه بووه.

بو یه کهم جار دیوانه شیعرییه کهی هه ماد له پاشکوی  
گوفاری کولیزی پهروهدهی ژماره ۴ دا له سالی ۱۹۸۱ له  
شاری بهسره بلاو کراوهتهوه، ئه مهی لای خوارهوه بهشیکه له  
هونراوهیهکی شاعیر له بواری پیاهه لداندا و تیایدا دهلیت:

أمیر المؤمنین فدتک نفسي	علام حبستني وخرقت ساجي
أقاد إلى السجون بغیر ذنب	کأني بعض عمال الخراج

ولو معهم حبست لهان وجددي	ولكني حبست مع الدجاج
أمن صهباء ريح المسك منها	ترقرق في الاناء لدى المزاج
عقار مثل عين الديك صرف	كأن شعاعها لهب السراج
وقد طبخت بنار الله حتى	لقد كانت من النطف، النضاج
وقد كانت تحدثني ظنوني	بأني من عقابك غير ناج
على أني، وإن لاقيت شرا	لخيرك بعد ذاك الشر راج

### باوکی دولامه<sup>(۷)</sup>

زهندی کوری ئەلجونی ئەسهدی، ناسراوه به باوکی دولامه، که ئەم نازناوه له وهوه هاتووه ناوبراو پیستی رهش بووه و به شاخیکی درێژ و رهشی نزیکی شاری مهککه شوبهاندووینه، تهنانهت باوکی شاعیریش بهندهیهکی رهشپیست بووه. زهند له شاری کوفه لای بهنوئهسه د ژیاوه، ناوبراو له کههرسته و هونره شیعیرییهکاندا تهواو شارهزا بووه، بهتاییهتی له بواری پیاوهلدان و دروستکردنی گالتهوگهپ و پیکهنیندا، ههروهها له بواری زهمکردنیشدا هونراوهی ههبووه. شاعیر کهسیکی ریکپۆش و خاوین و پۆشته بووه. نزیک و دوستی ژمارهیهک له خهلیفهکانی عهباسی بووه، چونکه زۆر جار هونراوهی به شانوبالایاندا دهگوتهوه، هه بۆیه ههندیک جار مضحك الملوکیان پی دهگوت، له بهر ئەوهی کۆری خهلیفهکانی به پیکهنین و گالتهوگهپ گهرمتر دهکرد.

کهچی دواتر باوکی دولامه وهک زۆریک له هونانفانهکانی تری ئەو سهردهمه، له لایهن دهسهلاتهوه دووچاری گوشار و تۆمهتههلبهستن دهبیتهوه، ههروهها به زهندیق تۆمهتبار دهگریت. سالی (۱۶۱ ک) کۆچی دواپی دهکات. شاعیر له بواری زهمکردندا دهستیکی بالای ههبووه، وهک دهگیرنهوه

هەندىك چار لە ھۆنراوەكاندا زەمى خۆيشى دەکرد، دیوانە شیعەرییەكەى سالى ۱۹۸۵ لە لایەن دەزگای ریسالەووە لە بەیروت چاپ كراوە. ئەمەى لای خوارەووە پارچە ھۆنراوەیەكی شاعیرە بەرانبەر بە روح بن حاتمى گەورەى خەوارىجەكان گوتوویەتى، كاتىك بانگەشەى بۆ شەركردنى ناوبراوەردوووە و تیايدا دەلێت:

إلى البراز فتخزى بي بنو أسد	انى أعوذ بروح أن يقدمني
مما يفرق بين الروح والجسد	إن البراز إلى الأقران أعلمة
وأصبحت لجميع الخلق بالرصد	قد حالفك المنايا إذ صمدت لها
وما ورثت اختيار الموت عن أحد	إن المهلب حب الموت أورثكم
لكنها خلقت فردا فلم أجد	لو أن لي مهجة أخرى لجدت بها

### بەشارى كورپى بورد<sup>(۸)</sup>

بەشارى شاعیر كە بە باوكى مەعاز بانگ دەكرا، سالى (۹۶ ك) لە شارى بەسرە لەدايك بوو، یەكێك بوو لە شاعیرە دیارەكانى سەردەمى خۆى. دیارە ئەم ھۆزانقانە نابینا بوو، ھاوكات خاوەنى زیرەكى و توانایەكى زۆر بوو لە بواری ھۆنراوەدا. لە تەمەنى بیستسالییدا دەست بە گوتنەووەى ھۆنراوە دەكات، وەك سەرچاوەكان ئاماژەى بۆ دەكەن بە ھۆى نابینابوونىووە ھەندىك چار ھەستى بە كەمى دەکرد، ھەر بۆیە لە رینگەى ھۆنراوەكانىووە ھیرشى دەكردە سەر كۆمەلگە. دوای ئەووەى لە لایەن واسلى كورپى عەتاووە خەلكى لە دژ ھان دەدریت، ناچار شارى بەسرە بەجى دەھیلێت و ڕوو دەكاتە لای سلیمان بن ھشام بن عبدالملك لە شارى حوران و ھەندىك ھۆنراوە بە شانوبالى ناوبراودا دەلێت، بەلام بیھوودە دەبیت. ناچار شاعیر دەگەریتەووە بۆ شارى بەسرە، كاتىكیش

دەولەتی عەباسی دروست بوو، سەرەتا بەشار لە دژی وەستایەوه، کەچی دواى بەهیزبوونی ئەم دەولەتە پەيوەندیی پێوه دەکات و دواتر راستەخۆ دەبیتە دۆستی نزیکى خالیدی کورپی ئەلبەرمەکی، ئەمەى دواى خەلاتى دەکات و ریزی زۆرى لى دەگریت، دواتریش بە باشى شاعیر جیگەى خۆى لای خەلیفە مەهدى دەکاتەوه، بەلام پاشتر کەسانیک لای خەلیفە ئەم شاعیرە نابود و ناشرین دەکەن و دووچارى بێئومیدی دەبیت و دەگەریتەوه شارى بەسەر.

لە ئیوان بەشار و حەمادى کورپی عەجرەدا شەرەشعەر دروست دەبیت و بەشار لە رێگەى ھۆنراوہى زەمکردنەوه ھێرش دەکاتە سەر وەزیرەکەى خەلیفە مەهدى، ئیتر بەم ھۆیەوه شاعیر بە زەندیق تۆمەتبار دەکریت، پاشان لە زینداندا لەژێر ئازار و ئەشکەنجەدا لە سالى (١٦٨ ک)دا دەکوژریت و لە شارى بەسەر بە خاک دەسپێردریت. شاعیر توانیویتى زۆربەى بواری و کەرەستە شیعرییەکان لە ھۆنراوەکانیدا بە کار بەینیت، بەتایبەتى لە بواری گالتهوگەپ، شانازی، ئەوینداری، زەمکردن و داناییدا، سالى ١٩٥٠ بۆ یەكەم جار لە قاھیرە دیوانە شیعرییەکەى شاعیر چاپ کراوە، سەرەرای ئەوہى تاكو ئیستا دەیان لیکۆلینەوه لە سەر بەرھەمەکانى شاعیر نووسراون. بەشار لەم ھۆنراوہیەدا باس لە گرنگی ھاوڕیئەتى دەکات و دەلیت:

موجهة في كل أوب ركائبه	إذا كان ذواقا أخوك من الهوى
مطية رحال كثير مذاهبه	فخل له وجه الفراق ولا تكن
أربت وإن عاتبته لان جانبه	أخوك الذي إن رتبته قال إنما
صديقك لم تلق الذي لا تعاتبه	إذا كنت في كل الذنوب معاتباً
مفارق ذنب مرة ومجانبه	فعض واحدا أو صل أخاك فانه
ظمئت، وأي الناس تصفو مشاربه؟	إذا أنت لم تشرب مرارا على القذى

## عەبدولمەلیکی کورپی عەبدولرەحیم<sup>(۹)</sup>

عەبدولمەلیکی کورپی عەبدولرەحیمی ئەلحارسی ئەلقەحتانی، ناوی تەواوی شاعیرە و خەلکی ناوچەیی ئەلقەلوجەییە لە نیوان شام و ئوردوندا. پاشان لە هەرەتی لاویدا ڕوو دەکاتە بەغدا، بەلام ناتوانیت سەرکەوتوو بیت و سۆز و هاوکاری خەلیفەکانی عەباسی بەدەست بهینیت، بەلکو بە پێچەوانەووە لە لایەن هاروون رەشیدەووە لە زیندان توند دەکریت، ئەگەرچی ھۆکاری زیندانیکردنی شاعیر لە لایەن خەلیفەیی عەباسییەووە نەزانراوە، تەنانەت زۆریک لە بەرھەمەکانیشی بزر دەبیت، تاکو سەرئەنجام شاعیر سالی (۱۹۰ ک) کۆچی دوایی دەکات. بە ھۆی دەستگیرکردنی شاعیر و توندکردنی لە زیندان و نادیاریی چارەنۆسی، وای کردووە زانیاریی کەم لەسەر ناوبراو و بەرھەمەکانی لەبەر دەستدان، تەنانەت ڕوون نییە ئایە دیوانەکەیی چاپ و کو کراوەتەووە یان نا؟ ئەمەیی لای خوارەووەش بەشیکە لە قەسیدەییەک و تیایدا سەعییدی برای دەلاوینیتەووە و دەلێت:

فلو أن شيئاً في لقائك مطمع	صبرت، ولكن لا أرى فيك مطمعا
فأقسم لا تنفك نفسي شجية	عليك ووجهي حائل اللون أسفعا
وقد كنت أحي من بكي لمصيبة،	فهانذا قد صرت أبكي وأجزعا
فلو أن طودا من تهامة ضافه	من الوجد ما قد ضافني لتضعضا
فيا سيدا قد كان للحي عصمة،	ويا جبلا قد كان للحي مفزعا
وأبيض وضاح الجبين كأنة	سنا قمر أوفى مع العشر أربعا
ومجتنبا للقول في غير حينه	حفاظا، وقوالا إذا قال- مصقعا
يصون ببذل المال نفسا كريمة	وعرضا حمى من كل سوء ممعنا

## مه‌نسوور ئەلینه‌میری<sup>(۱۰)</sup>

مه‌نسووری کوری ئەلزبیرقانی کوری سه‌له‌مه‌ی کوری شەریکی ئەلینه‌میرییه، به نازناوی باوکی قاسم ناسرابوو. یه‌کێک له شاعیره‌کانی دوورگه‌ی فوراته و به دیاریکراویش خه‌لکی شاروچکه‌ی ره‌ئس ئەلعه‌ینه له دوورگه‌ی به‌نو عومه‌ر له باکووری شام له‌دایک بووه و په‌روه‌رده بووه. ئەم هۆزانقانه له‌سه‌ر ده‌ستی که‌لسومی کوری عه‌موری عه‌تابی پیگه‌یشت و وانه‌ی شیعەر فێر بوو، دواتریش هەر ناوبراو مه‌نسووری شاعیر به‌ الفضل بن یحیی البرمکی ده‌ناسینیت، هه‌رچی ئەمه‌ی دوا‌ییانه، خودی شاعیر به‌ خه‌لیفه هاروون ره‌شید ده‌ناسیت و زۆریش ریزی لێ ده‌گرن و پاداشتی ده‌کهن، ئەگه‌رچی شاعیر ژێر به‌ژێر شیعە بووه و بروای ته‌واوی به‌ رێچکه‌ی ئیمامی هه‌بووه، هه‌رچه‌نده ناچار بو پهبداکردنی بژێویی ژیان له‌ رینگه‌ی هۆنراوه‌کانیه‌وه به‌ شانوبالی به‌نوعه‌باسدا هه‌لبه‌ت، تا‌کو له‌سه‌ر ده‌ستیان سوودمه‌ند ببیت.

پاش ماوه‌یه‌ک په‌یوه‌ندی نێوان شاعیر و عه‌تابی تیک ده‌چیت و ئەمه‌ی دوا‌ییان له‌ رینگه‌ی هۆنراوه‌ هانی هاروون ره‌شید ده‌دات له‌ دژی مه‌نسووری شاعیر، به‌وه تۆمه‌تباری ده‌کات که‌ وا دۆست و لایه‌نگری شیعە‌کانه، ئەمه‌ش وا ده‌کات خه‌لیفه له‌ دژی ناوبراو بوه‌ستیته‌وه و فه‌رمانی کوشتنی ده‌رده‌کات و سه‌رباز ده‌نیرێته‌ سه‌ری تا‌کو بیهینن و بیکوژن، کاتیکیش سه‌ربازه‌کان ده‌گه‌نه‌ شاروچکه‌ی ره‌ئس ئەلعه‌ین، ته‌ماشای ده‌کهن شاعیر کۆچی دوا‌یی کردوه، به‌لام خه‌لیفه جیدی بووه له‌وه‌ی گۆره‌که‌ی هه‌لبه‌ده‌نه‌وه و تهرمه‌که‌ی بسوتین، ئەم ڕووداوه له‌ سالێ (۱۹۰ ک)دا ڕووی داوه.

مه‌نسورر خاوه‌نی شیوازیک‌ی نهرمونیان و له‌سه‌رخۆ بووه له هۆنینه‌وه‌ی هۆنراوه‌کانیدا، ههر بۆیه‌ش خاوه‌نی به‌ره‌می جوان و به‌سه‌لیقه‌ بووه. شاعیر له بواره‌کانی وه‌سف، پیری، پیا‌هه‌ل‌دان، زه‌م‌کردن و ئه‌وینداریدا شاره‌زا بووه، به‌تایبه‌تی هۆنراوه‌ی زۆری هه‌بووه له پیا‌هه‌ل‌دان به‌خانه‌واده‌ی پینغه‌مبه‌ر موحه‌مه‌د (د.خ). هه‌رچی دیوانه‌که‌ی شاعیره‌ سالی ۱۹۸۱ له دیمه‌شق چاپ کراوه، ئه‌مه‌ی لای خواره‌وه‌ش هۆنراوه‌یه‌کی شاعیره و تیایدا به‌شانوبالی هاروون ره‌شیددا هه‌ل‌ده‌دات و ده‌لیت:

ما تنقضي حسرة مني ولا جزع	إذا ذكرت شبابا ليس يرتجع
أودی الشباب، وفاتتني بشرته	صروف دهر وأيام لها خدع
ما كنت أوفي شبابي كنه غرته	حتى انقضى، فاذا الدنيا له تبع
إن كنت لم تطعمي نكل الشباب ولم	تشجي بغصته فالعذر لا يقع
يا ابن الأئمة، من بعد النبي، ويا ابن	الأوصياء- اقر الناس أم دفعوا
إن الخلافة كانت إرث والدكم	من دون تيم وعفو الله متسع

### باوکی ئه‌شه‌یسی ئه‌لخوزاعی<sup>(۱۱)</sup>

شاعیر ناوی ته‌واوی موحه‌مه‌دی کورپی عه‌لی کورپی عه‌بدوللای کورپی په‌زینی کورپی سولیمانی ئه‌لخوزاعیه. خه‌لگی شاری کوفه‌یه و خاوه‌نی زاراه و خیراییه‌کی تایبه‌ت بووه له هۆنراوه‌کانیدا، دۆست و هاو‌پیی شاعیری ناودار ابي نواس بووه. ماوه‌یه‌کی زۆر له کۆشکه‌کانی هاروون ره‌شیددا ژیاوه و به‌شانوبالی خه‌لیفه‌دا هه‌ل‌یداوه، تا‌کو له کۆتایی ته‌مه‌نیدا چاوه‌کانی له ده‌ست ده‌دات و نابینا ده‌بی‌ت، به‌لام دواتر له لایه‌ن گه‌نجیکی سه‌ر به‌عقبه‌ بن‌جعفره‌وه ده‌کوژریت،

سەرچاۋەكان ئەۋە پۈۈن ناكەنەۋە ھۆكارى كوشتنى ئەم شاعىرە لە لايەن پياۋەكانى ناۋبراۋەۋە بۆچى دەگەپىتەۋە. بەھەرھال سالى كوشتنى ئەم شاعىرە دەگەپىتەۋە بۆ سالى (۱۹۶ ك).

ناۋەرۆكى شىعەرەكانى شاعىر لە بوارى پياھەلدان، لاۋاندنەۋە، ۋەسەف، ئەۋىندارى و گلەبىدا بوۋە، دىۋانەكەى لە سالى ۱۹۶۷ لە كىتەبخانەى ئادابى شارى نەجەف چاپ كراۋە. شاعىر لە ھۆنراۋەيەكدا باس لە برادەرىكى خۆى دەكات كە چۆن فىلى لى دەكات، دەلىت:

أشفق من والد على ولد	وصاحب كان لي وكنت له
أو كذراع نيطت إلى عضد	كنا كساق يمشي بها قدم
خطوي وحل الزمان من عقدي	حتى إذا دانت الحوادث من
عيني، ويرمي بساعدي ويدي	احول عني وكان ينظر من
ليس بنا حاجة إلى أحد	وكان لي مؤنسا وكنت له
كنت كمسترفد يد الأسد	حتى إذا استرفدت يدي يده

### باۋكى نواس<sup>(۱۲)</sup>

شاعىر سالى (۱۴۶ ك) لە ئەھۋاز لەدايك بوۋە و لە شارى بەسەرە پەرۋەردە بوۋە، ناۋى تەۋاۋى الحسن بن ھانىء بن عبد الاول بن صباح الحكيمه. ۋەك سەرچاۋەكان دەيگىرنەۋە ئەم شاعىرە لە بوارى ھۆنراۋەى تايبەت بە مەيدا لەنىۋ ئەدەبى عەرەبىدا بىر كەبەر بوۋە، ھەرۋەھا باس لەۋە دەكرىت بە بەژن و بالا و جوانى نزيكەى شەست ژنى عەرەبدا ھۆنراۋەى ھۆنىۋەتەۋە. لە تەمەنى سىسالىدا دەچىتە شارى بەغدا و دەبىتە شاعىرى دەسەلاتدارانى عەباسى، بەتايبەتى بۆ ھاروون



من سلاف كأنها كل شيء	يتمنى مخبر أن يكونا
درس الدهر ما تجسم منها	وتبقى لبابها مكنونا
فاذا ما اجتليتها فهباء	تمنع الكف ما تبيح العيونا
ثم شجت فاستضحكت عن لال،	لو تجمعن في يد لاقتنينا
في كؤوس كأنهن نجوم	جاريات، بروجها أيدينا
طالعات من السقاة علينا	فاذا ما غربن تغرب فينا

### عبدولمهليكي كورپی ساله (عبدالملك بن صالح) (۱۳)

عبدولمهليک شاعیر، ئەدیب، زمانزان، گوتارییژ، فەرمانده و پیاوی شارەزای دەولەتدار بوو. چ خوی و چ بەشیک له ئەندامانی خانەوادەکەى کهسانی خاوەن دەسەلات بوون له نیو دەولەتی عەباسیدا، بەلام دواتر هاروون رەشید هەست بەو دەکات ئەندامە دیارەکانی ئەم خانەوادەیه سەرقالی بەهێزکردنی دەسەلات و پینگەى خویانن له ناو دەولەتدا و بانگەشە بۆ خویان دەکەن، بۆیه له هەنگاوێکدا هەموویانی له دەسەلات دوور خستەو، بەلام هیچیان هێندەى عەبدولمهليک پینگە و کاریگەریی لای خەلیفە گرنگ نەبوون، بۆیه نەک هەر دەسەلاتی لى وەرەگریتەو، بەلکو له زیندان توندی دەکات و پووبەرووی ئازاری دەکاتەو، ئەمەشیان لەبەر ئەوەى نەبادا دەسەلاتی ناوبراو بگاتە ئاستیک ببیتە مایەى هەرەشە بۆ سەر دەولەتەکەى. شاعیر له زیندان دەمیتیتەو تاکو ئەمین دەبیتە خەلیفە و بە فەرمانیک ئازادی دەکات.

کەواتە ئەم شاعیرە وەک زۆریک له شاعیرەکانی تر هەر لەبەر پینگە و بوونی کهسایەتییەکی بەرز و گرنگ له لایەن خەلیفەى عەباسییەو دەوچارى زیندانی و ئەشکەنجەدان دەبیتەو، ئەگەر نا هیچ بەلگەیهک لهبەر دەستدا نییه ئەوهمان

بۆ بسەلمىنىت ناوبراۋ تاۋانىكى ئەنجام دابىت تاكو شايسته به زىندان و لىيىچىنەۋە بيت، خۇ ئەگەر ۋەكو شاعىرىكى مشەخۇر و كاسەلىسى كۆشكەكانى خەلىفە بمايەتەۋە و بەردەوام به شانوبالى خەلىفەيدا بدايە ھەرگىز به ۋە دەرەدە نەدەبرا، بگرە پاداشت و خەلاتىش دەكرا.

### موسلمى كۆرى ۋەلىدى ئەلئەنسارى<sup>(۱۴)</sup>

يەككىكە لە شاعىرەكانى سەردەمى فەرمانرەۋايەتتى ھاروون رەشىدى خەلىفەى عەباسى، تەنانت ئەم شاعىرە لای خەلىفە زۆر بەگەن دەكرىت، چونكە لە بواری ھۆنراۋى پىياھەلداندا زۆر شارەزا بوۋە، ھەر بۆيە لە يەكەم دىدەنىدا لەگەل خەلىفە، دەتوانىت لە رىگەى ھۆنراۋەيەكەۋە سەرنجى خەلىفە بۆ خۇى رابكىشىت، تىايدا دەلىت:

هل العيش الا أن تروح مع الصبا وتغدو صريع الكأس والأعين النجل

لەگەل ھەموو ئەمانەشدا موسلىم ئارەزوو دەكات زۆر پابەندى كۆشك و مانەۋە لە دانىشتنەكانى خەلىفەدا نەبىت، بەلكو ئازادانە بگەرپىت و سەرقالى بەزم و رابواردنى خۇى بىت و بە ئازادانە گەشت بكات و بە شاراندا بگەرپىت، كەچى دواتر بە تۆمەتى زەندىقبوون تۆمەتبار دەكرىت و لەگەل انس بن ابى شىخدا راپىچى لای خەلىفە دەكرىن، بۆيە ھاروون يەكسەر لە مىلى ئەنەس دەدات و سەرى دەبرپىت، زۆرىش ديار نىيە ئاخۇ موسلىمىش دەكوژىت يان لە زىندانى توند دەكات، چونكە تاۋانبار كرابوو بە زەندىق.

### عەلى كۆپى ئەلخەلىل<sup>(۱۵)</sup>

عەلى يەككە لەو شاعىرانەى كە لە سەردەمى ھاروون رەشىددا ژياو. خاوەنى چەندىن قەسىدە و ھۆنراوہى ناوازەيە، بەلام ئەمىش وەك زۆرىك لە شاعىران و زانايانى سەردەمى خۆى لە لاين دەسەلاتەو بە زەندىق تۆمەتبار دەكرىت، كەچى نەك ھەر زەندىق نەبوو، بەلكو موسلمانىكى پابەند بوو بە ئەركە ئايىنبەكانەو و برۆايەكى رەھاي بە خوداي گەورە ھەبوو، كاتىكىش بەو تۆمەتە دەيبەنە لاي خەلىفە، لە رىگەى ھۆنراوہيەكەو دەتوانىت سۆز و بەزەيى خەلىفە بۆ خۆى رابكىشىت و بيسەلمىنىت كە زەندىق نىيە، دەلىت:

ان ھاجنى، من ھاجس، جزع	كان التوكل عنده ترسي
ما ذاك الا أني رجل	أصبوا الى بقر من لالانس
وأجاذب الفتیان بينهم	صهباء مثل مجاجة الوردس
والله يعلم، في بقيتہ	ما ان أضعط لقامة الخمس

### باوكى ئەلەتاھييە<sup>(۱۶)</sup>

شاعىر لە سالى (۱۳۰ ك) دا لە ناوچەى عەين تەمر لە ئەلحىجاز لە داىك بوو، بەلام لە شارى كوفە پەروەردە بوو و پىگەيشتوو. ناوى تەواوى اسماعىل بن القاسم بن سويدە و بە باوكى العتاهيە ناسرابوو. سەرەتاي ژيانى بە پيشە و كاسبكارى لە كوفە دەست پى دەكات، كەچى دواتر تىكەل بە دونيائى ئەدەب و شىعر دەبىت، دەستپىك زۆر بە سادەيى دەست بە گوتنەوہى ھۆنراوہ دەكات، تا واى لى دىت بۆ خۆى دەلىت ئەگەر بمەوئىت ھەموو قسە و گفتوگۆكانم لە چوارچىوہى ھۆنراوہدا رىك دەخەمەو، چونكە شىعر لاي

باوکی عه‌تاهیه سه‌لیقه بووه نه‌ک پیشه، تا‌کو ورده‌ورده دانیش‌توانی کوفه له ده‌وری کۆ ده‌بنه‌وه و وه‌کو هۆزانقانیکی ناسراو ده‌ناسریت و ناوبانگی زیاتر ده‌رده‌کات و له دیوانی خه‌لیفه و کاربه‌ده‌ستانی ده‌ولت نزی‌ک ده‌بیته‌وه، له یه‌که‌م هه‌نگاودا له سه‌رده‌می خه‌لیفه مه‌هدیدا سه‌ردانی شاری به‌غدا ده‌کات و له رېگه‌ی هۆنراوه‌وه به‌شانوبالی خه‌لیفه‌ی عه‌باسیدا هه‌لده‌دات، به‌مه‌ش لای ده‌سه‌لاتی ئه‌و ده‌مه به‌گه‌ن ده‌کریت و بگره خه‌لاتیشی ده‌که‌ن، ته‌نانه‌ت ئه‌وینداری یه‌کیک له جارییه‌کانی نیو کۆشکی خه‌لیفه ده‌بیته‌وه به‌ ناوی عوتبه و هۆنراوه‌ی زۆریشی به‌سه‌ردا ده‌لیته‌وه. دوا‌ی مه‌رگی خه‌لیفه مه‌هدی و هاتنه‌سه‌رکاری خه‌لیفه هادی، ئیتر گۆرانکاری به‌سه‌ر ئاکار و ره‌وشته‌کانی شاعیردا دیت و زیاتر به‌ لای زوهد و خوداپه‌رستی و خۆپاراستن له گونا‌هدا ده‌روات، لیره‌وه بایه‌خ به‌ وانه‌کانی تابه‌ت به‌ بیرى هه‌ندیک له رېباوه‌ره ئیسلامیه‌کان ده‌دات.

کاتیکیش هاروون ره‌شید دیته سه‌ر کورسی، داوا له شاعیر ده‌کات هۆنراوه‌ی بۆ بلیته‌وه، به‌لام شاعیر رازی نابیت هۆنراوه‌ی ئه‌وینداری بلیته‌وه، به‌مه‌ش خه‌لیفه فه‌رمان ده‌کات زیندانی بکریت و ته‌نانه‌ت شه‌ست داری لی ده‌دریت و دووچاری ئازار و ئه‌شکه‌نجه‌ی زۆر ده‌بیته‌وه، پاشان به‌ فه‌رمانی خه‌لیفه ئازاد ده‌کریت به‌و مه‌رجه‌ی هۆنراوه‌ی ئه‌وینداری بلیته‌وه، شاعیر تا سه‌رده‌می فه‌رمان‌ره‌وایه‌تییه‌ی مه‌ئمونیش ژیاوه، پاشان له سالی (٢١١ ک)دا کۆچی دوا‌یی کرد.

شاعیر له هۆنراوه‌یه‌کدا له باره‌ی گرنگی لاویتییه‌وه ده‌لیته‌:

فلم یغن البكاء ولا النحیب

بکیت علی الشباب بدمع عینی

نعاه الشيب والرأس الخضيب	فيا أسفا أسفت على شباب
كما يعرى من الورق القضيب	عريت من الشباب وكان غضا
فأخبره بما صنع المشيب	فيا ليت الشباب يعود يوما

ئلهكه كه وهك (۱۷)

ناوى ته واوى شاعير علي بن جبلة بن مسلم بن عبدالرحمن الانباريه، دهگيرنه وه الاصمعي ئيرهى پى بردووه، هر ئه وئيش نازناوى ئه لهكه كه وهكى بو هه لېژاردووه، كه به ماناى كه سىكى گۆشتن و پر ديت. شاعير له سالى (۱۶۰ ك) دا له شارى به غدا به نابيناى له دايك بووه، گوتراوئيشه له ته مهنى منداليدا دووچارى نابيناى بوو. دواتر به به رده وامى سهردانى كۆرى شاعيران و ئه ديبان دهكات، تاكو له ماوه يهكى كه مدا ده ئيتته شاعيرىكى ديار، كه هه ميشه له هؤنراوه كانيدا به شانوبالى هه ريهك له ابا دلف العجلي و حميد بن عبدالحميد الطوسي و الوزير الحسن بن سهل هه لده دات، كه هر يه كه يان به ماوهى جياجيا كه سايه تى ديارى نيو دهوله تى عه باسى بوون، ئه م كارهى شاعيريش به ته واوه تى خه ليفه مه ئمون تووره و نارحه ت دهكات و يه كسه ر خه ليفه هه لده سىت به كوشتنى ئه م شاعيره نابيناى، شاعير له سالى (۲۱۳ ك) دا كوژراوه.

عه كه وهك شاعيرىكى ديار و خاوه ن زمانىكى پاراو بووه، هه ميشه ماناى جوانى به هؤنراوه كانى ده به خشى، جيگه ي پرسياره كه سىك خوى به گه وره ي موسلمانان بزائيت، كه چى بن هيچ تاوانىكى ئه وتو كه سىكى نابينا بكوژيت، خو ئه وش زانراوه تاكه گوناھى ئه م هؤنراوه به رزه ي ئه و سه رده مه، ته نيا ئه وه بووه هه نديك هؤنراوه ي به شانوبالى چه ند

که سایه تیبیه کی نیو کایه ی دهسه لاتدا گوتووه ته وه، ئه گینا هیچ تاوانیکی وا گه وره ی نه کردبوو تاکو شایه ن به کوشتن بیت، ناوه رۆکی شیعره کانی شاعیر زیاتر له بواری پیاوه لدان، ئه وینداری، لاواندنه وه و وه سفدا بووه. دیوانه شیعییه که ی چه ندین جار چاپ کراوه ته وه، بۆ یه که م جاریش له سالی ۱۹۷۱ له دار ئه لساعه له شاری به غدا چاپ کراوه، ئه مه ی لای خواره وه پارچه هونراوه یه کی شاعیره و تیایدا ده لیت:

أبيت فما تسعف	وجرت فما تنصف
وتحلف لي بالهوى	وتنكث ما تحلف
حبالك منحلة	وودك مستطرف
وتهجرني واثقا	فثق فأنا المذنب
سأعطف من حيث لا	تلين ولا تعطف
وأسكت لا أشتكى	وأعرف ما تعرف
تجاوزت أقصى المنى	فخلقتك لا يوصف
فما تحته مثقل	وما فوقه أهيف
حميد أبو غانم	له الشرف الأشرف
مكارمة تنتمي	وأموالة تتلف
شحيح على عرضه	وفي ماله مسرف

محهمه دی کورپی عه بدولمه لیک (۱۸)

شاعیر سالی (۱۷۳ ک) له به غدا له دایک بووه و به په چه له ک عه ره به و هه ره له ویش په روه رده بووه. ناوی ته واوی شاعیر محمد بن عبدالمک بن أبان بن حمزیه و به باوکی جه عه ره بانگ ده کرا، هه ندیک جاریش به کورپی الزیاته ئه م نازناوه ش له وه وه هاتبوو باپیری شاعیر له به غدا رۆن الزیتی

فرۆشتوو. وهك زانراوه هر له م پيشهيه وه ئه م خانه وادهيه دهبنه خانه وادهيه كي دهوله مهندي به شي كه رخي شاري به خدا، بويه هميشه له لايهن ماله وهديان موحه ممه د هان ددرا به لاي كاسبي و بازرگانيدا بروت، كه چي ناوبراو به گويي بنه ماله كه هي ناكات و زياتر خوو به زمان و ئه دهبي عه ره بيه وه دهگريت و زياتر بايه خ به بواره كاني شيعر و په خشان ددات. دهگيرنه وه باپيري زور لومه ي موحه ممه د دهكات كه خووي به م كاروه گرتوه، رۆژيكيان هونراويه كي پياهلدان به الحسن بن سهل دهليت و له به رانبه ردا بري دهه زار درهم خه لات و هر دهگريت، ئه م هه واله وا له باپيري دهكات ئيتير راي له موحه ممه د بگوريت و هاني بدات له سه ر كاره كه ي خوي به ردهوام بيت و لومه ي نهكات.

ئه وه ي زانراوه خواست و ئامانجي شاعير زور له مه زياتر بووه، چونكه دهكارا پۆستيك له دهولت و هر بگريت، بويه دريژه ي دا به هونراوه ي پياهلدان به وه زي ره كه ي دهولت، تا گه يشته ئامانجه كه ي و به پله ي نووسه ري ديوان دامه زرا، به مه ش ئه ستيره ي به ختي شاعير روي له هه لكشان كرد و له ناو شاعير و ئه ديياندا ناوناوبانگي زياتري پهيدا كرد، كاتيكيش المعتصم دهسه لاتي گرته دهست ئه لزيات بووه وه زي ر، به لام له به رانبه ردا تا دههات جوړيك له ناكوكي و مملاني له نيوان ئه م و كوري باوكي دواندا دروست دهبوو، هر كه ئه لمته وه كيليش وهكو خه ليفه ي نوي دهسه لاتي گرته دهست، تا ئه ندازه يهك به گومانه وه ده پروانيه ئه لزيات و پتي وا بوو ناوبراو كار بو ئه وه دهكات الواثق ببينه خه ليفه، بويه ته نيا چل رۆژ له سه رده مي خه ليفه موته وه كيلدا به وه زي ري ده مينيتته وه، پاشان به تومه تي ئه وه ي پاره و سه روه توساماني زوري كو

کردووه ته وه، ئەلزیات به پیلانی خەلیفه دەکوژریت، ئەم  
پووداوهش سالی (۲۳۳ ک) بووه.

باشه دەپرسم ئەگەر خەلیفه تەنیا لە بەر ئەوهی وهزیره کهی  
سامانی زوری له بن دەستدا بووه بۆیه به و درده کوشتویتی،  
ئەهی دەبوو خودی خەلیفه که ئەو هه موو سامان و زیره  
بیئەژماره ی کوی کردبووه وه، کئ لئیرسینه وهی له گه لدا بکات؟  
ئاخۆ خەلیفه ئەو هه موو سامانه ی له کوی هینابوو؟ ئی ئەگەر  
وهزیره که به و هۆکاره شایسته ی کوشتن بوو بیت، ئەوا ده بیت  
خودی خەلیفهش له پای کۆکردنه وهی ئەو هه موو سامانه بی  
ئەژماره ده بوايه بکوژرایه؟

به هه رحال ئەمه سیاسهت و کاری ناره وای زۆربه ی  
دهسه لاتدارانی نیو میژووی مروّقایه تییه، به میژووی  
دهسه لاتداریتی موسلمانانیشه وه، چونکه هه موو شتیگ بۆ  
خویان به حال و رهوا زانیوه، به لام بۆ ئەوی تر هه رام و  
تاوانه! ئەلزیات زانا و ئەدیبیکی گه وره ی ئەو سه رده مه بووه،  
خاوه نی چه ندین دیوانی شیعره ی و دیوانی نامه یه، شاره زایان  
به شیوه یه کی نایاب هه لسه نگاندنیان بۆ ئەم شاعیره کردووه.  
ئەلزیات له ڕیگه ی هۆنراوه یه که وه به م چه شنه ی لای خواره وه  
به شانوبالی الحسن بن سه لدا هاتووه:

لم أمتدحك رجاء المال أطلبه      لكن لتلبسني التحجیل والغررا  
ولیس ذلك الا أنني رجل      لا أطلب الورد حتی أعرف الصدرا

ابن السکیت (۱۹)

ناوی شاعیره یه عقوبی کوری ئیسحاقی ئەلدورقییه، سالی  
(۱۸۶ ک) له ده قه ری ئەلئه هواز له دایک بووه. ناوبراو له  
بواره کانی زانستی قورئان و زمان و شیعره دا زانا و

شاره‌زایه‌کی دیاری هه‌بووه. به‌زۆری وانه و زانسته‌کانی له مامۆستایانی به‌سره و کوفه وهرده‌گرت له نموونه‌ی الفراء وابی عمرو الشیبانی و الاثرم و ابن الاعرابی، هه‌روه‌ها کۆری ئه‌لسه‌کیت له بۆاری زمان و شیعردا چه‌ندین دانراو و به‌ره‌می هه‌یه، وه‌ک (ته‌ذیب الالفاظ و اصلاح المنطق).

ئه‌م زانا و شاعیره پایه‌به‌رزه رۆژیک له دیوانی خه‌لیفه مۆته‌وه‌کیل ده‌بیته و خه‌لیفه پرسپاری لێ ده‌کات و پنی ده‌لیته کۆری ئه‌لسه‌کیت موعته‌ز و مۆئه‌یدی کۆری منت لا خۆشه‌ویسته یان هه‌سه‌ن و حوسینی کۆری عه‌لی؟ ئه‌ویش ولامی ده‌داته‌وه و ده‌لیته: وه‌للاهی قه‌نبه‌ری خزمه‌تکاری ئیمامی عه‌لیم له خۆت و هه‌ردوو کۆره‌که‌ت زیاتر خۆش ده‌وێت، خه‌لیفه‌ش به‌م وه‌لامه زۆر قه‌لس و ناره‌حه‌ت ده‌بیته و یه‌کسه‌ر فه‌رمان ده‌کات زمانی له ده‌میوه‌ ده‌ر به‌ینن و به‌مه‌ش شاعیر به‌رگه‌ ناگریت و به‌ده‌م ئازاره‌وه گیانی ده‌سپیریت و ده‌مریت. به‌م کاره‌ش خه‌لیفه مۆته‌وه‌کیل تاوانیکی کوشتن ئه‌نجام ده‌دات، که هه‌یج کات ره‌وا نییه مرۆفیک له‌سه‌ر هه‌لوێستیکی وا به‌و شیوه‌یه له دره‌ندی بکوژریت چ جای ئه‌م تاوانه به‌ فه‌رمان و له‌سه‌ر ده‌ستی به‌ناو خه‌لیفه‌ی موسلمانان بووبیت، دیاره ئه‌مه مشتیکه له خه‌رواریکی زۆری تاوانکاری به‌شیک له به‌ناو خه‌لیفه‌کانی ده‌وله‌تی عه‌باسی، ئه‌م رۆداوه‌ش له سالی (٢٤٤ ک) دا رۆوی داوه.

ئه‌مه‌ی لای خواره‌وه‌ش دوو دێره هۆنراوی شاعیره و تیایدا باس له پاراستنی زمان ده‌کات له کاتی ئاخافتندا، ده‌لیته:

یصاب الفتی من عشرة بلسانه	ولیس یصاب المرء من عشرة الرجل
فعرته فی القول تؤدی برأسه	وعثرته فی الرجل تبرأ علی مهد

## موحه مەدی کورپی عەبسی (٢٠)

موحه مەدی شاعیر یه کیکه له نه وه کانی بهنی ئەسه. له ناوچهی ئازربایجان نیشته جی بووبون، باوکی شاعیر و ناسرابوو یه کیکه له دزه پیاوکوژەکان، وهک سه رچاوه کان باسی دهکن، دواتر موحه مەد ده بیته خاوهنی دوو قه لا به ناوه کانی شاهی و بوکدهر و له سهردهمی قه له مره ویتی خهلیفه موعته سه م و له کاتی شه ره کانی بابەکی خۆره میدا ناوناوبانگ پهیدا دهکات. سه ر هتا و خۆی پیشان ده دات بیلایه نه له نیوان هه ردوو هیزی ناکۆک و به شه ره اتوودا، که چی ناوه ناوه هه وال و زانیاری له سه ر هه ردوو هیز بو ئەوی تر ده گوازیته وه، ئەگه رچی هاوسۆزی عه باسییه کان بووبوو، به لام مانه وهی به بی ئەوهی به شداریی شه ره کان بکات له قازانجی عه باسییه کان، و له یه کیک له فه رمانده کانی سوپای عه باسی به ناوی اسحق بن ابراهیم المصعبی دهکات موحه مەدی شاعیر ده ستگیر بکات و له زیندان توندی بکات. دواتر به نیوه ندگیری هه ندیک له فه رمانده کانی سوپا ئیسحاق قایل ده بیته شاعیر ئازاد بکات، به لام به و مه رجه ی له سامه را بمینیتته وه. کاتیکیش موته وه کیل گه یشته ده سه لات، هه رچی موحه مەدی شاعیر بوو هه له اتوو و گه رایه وهی ناوچه که ی خۆی، هاوکات هه رچی هیز و توانای خۆی هه بوو، ده یخاته وه کار و سه رجه م هیز و توانا سه ربازییه کانی ساز و ئاماده دهکات و خۆی له قه لای مورهند توند و قایم دهکات بو شه ر و به رگری، خهلیفه ش به فه رماندهیی بغا الشرابی سوپایه ک ده نیریتته سه ر ناوبراو. دوا ی شه ر و به رگرییه کی زور، سه ره نه جام موحه مەدی شاعیر و فه رمانده دوو چاری شکست ده بن و هه لدیت، به لام له لایه ن ژماره یه ک سه ربازی سوپای

عوسمانییه‌وه ده‌سنگیر ده‌کریت، دواى ئەوهى قه‌لاکه و سه‌روه‌توسامانه‌که‌ی تالان ده‌کریت، شاعیریش به‌یه‌خسیری په‌وانه‌ی لای خه‌لیفه ده‌کریت‌ه‌وه، ئەویش فه‌رمان ده‌کات له‌ ملی بده‌ن و بیکوژن، وه‌لی شاعیر هه‌ول ده‌دات له‌ ریگه‌ی هۆنراوه‌یه‌که‌وه خه‌لیفه قایل بکات که نه‌یکوژیت، ئەمه‌ش وا له‌ خه‌لیفه ده‌کات له‌ کوشته‌که‌ی پاشگه‌ز ببیت‌ه‌وه و فه‌رمانی کوشته‌که‌ی که‌م بکاته‌وه بو زیندانیکردن، تا شاعیر کوچی دوا‌ییشی کرد هه‌ر له‌ زیندان مایه‌وه.

موحه‌ممه‌د خاوه‌ن که‌سایه‌تییه‌کی ئازا و کاریگه‌ر بووه، هه‌م فه‌رمانده و هه‌م شاعیر و ئەدییکی به‌توانا بووه، هه‌ردوو زمانی عه‌ره‌بی و فارس‌یی به‌ باشی زانیوه. ئەم هۆنراوه‌یه‌ش به‌شیکه له‌وه هۆنراوه‌یه‌ی له‌ کاتی فه‌رمانی کوشتنیدا ئاراسته‌ی خه‌لیفه ده‌کات تا‌کو لێ خۆش بیت و ئازادی بکات، تیایدا ده‌لیت:

أبي الناس إلا أنك اليوم قاتلي	إمام الهدى والصفح بالحر أجمل
وهل أنا إلا جبلة من خطيئة	وعفوك من نور النبوة يجبل
تضائل ذنبي عند عفوك قلة	فمن بعفو منك والعفو أفضل
فانك خير السابقين إلى العلا	ولا شك أن خير الفعالين تفعل

### ئیه‌راهم ئەسه‌لولی (٢١)

ئیه‌راهمی کورپی ئەله‌باسی کورپی ئەله‌سه‌لول، ناسراو به‌ باوکی ئیسحاق سالی (١٧٦ ک) له‌ ولاتی عێراق له‌دایک بووه، دواتر له‌ شاری به‌غدا په‌روه‌رده بووه. یه‌کیکه له‌ شاعیر و نووسه‌ره به‌تواناکانی سه‌رده‌می خۆی، له‌ ماوه‌ی فه‌رمانه‌وايه‌تی خه‌لافه‌تی هه‌ر یه‌ک له‌ المعتمه‌م والواق و المتوکله‌دا نووسه‌ری دیوانی خه‌لافه‌ت بووه، سه‌ره‌پای ئەوه‌ی ناوبراو نووسه‌ر و شاعیر بووه، هاوزه‌مان ئاره‌زووی په‌له‌وپایه و

دهسه لاتيشى هه بووه. له سه رده مى خه ليفه واسيقدا بهر پرسىارى ناوچهى ئەلئەهواز بووه، به لام دواتر به هوى رقليه لگرتنى ابن الزياتى وهزيره وه بهرانبهر به شاعير، سه ره نجام به فهرمى كورى زيات، ئيبراهيمى شاعير له زيندان توند دهكرىت، پاشان له سه ر داواى خه ليفه نازاد دهكرىت، تاكو له سالى (٢٤٣ ك) دا له شارى سامه را كوچى داوى دهكات.

وهك زانراوه ئيبراهيمى ئەسه لولا له بوارى هونراوه و پهخشاندا شارهزا بووه. كه سىكى به دىقهت و وردهكار بووه له هونينه وهى شيعره كانيدا. ناوه روكى شيعره كانى ئيبراهيم زياتر له بوارى پياهه لدان، زه مكردن، ئەويندارى، هاندان، شانازى، مهى، گلله يى، لاواندنه وه و زوهدا بوون. شاعير خاوهنى چه ندين به ره م و كتيبه، وهك ديوان شعر و ديوان رسائل و كتاب الدولة و كتاب العصر و كتاب الطبيخ بو يه كه م جار ديوانه شيعرييه كهى سالى ١٩٣٧ له قاهره چاپ كراوه. ئەمهى لاي خواره وه پارچه هونراوه يه كى شاعيره و تيايدا باس له خه م و په ژاره كانى خوى دهكات له شه واندا و ده لىت:

طال عمر الليل عندي	اذ تولعت بصدي
يا ظلوما نقض العهد	ولم يوف بوعد
أنسيت الوصل اذ بتنا	على مرقد ورد
واعتقنا كوشاح	وانتظمنا نظم عقد
وتعطفنا كغصنين	فقدانا كقد
جاد خدك بورد	لي والنشر بند
وثناياك براح	وبمسك وبشهد
وجناح الليل وحف	مثل شعر منك جعد
ونجوم الليل تحكي	ذهبا في لازورد

## كوپى ئەلپومى (۲۲)

شاعىر سالى (۲۲۱ ك) لە بەغدا لەدايك بوو و ھەر لە وئىش پەرورەدە بوو بوو. ناوى تەواوى شاعىر ابو الحسن علي بن العباس بن جرجيسە. ناوبرا موالىي عبىدالە بن علي رومىيە، يەكئىك بوو لەو شاعىرە بەتوانايانەى كە خەلك لە زمانى ترساو و لە رېگەى ھۆنراوەكانىەو دەستى لە كەس نەدەپاراست و ھىرشى دەكرەدە سەر ھەر كەسىك ئارەزووى بكردايە، تەنانەت دەستى لە كار بەدەستانى دەولەتئىش نەدەپاراست، شاعىر وا ناسرابوو كەسىكى بخۆر بوو، ھەر لەم بارەشەو ھۆنراوەى زۆرى ھەيە، ئەو ھى زانراو كوپى رۆمى بە پەچەلەك عەرەب نەبوو، بەلكو لە باوكىكى رۆمى و لە داىكىكى فارسى ھاتبوو دونياو، بۆ سەلماندنى ئەم راستىيەش دەكرئت ئاماژە بۆ ئەم دوو دىرە ھۆنراوەى شاعىر بكەين، كە لە زارى خۆيەو دەيسەلمىنئت كە عەرەب نەبوو، كاتئك دەلئت:

كيف أغضي على الدنيا والفرس خوولي والروم أعمامي

ونحن بنو اليونان قوم لنا حجي ومجد وعيدان صلاب المعاجم  
ناوبرا تەنيا لە بواريكدا بەتوانا و شارەزا نەبوو، بگرە لە بوارى زانستەكانى ترى وەك زمان، فەلسەفە، گەردوونناسى و زانستە ئايىنيەكانىشدا شارەزايى ھەبوو. زۆر بە كەمى نەبوايە شارى بەغداى بەجى نەدەھىشت. سەرەراى ئەو ھى ژيانى خۆش دەويست، بەلام بەخت ياوھرى نەدەبوو و ھەميشە ژيانى كولەمەرگى و نارەحەتئى دەگوزەراندا، بەتايبەتئى مەرگى ئەندامانى خانەوادەكەى كارىگەرىي نەريئىيى زۆرى بۆ سەر پەرورەو ھى ژيانى دروست كرد. سەرئەنجام شاعىر دەكوژرئت، چونكە لە رېگەى ھۆنراوەكانىەو ھىرشى زۆرى دەكرەدە سەر دەسەلتدارانى ئەو سەردەمە، بەتايبەتئى بە زۆرى زەمى القاسم بن

عبيدالله بن سليمان ابن وهب دهکرد، که وهزيرى خليفه المعتضد بوو، بويه دهه نئى نجام له ريگه پيدانى ژه ره وه له سالى (۲۸۳ ک) دا شاعير ده کوژن.

تيکړاى سه رچا وه کان نه وه مان پي ده لين کورى رومي تاوانىکى نه وتوى نه کردبوو که شايسته ي کوشتن بيت له لايه ن دهسه لات ه وه، تاکه تاوان که هه يبوو (نه گهر به تاوانيش نه ژمار بکريت) نه وه بووه هه ميشه له ريگه هونراوه کانیه وه زه مى دهسه لات دارانى ده کرد، نه مهش نه ريتيکى باوى نه وه سه رده مه ي شاعير و زانا راستگو و به ويژدانه کان بوون. به به رده وام له دژى نادادى و سته مكارى و خوده وله مه ندرک دنى خليفه و کار به ده ستانى ده وله تى عه باسى ده وه ستانه وه، تاکه چه کيشيان بو نه شه ره له گه ل دهسه لات، ته نيا هونراوه کانيان بوون، که چي دهسه لات سه ختترين شيوازي کوشتن و نه شکه نجه داني به رانه بر به وه دهنگه نارازييه يان به کار ده هينا و بي هيج دادگاييکردن و ليکولينه وه يه که نه وه دهسته بژيره ي کومه لگه ي نه وه سه رده مه يان پووبه پرووى مهرگ ده کرده وه. شاعير به زورى هونراوه کاني له بواري پيا هه لدان، لاواندنه وه، وه سف و زه مکردندا بووه. بو يه که م جار به شى يه که مى ديوانه شيعرييه که ي له سالى ۱۹۱۷ له قاهره چاپ کراوه. نه مه ي لاي خواره وهش نمونه يه که له هونراوه کاني شاعير که ده رباره ي القاسم بن عبيدالله گو توويه تى:

ان اکن غير محسن کل ما تطلب	إني لمحسن أجزاء
فمتى ما أردت طالب فحوص	كنت ممن يشارك الحكماء
ومتى ما أردت قارض شعر	كنت ممن يساجل الشعراء
ومتى ما خطبت مني خطيبا	جل خطبي ففاق بي الخطباء
ومتى حاول الرسائل رسلي	بلغتني بلاغتي البلاغاء

### ئىسحاقى كورپى خەلەفە<sup>(۲۳)</sup>

شاعىر ناوى ئىسحاقى كورپى خەلەفە و بە باوكى ئەلتەيب ناسرابوو. يەككىك لە ئازاترىن گەنجە ھەژارەكانى يەكەم سەردەمى فەرمانزەوايەتتى عەباسىيە. ئەم شاعىرە ھەمىشە ھاوړى و ھاوكارىي كەس و گەنجە ئازاكانى سەردەمى خوى بوو و بەردەوام مەسەلەكانىانى دەورووژاند و يەككىك بوو لە باشترىن سروودبىژەكانى ئەو سەردەمە. جارىكيان لەبەر ئەنجامدانى تاوانىك لە زىندان توند دەكرىت، ھەر بۆيە لە زىندانەو چەندىن ھۆنراوھى جوان دادەرىژىتەو و ھەول دەدات لە رىگەى ھۆنراوەكانىەو سەرنجى دەسەلاتداران بۆ خوى رابكىشىت، سەرنەنجام لە دەورووبەرى سالى (۲۳۰ ك)دا كۆچى دوايى دەكات و سەر دەنىتەو.

ئەوھى زانراو ئەم شاعىرە بە ھەژارى و نەبوونى پەروەردە دەبىت، پىدەچىت ھەر ئەم دۆخە بووبىت واى لە ناوبراو كرىبىت پەيوەندى بكات بە ھەژارە پەلاماردەرەكانەو، ئەوھشى نەشاردوووتەو ھۆكارى پەيوەندىكردى بەم گرووپانەو بۆ دزىكردىن، تەنيا بۆ بەخىوكردى كورپى خوشكەكەى بوو، تاكو دەست لە كەس پان نەكاتەو، زۆر جارىش ئومىدى خواستوو پىش ئەوھى پىر بىت، بمرىت تاكو بە چاوى خوى ئەو نەبىنىت ئەو كورپى خوشكەزاي برسى و ھەژار بىت، تا مردن كورپى ئەلتەيب وەك گەنجىكى ياخى و پەلاماردەر دژ بە پىاوانى دەسەلات دەجەنگا، چونكە پىي وا بوو پىاوانى دەولەت دەستيان گرتوو بەسەر سەروەتوسامانى دەولەت و خەلكدا، ھەرچى ھەژارانە ژيانى نەبوونى و كولەمەرگى بەسەر دەبەن و برسىيانە، بۆيە ھەمىشە بانگەشەى شۆرش و راپەرىنى دەكرد لە دژى پىاوه

گه‌نده‌ل و ده‌وله‌مه‌ندبووه‌کانی ده‌وله‌ت. ئەمه‌ی لای خواره‌وه  
نموونه‌یه‌که له شیع‌ره‌کانی شاعیر و تیایدا ده‌لیت:

ان الامیر عراء ما به أحد	الا امرؤ واضع کفا علی ذقن
فالت وقد املت ما کنت امله	هذا الامیر ابن سهل حاتم الیمن
کفیتک الناس لا تلقی أخوا طلب	بفیء دارک یتعدي علی الزمن
ان الرجاء الذی قد کنت امله	وضعتہ ورجاء الناس فی کفن

### محهمه‌دی کورپی س‌ال‌ح<sup>(٢٤)</sup>

ناوی ته‌واوی شاعیر محمد بن صالح بن الحسن بن علی بن ابی طالب. شاعیر که‌سینکی جوامیز و ئازا بووه و له سه‌رده‌می خه‌لیفه موه‌وه‌کیلدا له ناوچه‌ی سوویه له نزیک شاری مه‌دینه، له دژی ده‌سه‌لاتی عه‌باسی ر‌اپه‌ریوه، به‌لام خه‌لیفه به فه‌رمانده‌یی ابا الساج الاشروسی سوپایه‌کی گه‌وره ده‌نیزیه‌ته سه‌ریان و ر‌اپه‌رینه‌که‌یان ته‌فروتونا ده‌که‌ن، هه‌موویان ده‌ستگیر ده‌که‌ن و پاشان ده‌یانکوژن، ته‌نانه‌ت هه‌موو دار و بیستانه‌کانیان له ره‌گورپیشه‌وه هه‌لده‌که‌ن، هه‌رچی خودی موحه‌مه‌د ده‌بیته به یه‌خسیری ده‌بیه‌نه سامه‌را و هه‌ر له‌وئ بو ماوه‌یه‌ک زیندانی ده‌کریت، کاتیکیش ئازاد ده‌کریت هه‌ر له‌وئ کوچی دواپی ده‌کات.

موحه‌مه‌دی کورپی س‌ال‌ح یه‌کیک له نه‌وه ئازا و جوامیزه‌کانی خانه‌واده‌ی ئەبی تالیب ده‌بیته، شاعیریکی به‌توانا و شاره‌زا بووه، له زیندانه‌وه ژماره‌یه‌ک قه‌سیده‌ی جوانی گوتوه‌ته‌وه، که هه‌مووی ئاماژه بوون بو دۆخی خۆی و هه‌واداران. ئەمه‌ش نموونه‌یه‌که له هۆنراوه‌کانی شاعیر و ده‌لیت:

طرب الفؤاد وعاددت أحزانه	وتشعبت شعبا به أشجانه
وبدا له أن الذی قد ناله	ما كان قدره له ديانه

## دیعیل ئەلخوزاعی (٢٥)

سالی (١٤٨ ک) له شاری کوفه له دایک بووه، ناوی تهواوی محمد بن علی بن رزین الخزاعیه و به باوکی عهلی ناوزه دهکرا. له هه‌ره‌تی لاویدا ده‌چیتته شاری به‌غدا و په‌یوه‌ندی ده‌کات به هاروون ره‌شیده‌وه. دۆستایه‌تییه‌کی پته‌و له نیوانیاندا دروست ده‌بیت، ته‌نانه‌ت به فه‌رمانی خه‌لیفه ناوبراو ده‌کریتته والیی شاری سومه‌نجان له ناوچه‌ی توخارستان. پاشان ده‌کریتته والیی شاری سوان له ولاتی میسر. له خه‌سه‌له‌ته تاییه‌ته‌کانی ئەم هۆزانفانه له کاتی هۆنراوه‌دا به‌زۆری په‌نای ده‌برده به‌ر هۆنراوه‌ی زه‌مکردن و ده‌می له که‌س نه‌ده‌پاراست، ته‌نانه‌ت چه‌ندین جار له ریگه‌ی هۆنراوه‌کانیه‌وه زه‌می هه‌ر یه‌ک له هارون رشید والمأمون والمعتم و الوائیش کردوه. شاعیر ته‌مه‌نیکی زۆری کرد، بۆ چه‌ندین جار ئەو گوته‌یه‌ی خۆی دووباره ده‌کرده‌وه و ده‌یگوت: بۆ ماوه‌ی په‌نجا ساله‌ ته‌خته‌داریک به‌ کۆلمه‌وه هه‌لگرتوه بۆ ئەوه‌ی له هه‌ر چرکه‌ساتیکدا له‌سه‌ر هۆنراوه‌کانم له خاچ بدریم، به‌لام که‌سیکم نه‌بینی ئەو کاره‌م به‌رانبه‌ر بکات، که‌چی دواتر به‌ شیوه‌یه‌کی تر ئەو خواسته‌ی هاته‌ دی و له ناوچه‌ی ئەلتیب، له نیوان واسیت و خوزستاندا کوژرا.

ئوه‌ی زانراوه شاعیر دعبل الخزاعی سه‌ر به‌ ریباه‌پری شیعه‌کان بووه، له باره‌ی هۆکاری کوشتنه‌که‌یه‌وه زانیاری زۆر له‌به‌ر ده‌ستدا نییه، شاعیر خاوه‌نی ئاستیکی به‌رز و شاره‌زا بووه له نووسینه‌وه‌ی هۆنراوه‌دا، زیاتر له بواری هۆنراوه‌ی زه‌مکردن، پیاه‌لدان، وه‌سف و ئەوینداریدا کاری ده‌کرد. به‌و پێیه‌ی هه‌واداری شیعه‌کان بووه و هۆنراوه‌ی زۆری پیاه‌لدانی هه‌یه به‌سه‌ر ئەه‌له‌لوه‌به‌یتدا، له لایه‌ن لیکۆله‌ر

و شارەزایانەوه نووسین و لیکۆلینەوهی زۆر لەسەر شاعیر و بەرھەمەکانی نووسراون. لە شەستەکانی سەدەى بیستەمەوه تا ئیستا بۆ چەندین جار دیوانە شیعرییەکەى چاپ کراونەتەوه. ئەمەى لای خوارەوه هۆنراوەیەکی شاعیرە لە بواری پیری و گەنجییەوه و تیایدا دەلێت:

لا، این یطلب ؟ ضل بل هلكا	أین الشباب ؟ وأیة سلكا
ضحك المشيب برأسه فبكي	لا تعجبي يا سلم من رجل
وأتى المشيب فقلما ضحكا	قد كان يضحك في شببيته
لا سوقة يبقي لا ملكا	يا سلم ما بالشيب منقصة
يا صاحبي إذا دمي سفكا	يا ليت شعري كيف نومكما
قلبي وطرفي في دمي اشتركا	لا تأخذا بظلامتي احدا

### یه حیا ئەلغەزال<sup>(٢٦)</sup>

شاعیر سالی (١٥٠ ک) لە شاری جیان لە ئەندەلولوس لەدایک بووه. خانەوادەکەى لە رووی ریشەى خێلایەتییهوه دەچنەوه سەر هۆزی بکر بن وائل نازناوی شاعیریش بە غەزالەوا لە لایەن ئەمیر عەبدولرەحمان ئەوسەتەوه بۆى داتاشرابوو. ئەم شاعیرە زیاتر لە سەد سال تەمەن دەکات، بەلام وهک سەرچاوهکان ئاماژەى بۆ دەکەن زیاتر ئەو هۆنراوانەى بەردهستن که لە تەمەنى لاویدا نووسیویتى. یه حیا کاریگەر بووه بە رووداوه سیاسى و کۆمه لایەتییهکانى سەردەمى خۆى، تەنانەت لە بارەیانەوه چەندین هەلۆیستیشى وەرگرتبوو.

دیاره دواتر لەبەر وەرگرتنى هەلۆیستەکانى، بە دیاریکراوییش لە سەردەمى عەبدولرەحمانى ئەوسەتدا، لە لایەن اعشار الغلالهوه شاعیر دەستگیر دەکریت و راپیچی

زیندان دهکریت، پاشان پووبه پووی نازار و ئەشکه نجهی زور دهکریتهوه. دواى نازادبوونیشی له زیندان به تهواوهتی دهستبهرداری ژيانی رابواردن و کهیف و سهفا دهبيت، زیاتر پابهند دهبيت به ئاکاری بهرز و دوورکهوتنهوه له ههر جووره لادان و کاریکی نهشیاو. سهردانی چهندن ههریم و ناوچهی جیاجیا دهکات، پاشان دهگه پریتهوه و لاتهکهی خووی و له سالی (٢٥٠ ک) دا مالئاوایی له ژیان دهکات و سهر دهئیتهوه، شاعیر له بوارهکانی پیاوه لادان، وهسف، دانایی و زوهدا هونراوهی دهگوتهوه، کاتیکیش له زیندان توند دهکریت، له ریگهی ئەم هونراوهیهوه دواى لیخوشبوون و نازادکردنی خووی دهکات له لایهن دهسه لاتهوه، دهئیت:

ان ترد المال فائى امرؤ	لم اجمع المال ولم اكسب
اذا اخذت الحق في فلا	تلتمس الربح ولا ترغب
قد احسن الله الينا معا	ان كان رأس المال لم يذهب

### عهلی کوپری محهمه د ئهلوهر زیننی<sup>(٢٧)</sup>

وهک خووی گپراویتییهوه ناوی تهواوی علی بن محمد بن احمد الحسيني العلوي الطالبیه. گوتراویشه ناوی علی بن محمد بن عبدالرحیم بووه و سهر به بهنی عبدالقیس و له ناوچهی وهرزینهین له یهکیک له گوندهکانی ئەلرا له دایک بووه. یهکیک بووه له سهرکرده و شوڤشگپره دیارهکانی سهردهمی عهباسی، له سهردهمی خهلیفه موقته دادا و به دیاریکراویش له سالی (٢٥٠ ک) دا له دژی دهولتهی عهباسی راپه پریوه و پریه رایهتی شوڤشی زهنهجهکانی کردووه له بهسره و دهووبه ری. ناوبراو توانیی سیهه زار شه پکه ره دهووری

خۆی کۆ بکاتهوه بۆ شەڕ لە دژی عەباسییەکان، هەرودەها توانیویتی لە ماوەیەکدا شارەکانی ئەلئەبلە واست و ئەلئەهواز بخاتە ژێر ڕکیزی خۆیەوه، خۆیشی لە کۆشکیک ماوەتەوه لە شاری موختاره لە نزیک بەسره. ناوبراو هەم شاعیر و هەم ڕێهەری شوڕشی زەنجییەکان بوو، توانی لە سەرەتاوه زیانی زۆر بە سوپای عەباسییەکان بگەینیت و چەندین ناوچەش بخاتە ژێر دەسەلاتی خۆیەوه، بەشیک لە خەلیفە و فەرماندەکانی سوپای عەباسی تا ڕادەیک لە بەردەوامبوون لە شەڕی عەلی کۆری موحمەد بیئومید بوو بوون، بەلام دواتر لە سەر دەمی فەرمانڕەوایەتی خەلیفە المعتضد و لەسەر دەستی الموفق باللقدا ئەم شاعیرە دەکوژریت و تەنانەت کەلەسەرەکەشی دەنێردریتەوه بۆ بەغدا بۆ بەر دەستی خەلیفە، ئەم ڕووداوەش لە سالی (٢٧٠ ک) دا بوو.

ئەم شاعیرە خاوەنی هۆنراوەی جوان و کاریگەر بوو، بەتایبەتی لە بواری جوامیری و سوارچاکیدا، هەمیشە هەلویستی توندی هەبوو بەرانبەر بە دەولەتی عەباسی، چونکە ئەم پێی وا بوو ئەم دەولەتە لەسەر سکهی خۆی لای داو، بۆیە بە پێوستی دەزانی بە هەموو شیواز و ئامرازیک دژ بەم دەولەتە بوەستنهوه و بانگەشەیی شوڕش و ڕاپه‌ڕینی دەکرد دژ بە نادادی و ستەمکاری و زولموزوری سەرائی ئەم دەولەتە و کاربەدەستانی. لە ڕیگهی ئەم هۆنراوەیەوه بەم شیوہیەیی لای خوارەوه گوزارشت لە هەلویست و بۆچوونەکانی دەکات و دەلیت:

لَهْفِ نَفْسِي عَلَى قُصُورِ بَغْدَا	دوما قد حوته من كل عاص
وخمور هناك تشرب جهرا	ورجال على المعاصي حراس
لست بابين الفواطم الزهران لم	أقعم الخيل بين تلك العراس

## یه حیای کورپی که رویه (۲۸)

یه حیای کورپی که رویه ی کورپی مه هروبییه ی نه لقرمتییه، به باوکی قاسم ناسرابوو. یه کیک بووه له که سایه تییه دیاره کانی قرمتییه کان (القرامطة). له سه رده می فه رمانره وایه تییه هه ردوو خه لیفه ی عه باسی المعتضد و المكتفی سه ره تایی ژیانی له گه ل خانه واده و ژماره یه ک له قرمتییه کان له شاری کوفه ده ست پین کردوو، به لام دواتر شاعیر گه شت ده کات بو ولاتی شام و له وئی په لاماری نه و ناوچانه ده دات، تاکو سالی (۲۹۰ ک) له ده روزه کانی شاری دیمه شقدا ده کوژریت.

زور جار ناوبراو وا خوئی ده ناساند که به بنه چه ده گه ریته وه سه ر نه وه کانی ئیمامی جعفر الصادق، هه ندیک جاریش ریشه و بنه چه ی خوئی ده گه رانده وه سه ر فاتیمییه کان و به نی هاشم، له م باره شه وه هونراوه ی هه یه، نه م شاعیره بانگه شه ی نه وه ی ده کرد نه و خاوه نی ئایات و موعجزاته، هه روه ها پیشبینی پیشوه ختی بو سه رکه وتنه کانی خوئی ده کرد و نه وه ی له نیو خه لکدا بلاو ده کرده وه، له و پیشبینیانه ش که ده یکرد، ده یگوت له داهاتوودا سه رکه وتنی گه وره له موسل و شاری ره حبه به ده ست ده هینیت. نه مه ی لای خواره وه کوپله هونراوه یه کی شاعیره و تیایدا ده لیت:

تقاربت النجوم وحان أمر	قران قد دنا منه النذیر
فمريخ الذبائح مستهل	قوي ما لو قدته فتور
وعیوق الحروب له احمرار	وسعد الذابحين له بدور
فبشر رحبتي طوق بیوم	من الآيام ليس له نظیر

## حسین بن زکریه (۲۹)

حوسینی کوری زهکره وییهی کوری مه هرو بییه. گوتراویشه کوری میهری ئەلسه وانیه، خه لکی ره شه خاکی کوفه بووه. ره چه له کی خوی ده گه رانده وه سهر عه له وییه کان و ناوی خوی به مه هدی ده ناساند و ناوی ته واوی خوی وا ده ناساند که احمد بن عبدالله بن محمد بن اسماعیل بن جعفر الصادق، به مهش خوی ده گه رانده وه سهر خانه وادهی ئیمامی عه لی. دواوی کوشتنی یه حیای برای له لایه ن قرمتییه کانه وه، به یعه تی پی دهرییت و ده بیته که سی یه که می ئە و گرووپه. پاشان په لاماره کانی بو سهر ناوچه کانی حه له ب ده ست پی ده کات، سهر ئە نجام شه ری خویناوی له نیوان ئە م و سوپای عه باسیدا دروست ده بیته، له م شه ره دا حوسین به دیلی ده که ویته دهستی سوپای عه باسی و دواتر ره وانهی به غدای ده کن، به مهش به فه رمانی خه لیفه المکتفی بالله له مانگی ره بیعی یه که می سالی (۲۹۱ ک) دا خوی و لایه نگرانی کومه لکوژ ده کرین و کوتایی به ژیانیان ده هیتن.

ئه گهر باش میژووی عیراق بخوینییه وه، ئە وا ئە و راستییه مان زیاتر بو روون ده بیته وه، ئە م ولاته به دریزی میژوو ژینگه یه ک بووه بو کومه لکوژی له سهر دهستی ده سه لاتداران، بو یه سه یر نییه المکتفی بالله ئە م کومه لکوژییه ئە نجام بدات، چونکه میژووی عیراق و ده سه لاتدارانی ئیجگار ده وله مه ندن به کومه لکوژی، بو یه دواتریش سهر کرده کانی ئە م ولاته هه میشه به رده وام بوون له سهر جییه جیکردنی ئە م نه ریته قیزه ونه. حوسینی کوری زه کره وییه سهر ره رای ئە وهی رییه رایه تی قرمتییه کانی ده کرد، هاوزه مان ئە دیب و شاعیر بووه، ئە گه رچی هونراوه کانی زور به که می له بهر ده ستان و

پېندەچىت بزر بووبن، زياتریش ھۇنراوہکانى تايىبەت بوون بە  
 ھاندان بۇ راپەرېن و شۆرېش لە دژى عەباسىيەکان. ئەمەى  
 لای خواروہ کۆپلەيەکە لە ھۇنراوہکانى شاعیر، لەم بارەوہ  
 کاتیک دەلیت:

متى أرى الدنيا بلا كاذب	ولا حروري ولا ناصبي
متى أرى السيف على كل من	عادى علي بن أبي طالب
متى يقول الحق أهل النهى	وينصف المغلوب من غالب
هل لبغاة الخير من ناصر	هل لكؤوس العدل من شارب

### عەبدوللای كورپی ئەلموختەز<sup>(۳۰)</sup>

شاعیر يەكیکە لە خەلیفەکانى دەولەتى عەباسى و سالى  
 (۲۴۷ ك) لە نىو كۆشكەکانى عەباسىدا لەدايك بوو. ناوى  
 تەواوى ابو العباس عبدالله بن الخليفة المعتز بالله محمد بن الخليفة  
 المتوكل ھەر لە ھەرەتى لاوييەوہ كورپی موختەز ھەولئى  
 خۆرۆشنبیرکردن و كۆکردنەوہى زانست دەدات و كار بۆ  
 ليكۆلینەوہ و خویندەنەوہ لە ھەموو بوارەكاندا دەكات، باوكى  
 شاعیر مامۆستايەك بە ناوى ابا جعفر بن عمران الضبي النحوي  
 الكوفي بۆ كورپی موختەز دابین دەكات، تاكو وانەى پى بلیتەوہ و  
 فيرى زانستەکانى بكات، بگرە كۆمەليک زانای تریشى بۆ  
 تەرخان دەكات تاكو لە بواری زانستەکانى قورئان، فەرموودە،  
 فيقە، زمان و ئەدەب شارەزا و پەرودە بیت. وەك دەگوتریت  
 ھىچ كام لە زانستەکانى ئەو سەردەمە نەما كورپی موختەز  
 لەسەرى نەخوینیت، تەنانەت بە موسیقاشەوہ. وەك دەگيرنەوہ  
 لە تەمەنى سىازدەسالىدا چەندین ھۇنراوہى نووسيوەتەوہ و  
 ئاراستەى مامۆستاکانى دەکرد.

دواى ئه وهى جوړيک له نازاوه و ناسوب له نيو دسه لاتى  
 عه باسيدا دروست دهبيت، زوریک له فه رمانده و دسه لاتداران  
 و زانايان بړيار ددهن خه ليفه المقتدر له کار بخه ن و به يعهت  
 به ابن المعتز بدهن، سه رئه نجام وهکو خه ليفه عه باسى  
 دهستنيشان دهکريت، نه گه رچى وهک به شيک له سه رچاوه کان  
 ناماژهى بو دهکن کورپى موعته ز نارهن زوى نه دهکرد  
 دسه لاتى خيلافهت بگريته دهست، که چى هر زورى پيناچيت  
 هه نديک له دهستويوه ندهکانى المقتدر له بهر نه وهى دهستکه وت  
 و دسه لاتيان له دهست دهر نه چيت، له يه کيک له شه وهکانى  
 سالى (۲۹۶ ک) دا په لامارى کورپى موعته ز ددهن و  
 دهخنکينن، به مهش له م ريگه يه وه نه شاعير و خه ليفه يه  
 تيرور دهکريت.

نه مهى لاي خواره وه پارچه هو نراوه يه کى ابن المعتزه و تيايدا  
 وه سفى وه رزى به هار دهکات و ده لیت:

حبذا اذار شهرا	فيه للنور انتشار
ينقص الليل اذا جاء	ويتمد النهار
وعلى الأرض اخضرار	واصفرار واحمرار
فكأن الروض وشي	بالغت فيه التجار
نقشه اس ونسرين	وورد وبهار

نه لموته نه بى (۳۱)

ناوى ته واوى نه لموته نه بى احمد بن الحسين بن الحسن بن  
 عبدالصمد الجعفي الكوفي الكندي و به باوكى تهيب بانگ دهکرا.  
 شاعير سالى (۳۰۳ ک) دا له گه په کى کهندهى شارى کوفه  
 له دايک بووه. دواتر له شام په روه رده و گه وره دهبيت. پاشان

بۆ ماوہیەک لە دەشتایبەکانی سەماوہ بە مەبەستی وەرگرتن و شارەزابوون لە ویژە و رەوانبێژی عەرەبی، لە نیوان کوفە و شامدا دەمینیتەوہ. تەنانەت خەلکیکی زۆر لە دەوری کۆ دەبنەوہ، بۆیە لؤلوی ئەمیری حومس هیزش دەکاتە سەریان و شاعیر دەستگیر دەکەن و لە زیندان گیرى دەکەن. دواى ئەوہى ئازاد دەکریت، پەيوەندى دەکات بە سيف الدولة الحمداني و چەندین ھۆنراوہى بەسەردا دەلێت. پاشان روو دەکاتە ولاتی میسر و ماوہیەک دەمینیتەوہ. ئینجا دەگەریتەوہ عێراق و ولاتی فارس و پیاھەلدانی زۆر بەسەر ابن العمیددا دەلێت. لیرەوہ گەشتی شیراز دەکات و ھۆنراوہ و پیاھەلدانی زۆر بەسەر عضد الدولة دەلێت. پاشتر دەگەریتەوہ بەرەو عێراق و بە دیاریکراوییش بەرەو شاری کوفە، بەلام ئەم جارەیان بەخت یاوہرى نابیت و لە رێگەدا فاتک الاسدي کە یەکیکە لە گەرەکانی عەرەب لەو سنوورەدا، بە تەماحی بردنی پارە و سامانەکەى پەلاماری دەدات و لە نزیک شاری بەغدا ھەریەک لە شاعیر و موخەممەدی کۆری و خزمەتکارەکیان دەکوژرین، ئەمەش لە سالی (٣٥٤ ک)دا بووہ.

ھەرچی حنا الفاخوري ھەبە، ھۆکاری کوشتنی شاعیر لە لایەن فاتک بن جھل الاسديیەوہ بۆ ئەوہ دەگەریتەوہ گواہ پێشتر شاعیر لە رێگەى ھۆنراوہیەکەوہ زەمی خوشکیکی فاتکی کردووہ، تەنانەت دیوانە شیعرییەکی مۆتەنەبی کە بە دەستوخەتی خۆی نووسرابوو، لەو پەلامارەدا پەرتوبلاو دەبیتەوہ، دیارە ئەگەر ھۆکاری کوشتنەکەى شاعیر ھەر کام لەو دوو بۆچوونەى سەرەوہ بیت، ھاوکات بەو مانایە نایات بەو شیوہیە شاعیر و کورەکەى و خزمەتکارەکەى بکوژرین،

چونکہ هیچ کام له و دوو بۆچوونه، نه به پیتی یاسا و نه به پیتی  
 ئایین و ویژدان بیانوو نییه بۆ کوشتنی سێ مروّف، خو ئه گەر  
 خودی شاعیر تاوانبار بوو بیت، ئه ی تاوانی کوره که ی و  
 خزمه تکاره که ی چی بووه و بۆ ده بیت به و درده بکوژرین؟  
 ئه م جوّره کرده وه قیزه ونانه ی نیو میژوو، ئیتر کاره کته ره که ی  
 هه ر که سیک بوو بیت ئاماژه یه بۆ بوونی بیری توندوتیژی و  
 سته مکاری و نادادی، ئه گه ر نا که ی ره وایه شاعیر یکی  
 گه وری وه ک موته نه بی به و درده بکوژریت، چونکه تیکرای  
 میژووی ئه ده بی عه ره بی ته نیا یه ک موته نه بی هه بووه و به  
 ئاسانی هۆزانقانی وا گه وره و مه زن دووباره نابیته وه.

موته نه بیی شاعیر و سوارچاک خاوه نی پیگه یه کی گه وره  
 بووه. ناوه رۆکی شیعه رکانی زیاتر له بواره کانی شانازی،  
 پیاوه لدان، زه مکردن، لاواندنه وه و داناییدا بووه. سه ره رای  
 ئه وه ی بۆ ده یان جار دیوانه که ی له چه ندین ولات چاپ  
 کراوته وه، هاوزه مان به ده یان لیکۆلینه وه له سه ره به ره م و  
 ژیا نی ئه م هۆزانقانه نووسراون، پیم وایه موته نه بی به  
 پیچه وانه ی زۆربه ی شاعیره کانی پینش خو ی و دوا ی  
 خویشیه وه، تا دنیا دونیا یه شیعه ر و به ره مه کانی جیگه ی  
 بایه خ و گرنگیدانن و هه میشه به زنده ویتتی ده میننه وه.

ئه مه ش نمونه یه که له هۆنراوه کانی شاعیر و تیایدا  
 پیاوه لدان به سه ر الدوله دا ده لیت:

على قدر أهل العزم تأتي العزائم	وتأتي على قدر الكرام المكارم
وتعظم في عين الصغير صغارها	وتصغر في عين العظيم العظامم
يكلف سيف الدولة الجيش همه	وقد عجزت عنه الجيوش الخضارم
ويطلب عند الناس ما عند نفسه	وذلك ما لا تدعيه الضارم
يفدي أتم الطير عمرا سلاحه	نور الفلا أحداثها والقشاعم

وما ضرها خلق بغير مخالف	وقد خلقت أسيافه والقوائم
هل الحدث الحمراء تعرف لونها	وتعلم أي الساقيين الغمام
سقتها الغمام الغر قبل نزوله	فلما دنا منها سقتها الجماجم
بناها فأعلى والقنا يقرع القنا	وموج المنايا حولها متلاطم

### باوکی ئەلفیراسی ئەلحەمەدانی<sup>(۳۲)</sup>

الحارث بن سعيد بن حمدان التغلبي ئەمير و سوارچاک و شاعیریکی دیار بووه. سالی (۳۲۰ ک) دا له دایک بووه. کورە مامی سیف الدولة الحمدانی ئەمیری حەلەب بووه. وهک زانراوه سهیف ابو الفراسی زور خوش و بستوووه، تەنانەت له زۆر بەی شەر و پەلامارەکانیدا هاوڕێیەتی خۆی دەکرد، بگره له زۆر بەی ئەندامانی خێڵەکەى بەرێزتر بووه، زور جارێش ئەرك و بەرپرسیاریتی دەخستە ئەستوی باوکی فیراس، بۆ نمونە ماوهیەک دەیکاتە فەرمانداری مەنبەج و حەران. له یه کیک له شەرەکاندا له گەل رۆم به برینداری دەستگیر دەکریت، له زینداندا کۆمەڵیک هۆنراوه دەنوسیتەوه که به رۆمیات ناسراوه. شاعیر بۆ ماوهی چەند سالیکی له زیندانی قوستەنتینیەدا دەمینیتەوه. دواتر سیف الدولة به بریک پارەى زور له سالی (۳۵۵ ک) دا ئازادی دەکات. دواى یهک سال له ئازادبوونی شاعیر خودی سیف الدولة کۆچی دواى دەکات. به مەش ابو الفراس به مەبەستی وهگرتنی دەسەلات رادهپەریت و داواى فەرمانرەوايه تی حومس دەکات، به لام له لایەن فرغویەوه پەلامار دەدریت و دەکوژریت، به مەش کۆتایی به ژیاى شاعیر دیت.

باوکی فیراس شاعیریکی بەتوانا و خاوهن گوزارشتی جوان بووه له بواری ویژدان و سۆزدا. زۆر بەی هۆنراوهکانی له بواری شانازی و ئەوینداریدا بووه، ئەگەرچی چەندین

هؤنراوهی له سهر سروشت و مهی هه بووه. دیوانه  
 شیعرییه کهی بۆ یه کهم جار له بهیروت چاپ کراوه، دواتریش  
 بۆ چه ندين جار چاپ کراوه ته وه، ههروه ها زۆر لیکۆلینه وه  
 له سهر ژيان و بهر هه مه کانی نووسراون. ئه مهی لای خواره وه  
 به شیکه له قه سیده یه کی شاعیر له زیندانه وه بۆ سیف الدوله ی  
 نووسیوه و ده لایت:

أما لجمیل عندکڻ ثواب ؟	ولا لمسیء عندکڻ متاب
لقد ضل من تحوی هواه خریدة	وقد ذل من تقضي علیه کعاب
ولکنني، والحمد لله، حازم	أعز إذا ذلت لهن رقاب
ولا تملك الحسناء قلبي كله	وان شملتھا رقعة وشباب
وأجري ولا أعطي الهوى فضل مقودي	وأهفو ولا يخفي علي صواب
إذا الخل لم يهجرک إلا ملالة	فليس له إلا الفراق عتاب
إذا لم أجد في بلدة ما أريده	فعندي لأخرى عزيمة وركاب
وليس فراق ما استطعت، فان یکن	فراق علي حال، فليس إياب
صبور، ولو لم تبقي مني بقية	فؤول، ولو أن السیوف جواب
وقور، وأهوال الزمان تنوشني	وللموت حولي جيئة وذهاب
والحظ أحوال الزمان بمقللة	بها الصدق صدق، والكذاب كذاب

### کورپی هانی (۳۲)

موحه ممه دی کورپی هانی کورپی موحه ممه دی کورپی  
 سه عدونه و به باوکی قاسم ناسراوه. یه کیکه له دیارترین  
 هۆزانقانه کانی مه غریب. ئه م شاعیره لای مه غریبیه کان  
 هاوشیوهی موته نه بی بووه. سالی (۳۲۶ ک) له گوندی سه کون  
 (که یه کیکه له گونده کانی ئیشبیلیه) له دایک بووه. پاشان له  
 ئه لیبیره نیشته جی ده بیته. ناوبراو هه ره له سه ره تای ژیانیه وه

سۆز و ئارەزووی بۆ ئەدەب و شیعەر دەبیت. پاشان پەيوەندی بە فەرمانداری ئیشبیلیه‌وه دەکات و زۆریش پیاھەلدانی بۆ دادەریژیت، ئەویش ھاوکاری و خەلاتی دەکات، کەچی دواتر شاعیر خۆی سەرقال دەکات بە رابواردن و تۆخبوونەوهی لەسەر مەزھەبی شیعە، بەمەش لە لایەن دانیشتوانی ئیشبیلیه‌وه بە زەندیق تاوانبار دەکریت و بگرە ھەرەشەیی کوشتنی لێ دەکریت. ئەم دۆخە وا لە فەرمانداری ناوچەکە دەکات داوا لە شاعیر بکات ناوچەکە بەجی بهیلت نەبادا بکوژریت، ئەمە وا لە شاعیر دەکات بە ناچاری ئەو دەقەرە بەجی بهیلت و روو بکاتە مەغریب و پەيوەندی بکات بە جعفر بن علي، بۆیە لە ریگی ھۆنراوەکانیەوه سەرنجی ناوبراو بۆ خۆی رادەکیشیت و خەلات و پارەوپولی زۆری دەست دەکەوێت. دواتریش گەشت دەکات بۆ چەندین شار و ناوچەیی جیاچیا، کاتیکیش گەشتی ولاتی میسر دەکات و دەگاتە شاری بەرقە، لەوێ دەکوژریت و سەر دەنیتەوه.

کۆری ھانی شاعیریکی پایەبەرزى ولاتی مەغریب بوو، خاوەن توانا و شیوازىکی بەرزى شیعەری بوو، کەرەستە و ئامرازە شیعەرییەکانی بریتی بوون لە پیاھەلدان، ئەوینداری، ھەسەف و لاواندەنەوه. زۆر بە کەمییش خۆی لە قەرەیی ھۆنراوەی زەمکردن دەدا، بۆ چەندین جار دیوانەکەیی چاپ کراوەتەوه. لە ھۆنراوەیەکدا پیاھەلدان بەسەر ھەردوو برا تاهیر و حسینی کۆری مەنسور بیلای ئەلفاتمیدا دەلیتەوه، کاتیک دەلیت:

امسحو عن ناظري كحل السهاد	وانفضوا عن مضجعي شوك القتاد
أو خذوا مني ما أبقيتم،	لا أحب العيش مسلوب الفؤاد
هل تجيرون محبا من هوى!	أو تفكون أسيرا من صفاد

هاشم البطحاء أرباب العباد	وإذا كانت صلاة فعلی
أصلحوا الأيام من بعد الفساد	هم أقرؤا جانب الدهر، وهم
بالظهور العذب والصفو البراد	أهل حوض الله يجري سلسلا
أم سواهم أرتجي يوم المعاد	أسواهم أبتغی يوم الندی ؟
وأذلوا كل جبار العناد	هم أباحوا كل ممنوع الحمی

### به دبع ئەلزەمان ئەلەهەمەزانی<sup>(۳۴)</sup>

ئەم شاعیرە ناوی تەواوی احمد بن الحسین بن یحیی الهمذانی و بە باوکی فەزڵ ناسرابوو. لە هەمزان لەدایک بوو. دواتر لە سالی (۳۸۰ ک)دا چوو و تە هەرا، پاشان لە سالی (۳۸۲ ک) لە نیساپور نیشته جی بوو، تا ئەم گەشتەش بەدیع ناواناوبانگی دەرئەکردبوو، سەرەتای ناساندن و دەرکەوتنی شاعیر دەگەریتەووە بۆ ئەو کاتە ی که لەگەڵ باوکی بەکری خواریزی دەکەوتتە گوتتەووی شیعر، دواتر سەردانی ناوچهکانی خۆراسان و سیستان و غەزەنە دەکات و خەلات و دەستکەوتی زۆری بە چنگ دەکەوتتە لە رینگە ی گوتتەووی ھۆنراوەکانیەو. دەگێرێنەووە لە ھەر پات ژدھرخوارد کراو. گوتراویشە پیش ئەووی تەمەنی بگاتە چل سال، دوو چاری وەستانی دل دەبیت و دەمریت، ئەو و ش ھە یە گوا یە پیش ئەووی گیان بسپی ریت، بە زیندوویی بە خاکیان سپاردوو.

ھەرچۆنیک بیت ئەم شاعیرە بە کوشت چوو، چونکە لە سی بۆچووندا دوانیان ئاماژە بۆ کوشتنی شاعیر دەکەن. ئەم شاعیرە سەرەرای ئەووی لە بواری ھۆنراوەدا بەتوانا و شارەزا بوو، ھاوژەمان لە بواری نووسینی پەخشانیشتا شارەزایی ھەبوو، ناوھەرۆکی شیعرەکانی زیاتر لە بواری پیاھەلدان، لاواندەووە و شانازیدا بوون. بۆ یەکەم جاریش

دیوانه شیعیرییه که ی به دبع ئه لزه مان له ولاتی میسر له سالی  
۱۹۰۳ چاپ کراوه.

ئهمه ی لای خواره وه به شیکه له هونراوه یه کی شاعیر که بۆ  
فاتیمه ناویک گوتوویه تی:

أفاطم لو شهدت ببطن خبت	وقد لاقى الهزبر أخاك بشرا
إذا لرأيت ليثا أم ليثا	هزبرا أغلبا لاقى هزبرا
تبهنس حين أحجم عنه مهري	محاذرة فقلت : عقرت مهرا
وقلت له وقد أبدى نصالا	محددة ووجها مكفهرأ
يكفكف غيلةً وبجد ناب	وباللحظات تحسبن جمرا
وفي يمناي ماضي الحد أبقى	بمضربه قرع الموت أثرا
وقلبي مثل قلبك ليس يخشى	مصاولة، فكيف يخاف ذعرا

### یوسفی کوری هاروون (۳۰)

باوکی عومه ر یوسفی کوری هاروون، ناسراو به رومادی.  
سه ر به هۆزی کهندهیه و سالی (۴۵۳ ک) له قورته په له دایک  
بووه. خویندکاری ابی علی القالی بووه. شاره زئا بووه له هونه ری  
شیعردا. وهک زانراوه له سه ر دهستی ابی بکر بن هنیل راهاتووه و  
په روه رده بووه، له سه رده می هه ریه ک له دهسه لاتدارانی  
ئه نده لوس عبدالرحمن الناصر و المستنصر و الحاجب منصور بن ابی عامر  
ئه م شاعیره ژیاوه. یه کیک بووه له شاعیره ناسراو و دیاره کانی  
ئه و ده مه، به لام دواتر گۆرانکاری به سه ر بۆچوونه کانیدا دیت و  
له ریگه ی هونراوه کانیه وه هیرش ده کاته سه ر موسته نس،  
ئه مه ش ده بیته هۆی ئه وه ی له زیندان توندی بکات و دوو چاری  
ئازار و ئه شکه نه جی بکه نه وه، هه ر له زیندانا ده توانیت کۆمه لیک  
هونراوه بنووسیتته وه، که چی زۆر به یان بزر ده بن. دواتر شاعیر  
له سه رده می دهسه لاتداریتی المنصور بن ابی عامر ئازاد ده کریت،

به لّام ئەمیش لینی توورە دەبیّت و بۆ ماوێهێک دووری دەخاتەوێ  
و ژیانی دەر بە دەری بەسەر دەبات.

یوسفی شاعیر گەشت بۆ چەندین شار و ناوچەیی جیا جیا  
دەکات، ئەوێ زانراوە دواي ئەمەنیکی زۆر شاعیر لە سالی  
(٤٠٣ ک) دا بە هەژاری و نەداری سەر دەنیتەوێ دواتر کۆچی  
دوايي دەکات. سەرەپای ئەوێ زانراوە شاعیر خاوەنی  
قەسیدە و هونراوێ زۆر بوو، بە لّام کەمی گەیشتووێتە بەر  
دەست. زۆریک لە هونانقان و شارەزایانی ئەدەبی،  
هەلسەنگاندنیان بۆ بەرھەمەکانی ئەم شاعیرە کردووێ و پێیان  
وا بووێ لە ئاستیکی بەرزدا بوو، ناوێرۆکی شاعیرەکانی  
یوسفی کۆری هاروون بریتی بوون لە مەیی و ئەوینداری،  
ئەمەش نمونەییەکیە لە هونراوەکانی شاعیر لە بارەیی  
سروشتەوێ و تیايدا دەلّیت:

كأن الربيع الطلق اقبل مهديا	بطلعة معشوق الى عين مغرم
تعجبت من غوص الحيا في حشا	فافشى الذي فيه ولم يتكلم
كأن الذي يسقي الثرى صرف قهوة	تنم عليه بالحديث والكلم

### التهامي (٣٦)

عەلی کۆری موخەممەدی کۆری نەھد ئەلتهامی ناوی  
تەواوی شاعیرە، دانیشتووێ تەھامیەییە لە نیوان ئەلحیجاز و  
یەمەندا. دواتر دەچیتە شام و بە شانوبالی بنی الجراحدا  
هەلەدەدات کە حاکمی رەملە و عیسقەلان دەبیّت لە فەلەستین.  
هەرودەھا ناوبراوە خەلاتی شاعیر دەکات و ریزی لئ دەگریت.  
بۆیە ماوێهێکی زۆر شاعیر لەو دەقەرە دەمینیتەوێ، ئینجا بە  
نەینیی گەشتی ولاتی میسر دەکات و نووسراوی حسان بن مفرج  
الطائي دەبات بۆ بنی قرة لەو نووسراوانەدا حسان داوا لەو

هؤزه دهكات له دژى دهسهلاتى فاتمىيهكان راپهپن، بهلام پياوانى الحاكم بامرالله پىي دهزانن و دهستگىرى دهكهن و راپىچى زيندانى دهكهن، پاشان له زيندانا ئهم شاعيره دهكوژرئيت.

تههامى شاعيرئىكى ديار و بهرزى ئهو سهردهمه بووه، هه لگري زاراوهى جوان و زمانىكى پاراو بووه. ناوهپووكى شيعرهكانى بهزورى برىتى بوون له پياهه لدان، شانازى، لاواندنه وه، ئه ويندارى، وه سف و دانايى. هه رچى ديوانه كهى بووه، بو يه كه م جار له چاپخانهى ئه هرام له ميسر چاپ كراوه. شاعير له هؤنراوهيه كدا لاواندنه وه بو كوره كهى دهكات و ده لئيت:

حكم النية في البرية جار	ما هذه الدنيا بدار قرار
يا كوكبا ما كان أقصر عمره	وكذاك عمر كواكب الأسحار
وهلال أيام مضى لم يستدر	بدرا ولم يمهل لوقت سرار
عجل الخسوف عليه قبل أوانه	فمحا قبل مظنة الأبدار
واستل من أترابه ولداته	كالقطة استلت من الأشفار
فكأن قلبي قبره وكأنه	في طيه سر من الأسرار
أبكيه ثم أقول معتذرا له	وفقت حين تركت الأم دار
جاورت أعدائي وجاور ربه	شتان بين جواره وجواري

### محهمه دى كورپى رهمه زان<sup>(٣٧)</sup>

موحه ممه دى كورپى رهمه زان، خه لكى شارى نهفته بووه، كه يه كيكه له شاره كانى تونس. ناوبراو له رووى ريباوه ربه وه سه ر به شيعه كان بووه، كه له كوئا سه رده مى ابراهيم بن احمد الاغلبى له سه ره تاكانى سه دهى چواره مى كوچيدا ژياوه. له هؤنراوه كانيدا به رده وام جهختى له سه ر ئه وه ده كرده وه كاتى كوئايى ده وه لتي به نى ئه له غلب نزيك بووه ته وه، هه ر ئه مهش وا دهكات ئه ميرى

دهوله‌تی ناوبراو فه‌رمانی ده‌ستگیرکردن بۆ شاعیر ده‌ربکات، به‌لام ئەم هه‌لدیت و لای به‌نی مالیک وه‌ک هه‌له‌اتووێه‌ک خۆی چه‌شار ده‌دات، بۆیه سوپای ده‌وله‌تی ئەلئه‌غله‌بی په‌لاماری ژماره‌یه‌ک له‌ خزمانی ئەوان ده‌دات و به‌شیکیان لێ ده‌کوژن، ئەمه‌ش کو‌ری په‌مه‌زان زۆر نا‌په‌هه‌ت ده‌کات و جاریکی تر له‌ رینگه‌ی هۆنراوه‌کانیه‌وه هه‌رش ده‌کاته سه‌ر ئەم ده‌وله‌ته‌ و ئاماژه‌ بۆ ئەوه‌ ده‌کات کاتی ئەوه‌ زۆر نزیکه‌ که‌ هه‌ردوو ده‌وله‌تی الاغلب و العباسی به‌ ده‌ستی ئیمامی مه‌هدی ب‌روخین. ئەمه‌ش هۆنراوه‌یه‌کی شاعیره‌ و تیایدا ده‌لێت:

قل لابن أحمد ابراهيم مألکه	عن الخبير بما يأتي وما يذر
عن المشرذ في حب الأئمة من	ال النبي وخير الناس ان ذكروا
فما اعتذارك من عار ومنقصة	أتيتها عامدا ان كنت تعتذر
جرعت ضيفك كأسا أنت شاربها	عما قليل وأمر الله ينتظر
فدولة القائم المهدي قد أذفت	أيامها في الذي أنبا به الاثر
عن النبي وفيها قطع دولتكم	يا ال أهل الغدر فافتصروا

### كو‌ری شه‌هید<sup>(٢٨)</sup>

سالی (٣٨٢ ک) دا له‌ قورته‌په‌ له‌ خیزانیکی خانه‌دان و پ‌ر له‌ که‌یف و خۆشی له‌دایک بووه. ناوی ته‌واوی باوکی عامری کو‌ری ئەحمه‌دی کو‌ری عه‌بدولمه‌لیکی کو‌ری شه‌هیده، هه‌رچی باوکی شاعیریش بووه، هه‌م شاعیر بووه و هه‌میش ده‌سه‌لاتدار له‌ ناوچه‌که‌ی خۆیاندا، کاتیکیش له‌و وڵاته‌ ئاشوب و ئاژاوه‌ سه‌ر هه‌له‌دات، ته‌مه‌نی شاعیر ته‌نیا ١٨ سال ده‌بیته‌، که‌چی له‌گه‌ل ده‌سه‌لاتداران تیکه‌ل ده‌بیته‌، سه‌ره‌نجام له‌ سه‌رده‌می القاسم بن حموددا شاعیر له‌ سالی (٤٠٧ ک) دا زیندانی ده‌کریت. له‌ هه‌ندیک له‌ هۆنراوه‌کانیدا به‌ ڕوونی باسی له‌

پووداوه‌کان و ئه‌و ئاشوب و ئاژاوانه‌ی کردووه که دووچاری  
ولاته‌که‌ی بووبوون، سه‌ره‌نجام به هۆکاری نه‌خۆشی کوچی  
دوایی ده‌کات و سه‌ر ده‌نیته‌وه.

ئه‌م شاعیره له بواری هۆنراوه و په‌خشان و ره‌خنه‌دا  
خزمه‌تی زۆری کردووه، کتییکی هه‌یه به ناوی حانوت عطار.  
هه‌روه‌ها ژماره‌یه‌ک نامه‌ی دوورودریژی په‌رته‌وازه‌ی هه‌یه و  
له ژیر ناوی التوابع والزوابع نووسیوه. ئه‌وه‌ی زانراوه تا ئیستا  
نه‌توانراوه دیوانه‌ شیعرییه‌که‌ی کۆ بکریته‌وه، ئه‌وه‌ی هه‌یه تا  
ئیستا هه‌ندیک له هۆنراوه‌کانی له لایه‌ن که‌سانی شاره‌زاه کۆ  
کراونه‌ته‌وه. ئه‌مه‌ی لای خواره‌وه‌ش کۆپله هۆنراوه‌که‌ی  
شاعیره و تیایدا باس له زولموزۆر و چه‌وساندنه‌وه ده‌کات و  
ده‌لێت:

من فتنة قد اسبلت	ظلماتها بيد المظالم
عمهت لها أحلامنا	وكانها اضغاث حالم
وتضاءلت اجرامنا	فيها بموبقة الجرائم

### كوپى زهيدون<sup>(٣٩)</sup>

ئه‌حمه‌دی کورپی عه‌بدوللای کورپی ئه‌حمه‌دی کورپی غالبی  
کورپی زه‌یدونی ئه‌لمه‌خزومی ناوی ته‌واوی شاعیره. سالی  
(٣٩٤ ک) له گه‌ره‌کی ره‌سافه‌ی شاری قورته‌په له‌دایک بووه.  
ته‌مه‌نی مندالی و هه‌رزه‌کاری له‌و شاره‌دا به‌سه‌ر بردووه.  
بیگومان که‌شوه‌ه‌وا و سروشت و تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی قورته‌په  
کاریگه‌ری زۆری له‌سه‌ر شاعیر هه‌بووه. شاعیر له‌ ته‌مه‌نی  
هه‌رزه‌کاریدا باوکی کوچی دوایی ده‌کات و له‌ نیوان شاری  
قورته‌په و ئیشیلییه‌دا ده‌مینیته‌وه، هه‌ر زووش تیکه‌ل به  
پووداوه سیاسییه‌کانی ولاته‌که‌ی ده‌بیت. له‌ ریگه‌ی

ھۆنراوہ کانیہ وہ ھول دھات خوی له ئەمیرەکان نزیک بکاتەوہ، بەتایبەتی بۆ ئیبن جەھوور تاكو دۆستایەتی بکات، بە ئامانجی ئەوہی دەستی بگاتە پلەوپایە له نیو دەولەتەکید، بەلام بەخت یاوہری نابیت و له سالی (٤٣١ ک)دا بە تۆمەتی پیلاندانان له دژی دەولەت دەستگیر دەکریت و راپیچی زیندان دەکریت، له زیندانەوہ بە ھۆنراوہ ھول دھات دلی دامەزریئەری دەولەتەکە رازی بکات بۆ ئەوہی ئازادی بکەن، بەلام سەرجم ھولەکانی بیھوودە دەبن.

دوای ٥٠٠ رۆژ زیندانی، سەرئەنجام شاعیر دەتوانیت ھەلبیت و خوی له نیوان ھەردوو شاری قورتەپە و ئیشبیلیە حەشار بەدات، تا بۆ دواچار دەسەلات لی خۆش دەبیت، بەلام دواتر له کاتی ئاشوبی ولاتەکیدە سالی (٤٦٣ ک) کۆچی دوایی دەکات و له مەراسیمیکی گەورەدا بە خاک دەسپێردریت. ناوەرۆکی شیعەرەکانی کۆری زەیدوون زیاتر له بواری ئەوینداری، پیاھەلدان و لاواندنەوہدا بوون. بۆ یەکەم جار دیوانەکە لە ولاتی میسر چاپ کراوہ. ئەمە لە لای خوارەوہ کۆپلە یەکە لە ھۆنراوہیەکی درێژی شاعیر کە ٥٢ دێرە و تیایدا باس لە پەيوەندی خوی و ھاورپیەکی دەکات و دەلیت:

اضحی التنائی بدیلا من تدانیا	وناب عن طیب لقیاننا تجافینا
إن الزمان الذي ما زال یضحکنا	أنسا بقربکم قد عاد یبکینا
غیط العدا من تساقینا الھوی فدعوا	بان نغص، فقال الدھر : امینا
وقد نکون وما یخشی تفرقنا	فالیوم نحن وما یرجی تلافینا
نکاد حین تناجیکم ضمائرنا	یقضي علینا الاسی لو لا تأسینا

### كوپى سينانى ئەلخەفاجى (۴۰)

كوپى سينان سالى (۴۲۳ ك) له شارى حەلب له داىك بووه و هر له وئيش پهروهردە بووه. ناوى تهواوى عبدالله بن محمد بن سعيد بن سنان شاعير و ئەديبىكى ديارى سەردەمەكەى خوى بووه. كوپى سينان لەسەر دەستی ھۆزائقانى گەورە ابى العلاء المعري وانەى ئەدەبى فير دەبیت، دواتر له لایەن رشید الدولتی خاوەنى حەلبەبوو دەكریتە سەرپەرشتیاری قەلاى عەزان، بەلام شاعیر یاخی دەبیت، بۆیه له رێگەى پیدانى ژەرەووه له سالى (۴۶۶ ك)دا ئەم شاعیره دەكوژریت و وەك بەشیكى تر له ھۆزائقانهكان بە كوشت دەچیت و سەر دەنیتەوه.

ھۆنراوھەکانى شاعیر زیاتر له بواری پیاھەلدان، رەچەلەك، لاواندەو، وەسف، سکالا و نامەگۆرینەوھدا بوون، بۆ یەكەم جار دیوانەكەى له چاپخانەى ئەنسیه له بەیروت چاپك راوھ. ئەمەى لای خواروھ بەشیکە له ھۆنراوھەكى شاعیر و تیایدا باس له رەوشى خراپى تەندروستیى خوى دەكات و دەلیت:

يا عیونا بالحمى راقدة	حرم الله علیكن الكرى
لو عدلتن تساهمنا الهوى،	مثل ما كنا اشركنا نظرا
نظر موه دمعا لم یزل	یفصح الوجد به حتى جرى
ما على الغیران من سقيا الحمى ؟	أحرام عنده أن یمطرا

### ئەلباخرزى (۴۱)

ناوى تهواوى شاعیر علی بن الحسن بن علی بن ابى الطیب الباخرزى له ناوچەى ئەلباخرزى له داىك بووه، هر بۆیه ئەم ناوھش بووه بە نازناویك بۆ شاعیر. دواتر له ناوچەى نىسابوور گەورە و پهروهردە دەبیت. پاشان الكندرى وەزیرى



سلام على وكري وإن طوي الحشا      على حسرات من فراخ بها زغب  
 و والهة عبرى اذا اشتكت النوى      سقى من جناها الورد باللؤلؤ الرطب  
 أذكر أيام الحمى ؟ لا، وحققها      بلى أتناسى، إن ذكر الحمى يصيبى  
 ألم ترني وترت بالشوق عزمة      رمتني كالسهم المريش إلى الغرب

### کورپی عمار<sup>(۴۲)</sup>

کورپی عمار سالی (۴۲۲ ک) له گوندی شهنبوتی نزیک  
 شه‌له‌ب له باشووری خۆرئاواى ئەنده‌لوس له‌دایک بووه. ناوی  
 ته‌واوی شاعیر محمد بن عمار بن الحسین المهدي، سه‌ر به هۆزی  
 قضاعیه. ناوبراو شاعیر و وه‌زیر بووه، دواتر ده‌چینه ناوچه‌ی  
 شه‌له‌ب پاشان ڕوو ده‌کاته قورته‌په‌ بۆ به‌ده‌سته‌ینانی زانستی  
 زیاتر، ئینجا له‌ لایه‌ن العتمد بن عبادی خاوه‌نی ڕۆژئاواى  
 ئەنده‌لوسه‌وه‌ ده‌کریته‌ وه‌زیر و ڕاویژکار، به‌لام پاشتر له‌ کار  
 ده‌خزیت و ده‌کریته‌ ئەمیری مورسیه، لیزه‌وه‌ شاعیر  
 یاخیبوونی خۆی له‌ ده‌سه‌لاتی موخته‌مه‌د ڕاده‌گه‌یه‌نیت،  
 سه‌ره‌نجام کورپی عمار له‌ لایه‌ن موخته‌مه‌ده‌وه‌ ده‌کوژریت،  
 ئەمه‌ش به‌ دیاریکراوی له‌ سالی (۴۷۷ ک) دا بووه.

تا ئیستا چه‌ند لیکۆلینه‌وه‌یه‌ک له‌سه‌ر شیعیر و به‌ره‌م و  
 ژیا‌نی شاعیر نووسراون، ناوه‌ڕۆکی شیعیره‌کانی کورپی عمار  
 له‌ بواره‌کانی پیاه‌لدان، گلله‌یی، زه‌مکردن، وه‌سف و  
 ئەوینداریدا بوون. شاعیر پێش ئەوه‌ی نیوانی له‌گه‌ل المعتمدا  
 تیک بچیت، له‌ هۆنراوه‌یه‌کی پیاه‌لداندا به‌ شانوبالی ناوبراودا  
 هه‌لده‌دات و ده‌لیت:

نوال كما اخضر العذار وقتكة      كما خجلت من دونه صفحة الخد  
 جنيت ثمار الصبر طيبة الجنى      ولا شجر غير المثقفة الملد

وقللت أجياد الشرى رائق الحلى	ولا درر غير المطهمة الجرد
بكل فتى عاري الأشاجع لابس	الى غمرات الموت محكمة السرد
ببدر ولكن من مطالعة الوغى	وليث ولكن من براثنه الهندي
ورب ظلام سار فيه الى العدى	ولا نجم الا ما تطلع من غمد
أطل على قرمونة متبلجا	مع الصبح حتى قلت كانا على وعد
فأرملها بالسيف ثم أعارها	من النار أثواب الحداد على الفقد
فيا حسن ذاك السيف في راحة الهدى	ويا برد تلك النار في كبد المجد
هنيئا ببكر في الفتوح افترعتها	وما قبضت غير المنية في النقد

### موعته مهدي كورى عباد<sup>(٤٣)</sup>

شاعير سالى (٤٣١ ك) له ئيشبيليه لهدايك بووه. ناوى تهواوى محمد بن عباد بن محمد بن اسماعيل اللخميّه و به باوكى قاسم بانگ دهكرا، سه رهراى ئه وهى ناوبراو شاعير و ئه دببىكى گه وه بووه، هاوزه مان ئه مير و خاوهنى ناوچه كانى ئيشبيليه و قورته په و دهوروبه ريان بووه، له بهر ئه وهى باوكى شاي ئه و دهقهره بووه، بويه موعته مهدي له نيوان شمشير و قه له مدا گه وه بووه. سه ره تاي كارى سياسى و كارگيزى ناوبراو بو ئه و كاته دهگه رپته وه كه له لايه ن باوكيه وه كرايه خاوه ن و دهسه لاتدارى وه لبه، دواى كوچى باوكيشى ئيتر بووه كه سى يه كه مى دهسه لات. له يه كه م ههنگاويدا په لامارى قورته په ي دا و كو مه ليك ناوچه و دهقهرى ترى ئه نده لوسى خسته ژير پكيفى خو يه وه، تا ئه و ئه نده زه يه سنوورى دهسه لات كه ي گه يشته مورسيه.

موعته مهدي گرنگى زورى هدا به زانايان و ئه دببان، هه ر بويه له زور شوينه وه روويان تيده كرد، ئه م شاعيره وه كو دهسه لاتدارى ئه و دهقهره له گه ل روم و هيزه هيرشبه ره كانى

تر دوو چاری چه ندین جهنگی خویناوی ده بووه وه، له هه موو  
 ئه و جهنگانه دا توانی سهرکه وتن به ده ست بهینیت، که چی  
 پاشتر یوسف بن تاشفین چاو ده بریته سهر ئه نده لوس، تا بۆ  
 دوا جار سوپایه که به فه رمانده یی یه کیک له فه رمانده دیاره کانی  
 ده نیریته سهر ئه نده لوس و به سهر مو عته مه ددا سهر ده که ویت  
 و ته نانه ت ناو براویش ده ستگیر ده کات و راپیچی زیندانی  
 ده که ن، ههر له زینداندا ده یه یلنه وه تا کو له سالی (٤٨٨ ک) دا  
 کوچی دوا یی ده کات.

المعتمد بن عباد ئه میر، سهر دار، شاعیر و ئه ده بدو ستیکی  
 گه وره ی ولاتی ئه نده لوس بووه، خاوه نی شیواز و هونر و  
 که ره ستی بهرز و روون بووه له هونراوه کانی دا، بۆ یه که م  
 جار دیوانه شیعرییه که ی له سالی ١٩٥١ له قاهیره چاپ کراوه،  
 شاعیر له هونراوه یه کیدا بۆ باوکی ده لیت:

سكن فؤادك لا تذهب بك الفكر      ماذا يعيد عليك البث والحذر ؟  
 وازجر جفونك لا ترض البكاء لها      اصبر فقد كنت عند الخطب تصطر  
 فان يكن قدر قد عاق عن وطر      فلا مرد لما يأتي به القدر  
 وان تكن خيبة في الدهر واحدة      فكم غزوت ومن أشياك الظفر  
 من مثل قومك ؟ من مثل الهمام أبي      عمرو أبيك لة مجد ومفتخر ؟  
 سميدع يهب الالاف مبتدنا      ويستقل عطاياه ويعتذر  
 له يد كل جبار يقبلها      لولا نداها لقلنا انها الحجر  
 يا ضيغما يقتل الفرسان مفرسا      لا توهني فاني الناب والظفر  
 قد أخلفتني صروف أنت تعلمها      وغال مورد امالي بها كدر

محمد بن احمد بن محمد القرشي الاموي كه هه لگري نازناوى موزه فەر بووه. ئەم شاعيره له چيني به رزى ئەديبان و شاعيران، ههروهها زمانزان و ميژوونوسان بووه. ئيبوردى له ناوچهى خوړاسان هاتووته دونياوه، يه کيک بووه له نهوهکاني معاوييهى کورى موحه ممه د که له بنه چهى باوکی سوفيانه، هه ر ئەمه وای لى کردبوو زور شانازى به خوويه وه بکات، چونکه زوريش شانازى به خانه واده که يه وه ده کرد به تاييه تى به معاويه وه، هه نديک جاريش له نووسراوهکانيدا ئەو ناوهى وهکو نازناويک به کار هيتاوه. دهگيرنه وه جاريکيان نامه يه که بو خهليفهى عه باسى المستظهر بالله ده نيريت و له سه ره وهى نامه که ده نووسيت: " الخادم المعاوي"، به مهش خهليفه قه لس ده بيت و يه کسه ر پيتى ميمه که ده سرپيته وه و ده يکاته "المعاوي" و بوى ده نيريته وه، دواى ماويه که ئەم شاعيره به پيرى ده رمانخوارد ده کريت و له سالى (٥٠٧ ک) دا له ئەسفهان سه ر ده نيته وه.

شاعير زياتر ناوه رۆکى شيعره کاني برى تى بوون له شانازى، پيايه لدان و ئەوينداری. ههروهها ناوبراو خاوهنى چه ندين کتبييه، وهک تاريخ ابیورد و نسا، المختلف والمؤتلف، طبقات في کل فن، قبسة العجلان في نسب ال ابى سفیان، تعلقه المشتاق الى ساکني العراق، کوکب المتأمل، انساب العرب، زاد الرفاق و چه ندين به ره مهى تر. ديوانه شيعرييه کهى بو چه ندين جار چاپ کراوه ته وه. ئەم هونراويهى لای خواره وه به شيکه له به ره مه شيعرييه کاني ئيبوردى له بواری ئەوينداریدا و تيايدا ده لیت:

ألا ليت شعري ! هل تخب مطيتي بحيث الكتيب الفرد، والأجرع السهل؟  
 ألد به مس الشرى، ويروفتني حواشي ربي يغذو أزاهيرها الويل  
 ولو لا دواعي حب رفة، لم أقل اذا زرت مغناها به : سقي الرمل  
 فيا حبذا أثل العقيق، ومن به وان رحلت عنه، فلا حبذا الأثل  
 ضعيفة رجع القول من ترف الصبا لها نظرة تنسيك ما يفعل النصل  
 وقد بعثت سرا الى رسولها لأهجرها، والهجر شيمة من يسلو  
 تخاف علي الحي، إذ نذروا دمي سأرخصه فيها، على أنه يغلو  
 أيمعني خوف الردي أن أزورها أروح من صبري على هجرها القتل؟  
 اذا رضيت عني، فلا بات ليلة على غضب الا العشيرة والأهل

#### (٤٥) الطغرائي

حهسهنى كورى على كورى عه بدولسه مه د، ناسراو به  
 باوكى ئيسماعيل. سالى (٤٥٥ ك) له ئه سفهان له داىك بووه.  
 شاعير، په خشاننوس، ئه ديب و وه زيريش بووه. كاتيك  
 په يوه ندى دهكات به سولتان مسعود بن محمد السلجوقي به وه، كه  
 ئه وه دم خاوهنى موسل دهبيت به كسه به فه رمانيك ته غرائى  
 دهكات به وه زير، هر كه سولتان مه حمود به سهر سولتان  
 مه سعوى برايدا سهر كه وت، ئه م شاعيره ش ده ستگير دهكات  
 به نيازى كوشتنى، به لام له ترسى ئه وهى خه لك له دژيان  
 رانه په ريت له كوشتنى ناوبراو پاشگه ز ده بيته وه. دواتر سولتان  
 مه حمود ئه وهى ده زانى شاعير خاوهنى زانست و پيگه به كى  
 جه ماوه ريبى به هيژه، هه لسا به هاندانى خه لك بو ئه وهى  
 پروپاگنده له دژى بلاو بكه نه وه و به زه نديق و بيناوه ر  
 تومه تبارى بكن، ئه م تومه ته هه لبه ستراوه شى كرده  
 به هانه به ك و له م ريگه به وه توانبى ئه م شاعيره پايه به رزه

بکوژیت، ږووداوی کوشتنی ته غرائی ده گه ږیته وه بؤ سالی  
(۵۱۳ ک).

ئهم شاعیره سه ره پای ئه وهی شاعیریکي چینه رز و  
پایه دار بووه، هاوزه مان نووسه ریکي به تواناش بووه و  
چه ندين به ره می هه بووه، وهک جامع الاسرار و تراکيب الانوار،  
مصابيح الحکمة ومفاتيح الرحمة، حقائق والاستشهاد، المقاطع في الحکمة  
الالهية، سر الحکمة و الجوهر النادر في صناعة الاکسير. له بواړی  
هؤنراوه شدا شاعیر خاوه نی شیوازیکی ئاسان و پر له چیژ  
بووه، ناوه ږوکی هؤنراوه کانی ته غرائی زیاتر بریتی بوون له  
هاندان، شانازی، گلله یی و ئه وینداری. بؤ یه که م جاریش دیوانه  
شعیریه که ی له چاپخانه ی جه واثیب له قوسته ننتینیه چاپ  
کراوه، بؤ چه ندين جاریش ئهم دیوانه چاپ کراوه ته وه. توژر  
و شاره زایان لیځولینه وهی زوریان له سه ر ژیان و به ره مه  
جیا جیا کانی شاعیر ئه نجام داوه. ئه مه ی لای خواره وه به شیکه  
له هؤنراوه یه کی شاعیر له بواړی شانازیدا و ده لیت:

أبی الله أن أسمى بغير فضائي	إذا ما سما بالمال كل مسود
وإن كرمت قبلي أوائل أسرتي	فاني بحمد الله مبدأ سؤدي
يذم لأجلي المهر ان يكب مرة	بجدي وإن ينهض بجدي يحم
وما منصب إلا وقدري فوقه	ولو حط رحلي بين نسر وفرقد
إذا شرفت نفس الفتى زاد قدره	على كل أسنى منه ذكرا وأمجد
كذاك حديد السيف ان يصف جوهرًا	فقيمه أضعافه وزن عسجد
تكاد ترى من لا يقاس نجاده	بشسعي اذا ما ضمنا صدر مشهد
وما المال الا عارة مستردة	فهلا بفضلني كاثروني ومحتدي

## مه‌رجا (٤٦)

ناوی شاعیر الصارم مرجا بن بتاة البطائحيه، پیده‌چیت ناوی ئەم شاعیره زۆر به روونی و به ته‌واوه‌تی نه‌گه‌یشتیته‌ده‌ستی سه‌رچاوه و شاره‌زایان. شاعیر له سه‌رده‌می خه‌لیفه‌ی عه‌باسی المسترشد بالله‌دا ژیاوه. خالی مه‌ذب الدولة ابن ابی الجبر بووه، ناوبراو له بواری زه‌مکردندا زۆر شاره‌زا بووه، ته‌نانه‌ت له زه‌مکردندا ده‌ستی له دایک، خیزان، خالۆ، کوری خوشکه‌که‌ی و که‌سانی تریش نه‌ده‌پاراست و هه‌موویانی زه‌م ده‌کرد. له رووداوه دیاره‌کانی ژبانی ئەم شاعیره، سه‌ردانیکردنیتی بۆ لای صدقه‌ له شاری حیلله، هه‌روه‌ها زه‌مکردنی ئەوانه‌ی که په‌لاماری صدقه‌یان دا و کوشتیان، پاشان له ترسی ئەوه‌ی هه‌ر ئەوانه ئەمیش نه‌کوژن، په‌نا ده‌باته لای خه‌لیفه‌ المسترشد، ئەویش ده‌پیاریزی‌ت و ته‌نانه‌ت خه‌لاتیشی ده‌کات.

جاریکیان له ڕیگه‌ی هۆنراوه‌یه‌که‌وه زه‌می ئینن هه‌ماد ده‌کات، هه‌ر بۆیه ئەمه‌ی دواییان فه‌رمانی کوشتنی شاعیر ده‌رده‌کات، کاتیک له یه‌کینک له گونده‌کان ده‌بیت له لایه‌ن سه‌ربازه‌کانه‌وه په‌لامار ده‌دریت و ده‌کوژریت. سه‌ره‌رای ئەوه‌ی زۆر به که‌می له باره‌ی شاعیره‌وه هاتووه و زانیاریی زۆر له‌به‌ر ده‌ستدا نییه، به‌لام ئەوه زانراوه شاعیریکی دیاری سه‌رده‌مه‌که‌ی خۆی بووه.

## ئه‌لفه‌ت‌حی کورپی خاقان (٤٧)

بیگومان ئەم شاعیره ناویکی نامۆ نییه، لانی که‌م بۆ ئەوانه‌ی که شاره‌زاییه‌کی باشیان به‌تایبه‌تی له بواری میژوودا هه‌یه، چونکه ناوبراو ته‌نیا شاعیر و ئەدیبه‌ نه‌بووه، به‌لکو وه‌زیر و کاربه‌ده‌ستی ده‌وله‌تیش بووه له‌و سه‌رده‌مانه‌دا. ناوی

تەواوی الفتح بن محمد بن عبیدالله بن خان القیسی الاشبیلی ناسراو بە باوکی نەسر. زۆر دیار نییە سالی چەند لەدایک بوو، بەلام شوینی لەدایکبوونی دەگەریتەووە بۆ یەکیک لە گوندەکانی غەرناتە. شاعیر سەرەتای ژانی بە هەژاری و دەردەسەری بەسەر بردوو، کەچی دواتر دۆخی ژانی بە شیوەیەک دەگۆریت، دەبیته خاوەن کەسایەتی و ناویکی دیار، تا ئەو ئاستە بۆ ماوەیەک لە غەرناتە دەگاتە پلە وەزیر و دەسەلاتداریکی کارامە، پاشان لە مەراکیش و لە سالی (٥٢٩ ک) دا دەکوژریت، ئەگەرچی هۆکاری کوشتنەکە ی زۆر دیار نییە.

شاعیر جگە لە هۆنراوەکانی، خاوەن چەندین کتیبی ترە، لە نمونە ی قلائد العقیان و مطمح الانفس ومسرح التانس فی ملح اهل الاندلس. ئەمە ی لای خوارەو هەش کۆپلە هۆنراوەیەکی فەتھی کورپی خاقانە و تیایدا باس لە خاکی حومس دەکات و دەلیت:

سقى أرض حمص بالاصیل وبالضحی      سحاب کدمعی یستهل ویسجم  
 ومدت بها للروض أبراد سندس      تطرزا کف الغمام وترقم  
 وحیا الحیا أرض الغروس وروضها      بحیث التوی فیە من النهر أرقم

### کورپی باجە (٤٨)

محمد بن یحیی بن باجە الاندلسی السرقسطی ناوبراو بە باوکی بەکر ناسراو، لە ناوچە ی سەر قوستە لەدایک بوو. ناوبراو جگە لەوە ی هۆزانقان بوو، هاوکات فەیلەسووف و شارەزای بواری تەندروستی، موسیقا، ئەدەب و زمان بوو، لە لایەن ابو بکر بن ابراهیمەووە کراووەتە وەزیر و پاشتریش کراووەتە والیی غەرناتە، ئینجا بوو بە والیی سورقەستە، دواتر بە بیباوەر

تۆمەتبار دەكریت. گوتراویشە لە فاس لە ڕیگەى پیندانى  
 ژەهرهوه كوژراوه، ئەمەش ڕێك لە سالى (۵۳۳ ك) بووه.  
 ناوبراو ژمارەیهك بەرهم و كتیىى لە بواری فەلسەفە،  
 هزر و تەندەستیدا هەیه، لە كتیىەكانى شرح كتاب السماع الطبيعي  
 لارسطوطاليس، قول على بعض كتاب الاثار العلوية، رسالة الوداع، كتاب  
 النفس و كلام في المزاج بما هو طبي و چەندان كتیىى تر. لەسەر  
 بەرهم و ژيان و كەسایەتى و زانستەكانى ئیبن باجە چەندین  
 لیکۆلینهوه و تویژینهوه لە لایەن شارەزایانەوه نووسراون.  
 ئەمەى لای خوارهوه كۆپله هۆنراوهیهكى شاعیره لە بواری  
 پیاهەلداندا، تیایدا دەلێت:

قوم إذا انتقبوا رأيت أهلة،	وإذا هم سفروا رأيت بدورا
لا يسألون عن النوال عفاتهم	شكرا، ولا يحمون منه نقيرا
لو أنهم مسحوا على جذب الربى	بأكفهم نبت الأقاح نظيرا

### كوړى ئەلئەببەز (۴۹)

موحه مەدى كورى ئەحمەدى ئەلئەببەز، گوتراویشە  
 ئەحمەدى كورى موحه مەد. ناوبراو بە باوكى بەكر بانگ  
 دەكرا. لە بنەچەدا خەلكى هەمەدانە، بەلام لە ئیشبیلیه و  
 قورتهپه فیری ویزه و هۆنراوهگوتن دەبیت. جاریکیان لە  
 ڕیگەى هۆنراوهوه زەمى ئەمیری قورتهپه الزبیر بن عمر المثلث  
 دەكات، لە بەرانبەردا وەك دژە کرداریك ئەم شاعیره لە سالى  
 (۵۴۴ ك) دا دەكوژریت. بیگومان ئەم عەقلیت و بیرکردنەوه  
 نەشاز و موقکوزیبیه، وا لە کەسیكى وەك بەندە دەكات ئەم  
 جوړه نووسینانە بخاتە بەر دەستی خوینەر، کەى ڕهوایه  
 شاعیریكى دیاری وەكو كورى ئەلئەببەز هەر لەبەر ئەوهى لە

پښتانه ټولگي هونراوډهه كه وه رځنځه له دهسه لاتدار گرتووه، كه چي سزاكه له يه كسره كوشتن بيت، كوا دادگايي كړدن؟ كوا په پډه وكړدن بنه ماكانى ئيسلام؟ كوا ويژدان و مرؤفدؤستى؟ بهش به حالى خؤم گومانم له باوهډ و ئاستى دينداريى ئهم جوړه دهسه لاتدارانه هه يه.

ئيبن ئه بيه ز شاعيريكي ديار و رډوشته رز بووه. ناوهډوكى شيعره كانى زياتر له بواري پياهلدان، ئه وينداري، وه سف و زه مكرندا بوون. ئه مهى لاي خواره وه كوډله يه كه له هونراوډهه كي شاعير كه له زه مكردن زه بيړى ئه ميړى قورته په دا گوتوويه تى:

عكف الزبير على الضلالة جاهدا	ووزيره المشهور كلب النار
ما زال يأخذ سجدة في سجدة	بين الكؤوس ونغمة الأوتار
فإذا اعتراه السهو سبج خلفه	صوت القيان ورنه المزمار

### كوډى مونيرى ئه لته رابلوسى (۵۰)

ئهممه دى كوډى مونيرى كوډى ئهممه، ناسراوه به ئه بو حسين. له سالى (۴۷۳ ك) دا له ته رابلوس له ولاتى شام له دايك بووه. يه كيك بووه له شاعيره دياره كانى ته رابلوس له وه سه رده مه دا. گوتراوه چووه ته ديمه شق و دهستى داوه ته پياهلدان به سه ر دهسه لاتدارانى ئه وه هه ريمه دا، به تايبه تى الملك العادل محمود بن زكي و چه ندين قه سيدهى له بارهى ناوبراوه وه گوتووه. كه چي دواتر له هونراوډهه كدا زهمى دهسه لاتدارانى ئه وه هه ريمه دهكات، هه ر بوئه الملك بوري بن طغتكين له زيندانى توند دهكات و فه رمانيش دهكات زمانيشى بيړن، به لام دواتر له لايهن يوسف بن فيروزي حاجب داوا له شا ده كريت شاعير ئازاد بكات، شا به مه قايل ده بيت، به لام به وه مه رجهى دوور بخريتته وه، ئيتر

ناچار کورپی مونیر بهو مهرجه رازی دهبیت ته نیا له بهر ئه وهی له  
 کوشتن رزگاری ببیت. لیره وه ئاواره دهبیت و پوو دهکاته  
 حه له ب و له وی ده مینیتته وه تا کو له سالی (۵۴۸ ک) دا کوچی  
 دواپی دهکات. که واته ئه م هۆزانقانه دیاره دوو چاری زیندانی و  
 هه ره شه ی مهرگ ده بیتته وه، خو ئه گهر ناوه ندگیری به رپر سیکی  
 ئه و هه ری مه نه بوایه، ئه و ده کوژرا و هه رگیز ئازاد نه ده کرا.  
 هه موو ئه م سزایانه ش ته نیا له بهر ئه وه بووه هۆنراوه یه کی  
 ره خنه ئامیزی ئاراسته ی شای ئه و هه ری مه کردوو، ئه مه ش  
 به لگه یه بو نه بوونی ئازادی و ره خنه و دادگه ری، به لکو  
 ئاماره یه کی روونه بو بوونی سته مکاری و زوره ملی.

شاعیر هۆنراوه و قه سیده ی جوانی هه یه، به تاییه تی له  
 کاتی دارشته وه ی هۆنراوه کاندایا تر بایه خی به لایه نی نه حو  
 ددا، هه روه ها له بواری به کاره ی نانی که ره سته و هونه ره  
 شیعریه کاندایا زور شارهزا و به سه لیه بووه، به تاییه تی له  
 بواری زه مکردن، ئه وینداری، وه سف، سکالا و هۆنراوه ی  
 جه نگیدا زور به توانا و شارهزا بووه، دیوانه که ی له سالی  
 ۱۹۸۲ له دارلقه له م له به یروت چاپ کراوه. له هۆنراوه یه کدا  
 شاعیر به م شیوه یه ی لای خواره وه هه ندیک په ند و  
 ئاموژگاری پی شکه ش کردوو، کاتیک گوتوویه تی:

وإذا الکریم رأى الخمول نزیله	فی منزل، فالحزم أن یترحلا
کالبدر، لما أن تضاءل، جد فی	طلب الکرمال، فحازه متنقلا
سفاها لحلمک ان رضیت بمشرب	رنق وورق الله قد ملا المالا
ساهمت عیسک مر عیشک قاعدا	أفلا فلیت بهن ناصیه الفلا؟
فارق ترق کالسیف سل، فبان فی	متنیه ما أخفی القراب وأخملا
لا تحسبن ذهاب نفسک میته	والموت إلا أن تعیش مدلا
للقفر، لا للقفر، هبها ؛ إنما	مغناک ما أغناک أن تتوسلا

## ئيبين عەرەبى (۵۱)

ناوى تەواۋى ئەم شاعىرە محمد بن علي بن احمد بن عبدالله الطائي، ابو بكر، محيي الدينه و سالى (۵۶۰ ك) له مورسيهى ئەندەلوس له خيزانىكى خوداپىداو و خاۋەن باۋەر لەدايك بووه. له تەمەنى ۱۸ سالاندا دەچىتە ئىشبيليه بۆ ۋەرگرتنى زانستەكان، پاشان پوو دەكاتە قورتهپه بۆ فيربوونى زانستەكانى قورئان، فەرمووده و فيقهه لاي هەندىك له لايەنگرانى ئيبين حەزەم. يەكىك بووه له ۋەئەدىب و زانايانه كه گەشتى بۆ شار و ولاتەكانى ۋەكو مىسر، ئەلحىجاز، بەغدا، موسل و ولاتى پۆم كرووه. زۆرتىن گەشت و سەردانهكانى له ئەندەلوس و مەغرىدا بووه، ناوبراۋ زانا و شىخىكى گەوره بووه له بوارەكانى تەسەۋف، زانستى كەلام، پزىشكى، فقهى، موفەسىرى، ئەدىبى و شاعىرىدا؛ بە كورتى شارەزايى له زۆرىهى زانستەكانى ئەو سەردەمەدا هەبووه. بە داخەۋە لەبەر هەندىك شەتەحات له لايەن هەندىك له دانىشتوانى مىسرەۋە خوئىنى حەلال دەكرىت و پاشان زىندانى دەكەن، ئىنجا بە ناۋەندگىرىبى علي بن فتح البجائى له مەرگ رزگار دەكرىت و پوو دەكاتە شارى دىمەشق، تا له سالى (۶۳۸ ك) له ۋى كوچى دوايى دەكات.

خاۋەنى بەرھەمى زۆره، تەنەت گوتراۋە چوارسەد كىتب و نامەى نووسراۋى هەيه. له نمونەكانى ئەو بەرھەمانە دىوان شعر، الفتوحات المكىة، محاضرة الابرار ومسامرة الاخبار، فصوص الحكم، مفاتيح الغيب، التعريفات، عنقاء مغرب، الاسرار الى المقام الاسرى، التوقيعات، مشاهد الاسرار القدسية، انشاء الدوائر، مراتب العلم الموهوب، التجليات الالهية، روح القدس، الانوار، منهاج التراجم و تصوير ادم على

صورة الكمال و چه‌ندین کتییی تر. وهک زانراوه زۆربه‌ی  
هۆنراوه‌کانی شاعیر له بواری ته‌سه‌وفدا بووه و پر بوون له  
لیلی و گری و سیمبۆل. بۆ چه‌ندین جار دیوانه شیعرییه‌که‌ی  
چاپ کراوه‌ته‌وه، هاوزه‌مان به ده‌یان و بگره زیاتر لیکۆلینه‌وه  
و توێژینه‌وه له‌سه‌ر به‌ره‌م و ژیان و زانسته‌کانی ئەم ئەدیب  
و سۆفیییه‌ گه‌وره‌یه نووسراون. ئەمه‌ش نموونه‌یه‌که له  
هۆنراوه‌کانی شاعیر:

أهفو أبدا لما به من هيف	يا غصن نقا قوامه كالآلف
والقلب فعن هواك لم ينصرف	القلب، علام- سيدي- تكسره؟
تشكو حرقا وهكذا العشاق	هذي كبدي تذيبها الأشواق
رفقا، فاليكم تناهى الآمل	يا من أبدا عليهم أتكلم
ما أفرغ من بغيركم يشغل	ما أخير من سواكم مطلبه
قد أحجلني بكثرة الأفضال	أفدي قمرا يسأل عن أحوالي
اليوم بقربي منك حالي حالي	عن حالي أمس لاتسل يا سكتني

## سهرچاوه‌کانی به‌شی دووم:

- ١-العقد الفريد، ج٥، ابن عبد ربة الاندلسي، الناشر: دار الاندلس-بيروت-١٩٩٦، ص٢٤٥ + مقاتل الطالبين، ابو الفرج الاصفهاني، الطبعة الاولى ٢٠٠٥، دار المعرفة-بيروت، ص٤٧٦ + الشعر والشعراء، ابن قتيبة الدينوري، ص٥١٧.
- ٢-الاعلام، ج١، خيرالدين الزركلي، ص٥٠ + تاريخ الادب العربي، ج٢، عمر فروخ، ص٩٦-٩٨ + موسوعة الادب والادباء العرب في روائعهم، ج٥، اعداد: د. اميل بديع يعقوب، الطبعة الاولى ٢٠٠٦، دار النشر: دار نوبليس-بيروت، ص١٥٠-١٥١.
- ٣-الاغاني، ج١، ابي الفرج الاصفهاني، تحقيق: احسان عباس، الطبعة الثالثة ٢٠٠٨، الناشر: دار الصادر-بيروت، ص٣٢٠ + موسوعة الادب والادباء، ج٦، اميل يعقوب، ص٤٢٧-٤٢٨.
- ٤-الاغاني، ج١٥، ابي الفرج الاصفهاني، ص٢٧٦-٢٨٨ + البيان والتبيين، ج٢، الجاحظ، تحقيق: عبدالسلام هارون، الناشر: مكتبة ابن سينا -القاهرة، ص٢٠١ + موسوعة الادب والادباء العرب، ج٦، اميل يعقوب، ص٣٩٠-٣٩٢.
- ٥-الكامل في اللغة والادب، ج١، ابو العباس المبرد، تحقيق: جمعة الحسن، الطبعة الثالثة ٢٠١٠، الناشر: دار المعرفة-بيروت، ص٢٦٧ + معجم الادباء، ج٤، ياقوت الحموي، ص١٤٤٥ + طبقات الشعراء المحدثين، لعبدالله بن المعتز، تحقيق: د. عمر فاروق الطباع، الطبعة الاولى ١٩٩٨، الناشر: شركة دار الارقم بن ابي الارقم-بيروت، ص١١٦.
- ٦-معجم الادباء، ج٧، ياقوت الحموي، ص٦٢٦-٦٢٢ + الشعر والشعراء، ابن قتيبة، ص٧٨٣-٧٨٥.
- ٧-البداية والنهاية، ج١٠، ابن كثير، الطبعة الاولى ٢٠٠٣، الناشر: مكتبة الصفا-القاهرة، ص١٠٨-١٠٩ + الاغاني، ج١٠، ابر الفرج الاصفهاني، ص١٨٨ + تاريخ الادب العربي، ج٢، عمر الفروخ، ص٨٤-٨٦.

- ٨-الآغانى، ج٢، ابى الفرج الاصفهاني، ص٩٤-٩٧ + الفهرست، ابن النديم، الطبعة الثانية ٢٠٠٢، الناشر: دار الكتب العلمية-بيروت، ص٢٥٧ + طبقات الشعراء المحدثين، لعبدالله بن المعتز، ص٤٠-٤١
- ٩-الاعلام، ج٤، الزركلي، ص١٥٩ + موسوعة الادب والادباء العرب، ج٨، اميل يعقوب، ص ٨٨٠-٨٨٥.
- ١٠-الآغانى، ج١٣، ابى الفرج الاصفهاني، ص١٠٧-١١٠، الشعر والشعراء، ابن قتيبة، ص٥٤٦-٥٤٩ + الشيعة في مسارهم التاريخي، السيد محسن الامين العاملي، الطبعة الاولى ٢٠٠٠، الناشر: الغدير- بيروت، ص٥٩٢.
- ١١-البدائية والنهاية، ج١٠، ابن كثير، ص٢٠٠ + طبقات الشعراء المحدثين، لعبدالله ابن المعتز، ص٩٧ + موسوعة الادب والادباء العرب، ج٥، اميل يعقوب، ص٢٣٠-٢٣١.
- ١٢- الفهرست، ابن النديم، ص٢٥٨ + تاريخ الادب العربي، احمد حسن الزيات، الطبعة العاشرة ٢٠٠٦، الناشر: دار المعرفة-بيروت، ص١٩٨ + موسوعة الادب والادباء، ج٦، اميل يعقوب، ص٣٥٠-٣٥٩.
- ١٣-موسوعة هارون الرشيد، ج١، د. سعدي ضناوي، الطبعة الاولى ٢٠٠١، الناشر: دار الصادر، ص٢٤-٧٥.
- ١٤-عقد الفريد، ج٢، عبد ربة، ص١٨١ + موسوعة هارون الرشيد، ج١، سعدي ضناوي، ص٩١-٩٣
- ١٥-الآغانى، ج١٤، لابي الفرج الاصفهاني، ص١٦٦ + موسوعة هارون الرشيد، ج٢، سعدي ضناوي، ص٥٣٤.
- ١٦-لسان ميزان، ج١، ابن حجر العسقلاني، الناشر: دار الفكر-بيروت، ص٤٢٦-٤٢٩ + الآغانى، ج٤، لابي الفرج الاصفهاني، ص١١٢ + تاريخ الادب العربي، احمد حسن الزيات، ص١٩٥-١٩٧.
- ١٧-البدائية والنهاية، ج١٠، ابن كثير، ص٢٢٦ + تاريخ الادب العربي-العصر العباسي الثاني (٤) د. شوقي ضيف، الطبعة الثانية، الناشر: دار المعارف-مصر، ص٢٥٥ + نصب الرؤوس واغتتيال النفوس، د. قيس كاظم الجنابي، الطبعة الاولى ٢٠١٥، الناشر: الانتشار العربي-بيروت، ص١٦٦.
- ١٨-وفيات الاعيان، ج٣، ابن خلكان، تحقيق: احسان عباس، الناشر: دار صادر-بيروت، ص٩٤ + الآغانى، لابي الفرج الاصفهاني، ص٤٦ + الادب العربي في العصر

العباسي، الدكتور ناظم رشيد، مديرية دار الكتب للطباعة والنشر-بغداد، ص ١٨٠-١٨٢.

١٩- الشيعة في مسارهم التاريخي، السيد محسن الامين، ص ٥٩٦ + الشيعة والحاكمون، محمد جواد مغنية، الطبعة الثالثة ٢٠٠٧، الناشر: دار الكتاب الاسلامي- قم، ص ٢٦٥-٢٦٦.

٢٠- تأريخ الطبري، ج ٩، طبري، ص ٢٥-٢٧ + مروج الذهب ومعادن الجوهر، ج ٤، المسعودي، ص ٤ + تأريخ الادب العربي-العصر العباسي الثاني(٤)، د. شوقي ضيف، ص ٤٠٦-٤٠٨.

٢١- البداية والنهاية، ج ١٠، ابن كثير، ص ٢٩٥ + اعيان الشيعة، ج ٢، السيد محسن الامين، ص ٢٧٧ + جواهر الادب، السيد احمد الهاشمي، الطبعة الاولى ٢٠٠٨، الناشر: مؤسسة الاعلمي للمطبوعات-بيروت، ص ٣٠٤-٣٠٥.

٢٢- الفهرست، ابن النديم، ص ٢٧١ + تأريخ الادب العربي، حنا الفاخوري، ص ٥٢٥-٥٢٧ + تأريخ الادب العربي، احمد حسن الزيات، ص ٢٠١-٢٠٢.

٢٣- شعر التمرد في العصر العباسية، الدكتور حسن جعفر نورالدين، الطبعة الاولى ٢٠٠٣، الناشر: رشاد برس -بيروت، ص ٣١٩-٣٢٠.

٢٤- هةمان سقرضاوة، ص ٢٣٦-٢٣٧.

٢٥- البداية والنهاية ج ١، ابن كثير، ص ٢٩٧ + الشيعة والحاكمون، محمد جواد مغنية، ص ٢٦٩ + شعر التمرد، حسن جعفر نورالدين، ص ٢٩٢-٢٩٣.

٢٦- الوافي في تأريخ الادب العربي في الاندلس، د. عمر ابراهيم توفيق، الطبعة الاولى ٢٠١٢، الناشر: دار الغيداء للنشر والتوزيع، ص ٥٦-٥٧.

٢٧- تأريخ الطبري، ج ٧، الطبري، ص ٥٤٦ + الكامل في التأريخ، ج ٧، ابن الاثير، ص ٢٠٥-٢٠٧ + شعر التمرد، حسن جعفر نورالدين، ص ٥٢٢-٥٢٣.

٢٨- الكامل في التأريخ، احداث سنة ٢٨٩-٢٩٠، ابن الاثير + معجم الشعراء، المرزباني، ص ٢٩٤ + شعر التمرد، حسن جعفر نورالدين، ص ٥٥٤-٥٥٥.

٢٩- المنتظم، ج ٦، ابن الجوزي، ص ٣٨ + شعر التمرد، حسن جعفر نورالدين، ص ٥٥٧-٥٥٨.

٣٠- الاغانى، ج ١٠، لابي فرج الاصفهاني، ص ٢١٧-٢٢١ + تأريخ الادب العربي-العصر العباسي الثاني (٤)، شوقي ضيف، ص ٣٢٤-٣٢٥ + الادب العربي في

العصر العباسي، د. ناظم رشيد، مديرية دار الكتب للطباعة والنشر- بغداد- ١٩٨٩، ص١٤٠-١٤١.

٣١- موسوعة الادب والادباء، ج٨، اميل يعقوب، ص٩٥٠-٩٥٨ + تأريخ الادب العربي، حنا الفاخوري، ص٥٩٧-٦٠٣+ تأريخ الادب العربي، احمد حسن الزيات، ص٢١٧-٢١٨.

موسوعة الادب والادباء، ج٦، د. اميل يعقوب، ص٣١١-٣١٧ + تأريخ الادب العربي، حنا الفاخوري، ص٨٢٨-٨٣٢ + شعر التمرد، حسن جعفر نورالدين، ص٤٤٢-٤٤٣.

٣٣- تأريخ الادب العربي، حنا الفاخوري، ص٨٢٨-٨٣٢ + موسوعة الادب والادباء، ج١٠، د. اميل يعقوب، ص٣٢٨-٣٣٢ + الوافي في الادب العربي في الاندلس، د. عمر ابراهيم توفيق، ص٣٦٢-٣٦٣.

٣٤- شذرات الذهب، ج٣، ابو العماد الحنبلي، ص١٥٠-١٥١ + اعيان الشيعة، ج٨، السيد محسن الامين العاملي، ص٣٠٦-٣٠٨ + موسوعة الادب والادباء، ج٦، د. اميل يعقوب، ص٤٩٣-٤٩٤.

٣٥- تأريخ الادب الاندلسي، احسان عباس، ص٢٠٥ + الادب الاندلسي من الفتح الى سقوط الخلافة، د. احمد الهيكل، ص٢٨٣+ الوافي في الادب العربي في الاندلس، د. عمر ابراهيم توفيق، ص٨٣-٨٧.

٣٦- تأريخ الادب العربي، ج٣، عمر فروخ، ص٧٥-٧٦ + موسوعة الادب والادباء، ج٦، د. اميل يعقوب، ص٥٣٤-٥٣٥.

٣٧- شعر التمرد، حسن جعفر نورالدين، ص٤٢٢-٤٢٣.

٣٨- تأريخ الادب الاندلسي، احسان عباس، ص٢٧٠-٢٧٨ + الوافي في تأريخ الادب العربي في الاندلس، د. عمر ابراهيم توفيق، ص٩٦-٩٧.

٣٩- تأريخ الادب العربي، حنا الفاخوري، ص٨٣٦-٨٣٨ + الوافي في تأريخ الادب العربي في الاندلس، ص١٣٦-١٣٨ + تأريخ الادب العربي، احمد حسن الزيات، ص٢٤٠-٢٤١.

٤٠- الاعلام، ج٤، للزركلي، ص١٢٢ + موسوعة الادب والادباء، ج٥، اميل يعقوب، ص٣٣-٣٥.

- ٤١- الشعر العربي في العراق وبلاد العجم، على جواد الطاهر، الطبعة الثانية ١٩٨٥، الناشر: دار الرائد العربي-بيروت، ص١٨٣-١٨٥ + موسوعة الادب والادباء، ج٦، د. اميل يعقوب، ص٤٤٨-٤٤٩.
- ٤٢- موسوعة الادب والادباء، ج١٠، اميل يعقوب، ص٢٩٢-٢٩٩ + الوافي في تاريخ الادب العربي في الاندلس، عمرابراهيم توفيق، ص١٤٢-١٤٣.
- ٤٣- تاريخ الادب العربي، حنا الفاخوري، ص ٨٢٨-٨٤٢ + موسوعة الادب والادباء، ج١٠، د. اميل يعقوب، ص٤٤٢-٤٤٥.
- ٤٤- الشعر العربي في العراق وبلاد العجم، علي جواد الطاهر، ص١٣٥-١٣٧ + موسوعة الادب والادباء، ج٦، د. اميل يعقوب، ص٢٨٠-٢٨٣.
- ٤٥- الشعر العربي في العراق وبلاد العجم، علي جواد الطاهر، ص١٠١-١٠٣ + موسوعة الادب والادباء، ج٨، د. اميل يعقوب، ص٨٥٢-٨٥٥ + الشيعة في مسارهم التاريخي، محسن الامين، ص٦١٣.
- ٤٦- الشعر العربي في العراق وبلاد العجم، علي جواد الطاهر، ص٢٦٢-٢٦٣.
- ٤٧- وفيات الاعيان، ج٤، ابن خلكان، ص٢٤-٢٥ + موسوعة الادب والادباء، ج١٠، د. اميل يعقوب، ص٤٢٣-٤٢٤.
- ٤٨- الاعلام، ج٧، للزركلي، ص١٣٧-١٣٨ + موسوعة الادب والادباء، ج٩، اميل يعقوب، ص١٢-١١.
- ٤٩- موسوعة الادب والادباء، ج٥، د. اميل يعقوب، ص١١-١٢.
- ٥٠- سير اعلام النبلاء، ج٤، امام الذهبي، ص٢٣١-٢٣٧ + شذرات الذهب، ج٤، ابو العماد الحنبلي، ص١٤٦-١٤٧ + موسوعة الادب والادباء، ج٥، د. اميل يعقوب، ص١٣٤-١٣٧.
- ٥١- موسوعة الادب والادباء، ج١٠، د. اميل يعقوب، ص٢٧٧.

زنجیره‌ی کتبیبه چاپکراوه‌کائی ده‌زکای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م ۲۰۱۷

وهرگیزان	نوسین	ناوی کتیب	
	فاروق هومر	سلیمانیه‌کان (کومه‌له‌چپروک)	۸۱۲
	شیرکو کرمانج	شوناسی عزیزان مللانی نه‌توهی و مه‌زه‌بیه‌کان	۸۱۳
	محمد سعید علی بوزنجی	کوردکان و ولاتی کورده‌واری	۸۱۴
	کریم پهرنگ	گفتوگو له‌کهل کافکا	۸۱۵
	د. محمد کمال	فلسفه‌ی هومر	۸۱۶
	د. بابیزید حسن عبدالله	دیکتاتور و دیکتاتوریه‌ت	۸۱۷
	محمد کریم عارف	هینری ترویا	۸۱۸
	رهوف بیکرد	یادوه‌ریه‌کائی ژیرزه‌وی	۸۱۹
		کهران له‌نیوان و الفیغ و خه‌یالدا	۸۲۰
	سه‌باح ئیسماعیل	ویرانه‌بیوا	۸۲۱
	فهرشید شهریلی	وهرگیزان	۸۲۲
		ره‌ه‌نده‌کائی حسن زیره‌ک	۸۲۳
		ئه‌نتوان چیخه‌ف	۸۲۴
	د. موحسین محمد عومر	ستان ژون پیزس	۸۲۵
		ریکلام و په‌وه‌ندی گشتی و بازارکردن	۸۲۶
	محمد رشید	دیوکراسی و په‌گسائی	۸۲۷
	سه‌هد محمد رحیم	کوزرائی کابرای کتیب‌فروش	۸۲۸